工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
編輯部：七二〇六二七
採訪部：七二三四九二
營業部：七二九三〇七
社長室：七二四八五四
中區辦事處：二三九七六〇 二二五四九五 二二二一三八
電報掛號：二〇七五
郵政信箱：六十二號
新聞紙第八一一四號
出紙兩大張售價壹毫

每日兩大張下午四時出版

今日天氣：吹微風，轉和緩東北風，再轉清新，密雲，黃昏時可能有雷雨。

桃黛來港下午將掛三號風球
明晨在本港南東八十哩掠過

【本報訊】桃黛颶風明晨將在本港八十哩內經過。此爲十日來本港第三次受颶風威脅。

雖然有關桃黛中心附近風力情報甚少，但一架接近風眼之飛機報告，平面風力達七十海浬。

天文台經于今晨四時四十分懸出一號風球。午後稍晚可能改懸三號風球。

香港天文台今晨六時半發出通告稱，一號風球經於四時四十分懸出，表示颶風在香港四百哩內，可能影響本港。

上午六時，桃黛到達北緯二十一度三，東經一一九度七附近，卽本港之東南偏東約三百一十哩，並繼續以十五海浬之時速，向西北偏西前進中。十時，桃黛之位置係北緯廿一度，東經一一九度三附近，卽本港之東南偏東三百哩，以時速十四海浬向西北偏西移動中。

天文台正午報告，桃黛于中午位于本港之東南偏東約二百七十哩，仍向西北偏西吹，但時速已減至十三海浬。

關于颶風中心附近之風力甚少情報，但一架飛近風眼之飛機報告，平面風力達七十海浬。

如颶風繼續目前途徑前進，將于明日凌晨在香港八十哩內經過。又據廣東方面氣象報告，桃黛之中心附近最大風力十一級，六級大風範圍半徑二百公里，預計未來將以每小時廿五到廿七公里的速度，向西北西方向移動，今日早晨前後進入南海東北部海面，午後到傍晚，颶風中心將靠近汕頭沿海。

全日供水繼續施行

【本報訊】水務局發言人宣稱，港九居民將可於無定期限內，繼續獲得全日廿四小時供水。

此決定係因目前存水量達一百六十三億零六百萬加侖。所有水塘現已滿額，同時可能有更多雨水下降。截至今晨零時，今年本港雨量總和已達六九點七九吋，已超過每年平均雨量之八成。

當局係於九月一日起實行廿四小時供水辦法，並宜佈以兩個星期爲試辦期。但自實行全日供水後，兩次颶風帶來之雨量，超過預期。

港督定大後日訪問西貢長洲視察風後災情

【本報訊】港督戴麟趾爵士，現定於本月十八日（星期五）乘直升機巡視坑口西貢及長洲等地，並訪問各區鄉事會，及在長洲與離島八區鄉事會之正副主席同進午餐，此爲港督欲瞭解地方之民情狀況及鄉民困苦而分區巡視，原定於上月十四日巡視，但因風雨而阻誤行程，故改期巡視。

新界民政署長黎璀，則定於本月十七日會同南約理民府官費士陶巡視東涌及大澳。

港督巡視之行程及時間，業經編定，上午十一時四十五分，乘直升機先到坑口巡視，十時一五十分，訪問坑口鄉事會，逗留十五分鐘，於十二時零五分離開鄉事會前往西貢，下午十二時廿分，訪問西貢鄉事會，逗留廿分鐘，然後離去，再乘直升機至長洲，約於一時十分抵達長洲之北帝廟操場上降落，步行至鄉事會，一時卅分訪問長洲鄉事會，卽與離島八區之鄉事會正副主席會談，探詢各區情況，順便視察風災在各鄉造成之災情，八區包括有長洲、坪洲、梅窩、大嶼南、大澳、東涌、南丫北段，及南丫南段等，定於下午二時在鄉事會內同進午餐，由新界民政署長招待，定於三時離開長洲，再乘直升機返港。

如該日天氣不佳，港督則改乘車船前往，時間則略有更改。

新界民政署長黎璀，則定於十七日（星期四）與南約理民官費士陶巡視東涌大澳，先乘船前往梅窩，由梅窩乘車循嶼南公路至長沙，再經由正進行興建由長沙通東涌之新公路前往東涌，訪問鄉事會後，卽在東涌轉乘專輪前往大澳，訪問大澳鄉事會，然後再乘輪返港。

阮慶雖返回西貢 政變實際未平服
青年軍官提三項要求促阮慶履行

【西貢十五日合衆國際社電】南越阮慶總理，於枚平廿四小時之政變後，還遇其青年軍官威脅，要發動另一次政變之危險。

阮慶於昨日下午返回西貢，效忠於他的青年軍官，彼等曾在政變中挽救其受美國支持之政府的命運，向阮氏提出三點要求，如彼等在二個月內未見其實現，則人民與軍隊將再次被迫發動第二次革命。阮慶在記者招待會上，宣讀一篇擬好之聲明，表示渠將實行其先前之諾言，卽將其政府轉交文人政府，該批效忠阮慶之軍官，顯然曾與叛亂之軍官有聯盟，彼等曾勸說叛亂之軍官，謂要求改革無須用武力，現在阮慶之保証似未能使彼等滿意。彼等要求履行其條件，俾証實求如下：「㈠肅黜來自武裝部隊之一切腐敗與不忠實軍官，吾人極力反對爲其本身安全計派遣此等叛逆份子前往國外或作爲大使，代表南越共和國之意見。㈡開除及懲罰所有腐敗與反革命文官，該等文官係自一九六三年十一月一日革命以來留任原職者。㈢嚴懲會榨取人民與扼殺國家經濟之非法牟利份子。」附有空軍將領楊文德等之署名。該等青年軍官所列舉之第一項要求，其目的顯係在於反對阮慶任命不穩將官爲大使俾致法使到彼等離國之習慣，一如范春沼將軍之事例者然，范氏經被任命爲駐台北大使。此間觀察家認爲，在向阮慶提出敵求一事，表示政變並未實際平服，祇係爲了有一新的轉機，阮慶返西貢後，發現實際權力仍扼在青年軍官手中。

送茶錢俾帮辦 男子判獄三月

【本報訊】一名塑膠廠核貨員，涉嫌爲使其妻子得以來港，而向移民局華人簽証科高級帮辦發出一信，請其「帮忙」，並聲言，如肯「帮忙」的話，可以奉上「茶錢」三百元。結果，該高級帮辦將此事報告其上司，希頓法官判拖入獄三個月。

大酒店賣汽水牛奶 比市面貴幾倍
酒店發言人擬出大條道理

【本報訊】最近有人申訴本港酒店之普通飲品，收費太昂。

據查，批價每瓶三角之「可口可樂」，希爾頓與總統酒店均賣一元，而「文華」則售一元五毛。半島酒店太約則售一元，但在「吉地」及馬可索羅內則售二元。

半島酒店發言人稱，收費一元之目的，係避免人們只入內飲汽水。因此兩處均爲酒家，吾人欲保留餐桌與食客。

牛奶市面每瓶係六毫，但「希爾敦」、「文華」與「半島」則爲一元，「總統」則收一元半。元除總統收一元半外，各酒店係杯咖啡收一元。

但酒店業人士指出，如汝欲得較好之服務，較佳之氣氛與較佳飲食，則自須準備付出較高代價。「希爾敦」發言人謂，顧客期望較好之侍奉，氣氛與環境，並樂於付出代價云。

石硤尾徙置大厦 男子圖跳樓
消防員冒險搶救被踢一脚

【本報訊】石硤尾徙置大厦X座六樓，今晨十時廿五分鐘，一名不知姓名的男子擬跳樓，驚動了三部消防車。後來有兩名消防員上前幾經艱辛，才將其抱住。獲救後，當局已將他送往精神病院檢驗。

據說：今晨十時，該男子臥在上址徙置大厦X座六樓的欄河上，一脚在內，一脚在外，面向巴域街，首先被一名六七歲小童發覺，其後驚動附近的居民，有些人前往勸阻，但該男子對居民說：「你哋不要走埋來，我一陣就跳落去喫」附近的居民無可奈何，乃報警，卽時有三部消防車趕到，並在該徙置大厦地下佈下救生網。而另兩名消防員則從該男子的左右兩邊包抄而近，並迅速趨前抱住，而該男子一脚把一名消防員踢開，欲掙扎跳下，幸另一消防員死挽住不放，始將其救下。

該男子是穿藍灰色短衫褲，紅布鞋，年約四十歲，據說非附近的居民。

警方在油麻地破獲藏毒疑案

【本報訊】警方昨晚在九龍油蔴地區破獲一宗藏毒疑案，搜獲疑是鴉片烟生泥約五十磅。兩名涉嫌與該批毒品有關者當場被捕。

一香港客在澳門 賭敗後吊頸斃命

【本報澳門長途電話】一名由香港前往澳門度週末的旅客，傳說在狗場連場敗北，今晨在旅店裏吊頸自殺斃命，遺下的祇有一叠叠的狗票。

據說：該死者在酒店中署名爲陳光，報住香港西洋菜街一五X號二樓，於去週末到澳，在XX酒店名賓客房中寄居，并連續於去週末與週日前往狗場娛樂一番，可是由於連場敗北，身無一文，連上等客房房租亦無法照付，結果搬住該酒店另一每日租八元半的房間。

教育司今日發表 本港又增加一萬個學位

【本報訊】教育司署今日發表一項統計數字稱：本港的學額又增加一萬多個。

在本年四、五、六三個月內，有七間新校舍建築完成，其中四間是現時幾間學校擴建的，故增加了上述數字的學額。該等學額包括有七千二百九十個小學學額在補助及私立學校，及二千九百一十五個中學學額在官校及私校。

上述完成的七間新校舍，有六間是補助學校的，另一間是私校。

冒認清潔工人 男子勒索被捕

【本報訊】一名無業中年男子，身穿一套類似衛生局咨力制服，冒充衛生局職員，於本月十三日向窩打老道、上海街、茂林街、西貢街、忠和街一帶住戶索取中秋節錢之際，被巡邏警員發覺，帶署查究，該男子每次索取一元五角或三角不等。該男子於十三日上午十時四十分在廟街三四七號橫門收取茶錢，共索得茶錢三元九角。今晨在南九龍裁判署被控行騙罪名。被告認罪。官判監禁六個月。

被告名林寅，四十八歲，無職業，居無定所，有十六次案底。法官在判案時稱：被告冒認衛生局職員行騙，事屬嚴重，乃重判如上。

謹訂於公曆一九六四年九月十五日（星期二）下午三時正爲本酒家新址舉行開幕典禮恭請
行政立法兩局非官守議員
利銘澤先生主持剪綵薄備酒會敬候
光臨指導曷勝榮藉

香港悅興酒家有限公司
董事兼副經理何棟慶 董事長兼總經理何茂聰 副董事長兼經理周勝林 董事兼監督黃寶璘 等敬約

酒會時間：下午三時至七時　翌日上午七時開始營業
營業時間：每日上午七時至深夜一時
地址：香港銅鑼灣波斯富街二五至二七號　總機電話：七六二四六〇
恕柬未週

適應各界用鮮果送全禮
原箱及半箱庄品質特別精選
時新鮮果公司
營業部德輔道中99號　電話：四四五一八一四
特別介紹鮮果全禮訂價

金山橙	原箱	半箱
一一三庄	五十元	廿五元
一三八庄	四十八元	廿四元
一六三庄	四十二元	廿一元
一八〇庄	卅八元	十九元
二一〇庄	三十八元	十九元
日本水晶梨	廿八元	十四元
美國青梅	七十元	卅五元
美國提子	六十四元	卅二元

零沽各貨訂價（免費奉送禮盒、豐儉由人）

金山橙	每打二元六角至六元六角
美國提子	每磅二元四角
日本水晶梨	每磅一元二角
新疆哈密瓜	每磅二元二角
北京水蜜桃	每磅二元四角
美國青梅	每磅三元
美國桃駁李	每磅四元
澳洲洋果	每磅一元五角
蘭州蜜瓜	每磅一元二角至一元六角
胭脂柚	每個一元二角至一元八角

特價果盒（全部採用美、日最佳果品）分七元、十元、十四元、十七元、卅四元五種
鮮果禮券（任由受禮人隨時隨意選貨）分十元、十五元、廿元、卅元、四十元、五十元、一百元七種
代客送禮，增加車輛，港九各區，多少送到。

本公司旺角分店定下月開幕
總店及分店招請售貨員揀貨員送貨員司機後生等請具履歷近照要求待遇寄總店

馬爹利
金牌V.S.O.P.
真正醇舊拔蘭地酒

中秋節大贈送
每瓶只售 $30.00
隨送
派克T波
原子筆一枝
多買多送
送完為止
請向各大公司辦館選購　天祥洋行總經理

積廿五年經驗不斷深入研究
發現特種漢藥專治臟腑奇痛
臟腑痛症

陰虛咳嗽　氣喘痰多　胸翳脹悶　胸背劇痛　膿痰血痰　臭痰頸項　腋下凝結　硬核腫痛

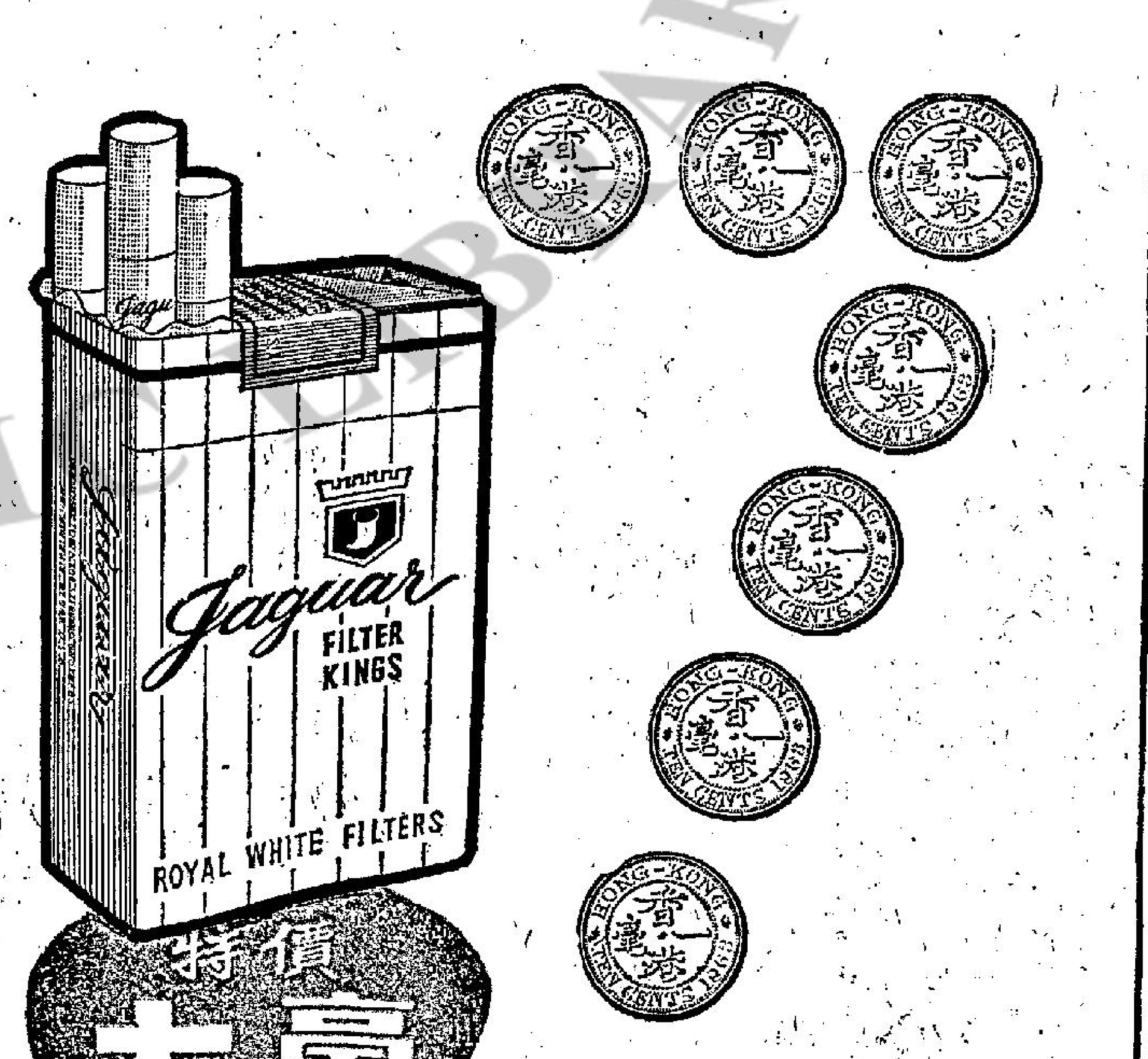
腰脇腫痛　胸腹脹脹　痔痛痞滿　心情躁暴　神經緊張　會血消瘦　眼睛黃濁　大便膿血

婦人小腹　聚結硬塊　游離走動　胞宮隱痛　崩漏瘀血　纖濁淋瀝　睇下劇痛　盤骨壓痛

風濕痛症
痰濕酒濕　關節疼痛　手脚痠軟　四肢無力　筋絡拘緊　紅腫灼痛　伸屈不利　腰背痠痛

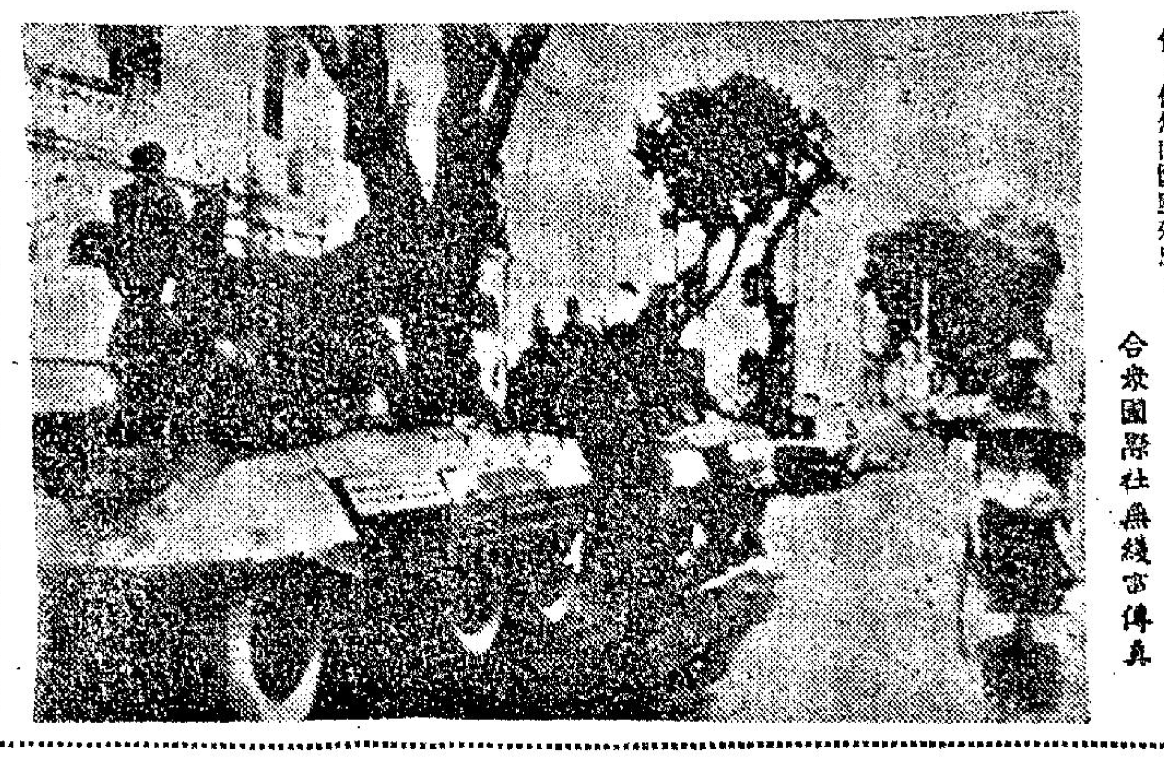
兒科高熱昏迷　頸項強直腰背　反張手足抽搐　下肢攣急搖頭　弄舌久熱不退　病後肢軟久咳　不止各種輕重　病症

李天白診所
旺角彌敦道五五二號龍馬大廈（旺角打銀行南都）診症時間：上午九時至下午十二時、下午二時至六時　星期日休息

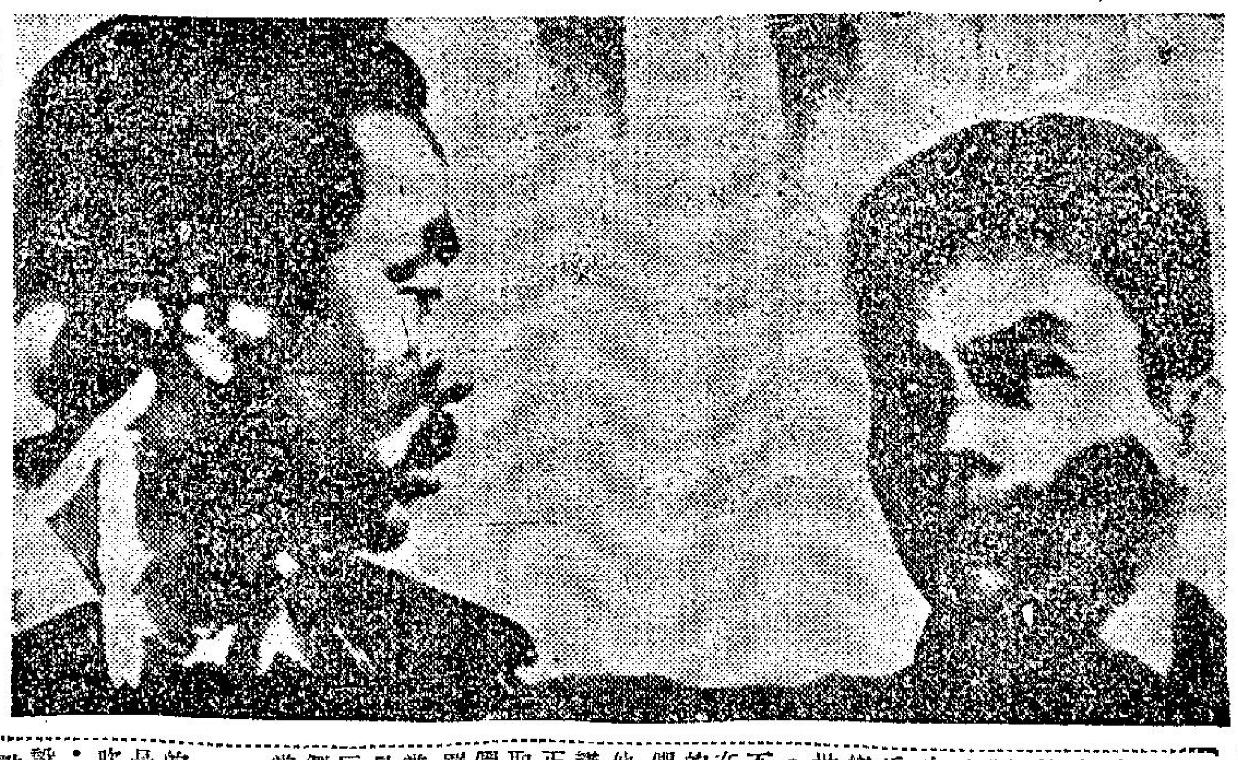


美國
積家
濾咀長烟
濾咀潔白高貴
烟味特別香醇
總代理：陳漢潔出入口商

南越政變前後



坦克出現西貢街頭 一架載有乘客之人力車，於本月十三日傍晚在對南越總理阮慶發動政變之後，於西貢市街在坦克車（圖左）旁邊行駛。此次政變，經於本月十四日宣告失敗，因甚多將領，仍然向阮慶效忠。 合衆國際社無綫電傳真



楊文德與阮高奇會面 南越叛將楊文德將軍（圖右）與効忠阮慶之空軍司令阮高奇將軍（前譯阮孝基）（圖左），於本月十四日在西貢一起出現於記者招待會。阮高奇將軍，仍然効忠南越總理阮慶，至於楊文德將軍係業已失敗之反阮慶政變領袖之一。 合衆國際社無綫電傳真

美對東南亞政策不變 續支持南越剿共 反對中立化主張

【華盛頓十四日美聯社電】詹森總統并未有改變美國在東南亞之政策。詹森總統在週末密切注視南越軍事與政治危機之後，現仍遵守做到一切事情，俾協助南越對抗越共游擊隊之美國一貫政策。此舉係意味渠經已拒絕美國退出南越或將戰爭帶至北越之任何建議而言。渠進一步認為在現時情況，關於中立化南越之各項建議，係絕無可能之事。渠并不相信該項辦法有可能獲得對於確保南越獨立所需要之各項保証。因此渠認為美國所能採取之唯一途徑，殆係自一九五四年以來採取之辦法，此係在於經由供給軍事援助與糧食及提供各項意見之辦法設法協助南越人民實力自助。詹森總統認為以阮慶總理為首之南越政府，係所能獲得最良好政府。此外詹森總統并認為以美國大使泰勒將軍為首在南越之一班美國官員，係美國所能物色派往西貢之最爲能幹者。詹森總統對於南越局勢，既不表示樂觀，又不表示悲觀，渠認為在南越將有甚多連結不斷之問題，然後方可對共黨游擊隊獲得任何最後勝利。詹森總統對於推翻阮慶之企圖經已失敗，并對於所企圖發動之政變未經流血即已宣告解體，感到愉快。渠並希望所企圖發動之政變，不致使到南越軍事局勢蒙受不利的影響。

羅斯克發表談話 呼籲南越將領停止爭執
西貢局勢雖然異常複雜 惟美對絕不會退出南越

【華盛頓十五日合衆國際社電】美國務卿羅斯克，呼籲南越軍事領袖，停止彼等之內部爭執，團結防衛，以有利於對付越共之戰爭。羅氏告記者招待會稱：美國曾告訴南越領袖，彼等之分歧，是次於從共黨手中拯救國家的「壓倒性需求」的。羅氏表示希望，在打敗共黨之重大任務完成之前，南越的軍事領袖應該在他們的政治糾紛中，有一項「延期解決」的協議。渠又稱：美國認為政變未導致暴動係重要的及可喜的。渠希望爭執之解決，將導致一個穩定的政府，最近之政治動亂，將加强三人執政團籌組最高議會，以製訂一部新憲法的計劃之重要性。羅氏又稱：渠未接獲西貢之情報，即謂：八名協助阮慶壓服叛亂將領之青年軍官，曾向阮氏提出三點要求，作為彼等支持阮氏之代價。

【密執安州底特律城十五日合衆國際社電】美國務卿羅斯克於美國在南越現時之行動途徑，將繼續進行，并謂「此項政策，係為明智與最為良好者」。羅斯克在底特律經濟俱樂部發表一項談話，謂南越局勢，異常「複雜」，並謂最近數天對該局勢之消息，「經已使吾人重復申明當前可能有甚多波折，但此項政策，係最為明智與最為良好者」。渠並謂：現行政策係異常「明顯」。據稱：「吾人雅不欲由南越撤退，或判任何所謂中立化辦法。設一項途徑，將宣判一千四百萬南越人民被吞併於共黨世界之內。」同時，「吾人雅不欲輕率的在該地區進行一次大戰。」渠謂：現時之行動途徑，「係在於以吾人之經驗及吾人資源協助南越共和國」，敉平共黨及使到南越政府回復常態。渠并謂：在南越三人執政團安排辦法，「保護得成功之最良好希望」，「使政府之權力重復獲得申明，令人感到欣慰」。羅斯克并促請「自由人民，顧念彼等之信念與信心，而非顧念共恐懼心理，」渠并謂：「如果一個人獲得選擇權，則渠不會選擇暴虐統治。此外，自由人民比較各項結果，實無感到恐懼之事。」

【華盛頓十五日合衆國際社電】美國國務卿羅斯克本星期一告記者稱：美國未就英國政府在馬來西亞應該採取之行動而對英國政府提出任何建議。羅氏係就若干新聞報導而評論。此等報導稱：美國曾對英國發出警告，促英國勿採取報導下為協防馬來西亞所擬採取之行動。羅氏稱：美國未就英國為應付東南亞防務需要所應採取與不應採取之行動而向英國提出任何建議。羅氏稱：此問題主要為英國聯合國之問題。並謂：美國希望印尼勿成為動干戈之主角。

羅斯克警告中越共 不可再向外侵略
如果再不停手必將遭遇災難 美對印馬爭執未提任何建議

【底特律十四日法新社電】美國務卿羅斯克本日在此間稱：在東歐國家中，對國家獨立與更大的個人自由的「潛在的巨大傾向，已可見到」。羅氏係在底特律經濟俱樂部，就美國與共黨世界之關係發表演說。羅斯克稱：美國「不能無視千百萬居住在共黨控制的領土上的人民的渴望。」他們曾一再清楚表示，他們期望能有某些改變。我們不能用一些正為他們的政府所採取的步驟，來對待他們的渴望與要求」。羅氏顯然是暗諷共和黨總統候選人高華德最近之談話，而表示反對那些認為：「我們自己應在我們與共黨世界中的人民之間，築起一道堅固的墻，那是一道難以和解的嚴厲與敵意的墻，是一道自由之風不能吹越的墻」。羅氏稱：對共黨國家之富建設性的政策應包括數點，首先聯合其他自由國家，阻止共黨世界使用武力與暴力之擴張。其次，幫助那些已經選擇自由，并以建設世界的人民，「當我們致力於協助解決自由世界內部的爭執的時候，我們減少了援助那些在困境中的人民的機會」。第三，繼續與共黨世界負起縮減戰爭危險的責任，並尋求有共同利益之因素，以獲致有互惠之協議。羅氏對簽訂莫斯科部份核子禁試條約，及裝置華盛頓與莫斯科間之「熱線」表示滿意。渠稱：那條綫「幸運的仍未使用」。渠稱：在羅馬尼亞、捷克與匈牙利中，一種「堅強的獨立精神」正日趨明顯。「如果任何國家接近我們，不是作為一項國際陰謀之成員，而是一個和平國家，準備改善關係，增長他們自己人民之福利，並在一起支持聯合國的憲章，那麼，我們準備與他們在一起，找尋互利與合作之方法」。關於北越與中共，羅斯克稱：這二個國家「必須決定使其鄰居安靜，越快越好。世界久已明白，侵略祇會帶來災難，現在是開始停止的時候了」。

【華盛頓十四日法新社電】美國國務卿羅斯克昨日在記者招待會上，避免直接評論蘇聯與印度間之軍事交易。羅氏曾被詢及渠是否認為美國與蘇聯對印度之軍援，係「同時進行之事」。羅氏答謂：「我不認為那是同時進行的」。渠稱：印度曾於一九六二年遭遇到中共過分的壓迫，她自當需要增强其軍隊。因此，印度曾要求兩國給予軍援，羅氏表示不願再對此事多所評論。

美國國務院 人事有調動

【華盛頓十四日法新社電】國務院本日任命麥克羅斯基為國務院新聞官及發言人。麥克羅斯基自一九六三年以來即已出任為副新聞官。渠在一九五五年在香港領事館即已開始在外交界服務。渠在新職中代替菲爾斯之職位。菲爾斯現代替格林菲爾為主管公共事務助理國務卿。格林菲爾被任命為副助理國務卿，俾代替羅拔曼寧（渠經已辭職）之職位。

菲臘親王赴希 參加希王婚禮

【倫敦十五日路透社電】英國女王伊利沙伯二世之夫愛丁堡公爵，於昨日攜同查理斯王子（十五歲）與安妮公主（十四歲），飛往西德，以轉赴雅典，參加希臘國王康斯坦丁與丹麥安瑪麗公主於本星期五舉行之婚禮。愛丁堡公爵由休憩地蘇格蘭駕機載此兩子女先飛倫敦，旋即改乘英空軍飛機飛西德之法蘭克福市，由德國舊王孫路易夫婦招待住宿一宵。

新聞鼻 ·陳再思·

南越政變流產

南越的新政變，在不到廿四小時之內即告失敗。由於空軍司令阮孝基的效忠，使阮慶能夠逃離西貢，迅速調兵遣將，號召各軍將領及全國人民敉平變亂。而發動政變的第四軍軍長楊文德與第七師師長林文發，又未得到海空軍的同意，連陸軍其他三個軍亦未共同行動，以致陷於孤立，再加以美國決心支持阮慶，所以很快便流產。現在阮慶已重回西貢，政權仍由三人執政團掌握。但林文發失蹤，不知第七師是否將有異動？楊文德在芹苴的第四軍總部，被阮慶軍佔領，擁護楊文德的軍隊，則在總部對面據點把守，隨時亦有爆發戰事的可能。因此南越內部，仍然隱憂重重，未可視為平靖。南越內部的兩大問題是：「羣衆暴動」與「派系鬥爭」。「羣衆暴動」表面是佛教徒、天主教徒，與青年學生的盲目衝動，幕後必然是共黨的刁唆煽惑。但「派系鬥爭」，則多半是由於軍人政客的互相攻擊。在一個政治制度未上軌道的國家，而又遇着戰亂頻仍，本身且無力自主，任何軍人均可發動大小政變。這本來是落後國家常有的現象。不幸南越正處於與共黨戰鬥的最前線，而政府一再變動，自然使剿共軍事大受影響。阮慶能夠在數度危難中，又穩定下來，總有其過人之處，否則，美國不會一再堅決支持他的。

印、馬局勢緊張

儘管印尼與大馬的代表團，連日均在聯合國安理會展開口頭上的辯論，而在事實上，雙方的軍事佈置卻更爲緊急，蘇卡諾已宣佈了部份地區戒嚴，并派了十六營軍隊，沿大馬邊境集結，其中十一營開向沙撈越，五營開向沙巴，使北婆羅洲感到甚大的壓力。大馬方面，除全國動員外，英國先後從西德、地中海調來一萬餘海空軍協助，昨天又從鑾灘路斯島調來大批空軍，增防新加坡，形勢十分緊急，如聯合國不能有適當之調處，大有爆發戰爭之可能。

英國大選

英國今日宣佈大選日期：九月廿五日解散國會，十月五日最後提名，十月十五日正式選舉。今年將重新選出下議員六百三十席位。多數黨即負責組閣。保守黨與工黨均將全力以赴，保守黨自一九五一年起，已連獲三次勝利，工黨蓄意已久，志在必得。英國之大選，自姬娜案發生後，保守黨一度陷於低潮，聲譽上頗受打擊，但荷姆出任首揆以來，力挽狂瀾，近來已有復甦跡象。中原逐鹿，將不知死於誰手也。

美國西北大學 華人助教死於走廊 拖鞋留在太平梯上

【伊利諾州艾凡斯頓十五日合衆國際社電】美國西北大學一位華人助教，卅四歲的謝新章（譯音）昨日被發現在其寓所走廊中斃命。渠係台灣大學畢業生，於去年九月前來西北大學任電機工程系助教，渠曾為洛杉磯加州大學助教及助理研究工程師。警方稱：謝新章穿着完整之衣服，但其一隻涼鞋，被發現在寓所四、五樓之間的太平梯上。其太太宮蘇麗亞稱：他曾說有頭痛。她說：她最後見到他時，他說要在星期日晚上十點鐘回來。

荷蘭貨船船長 在日海上被殺

【東京十四日路透社電】日本警方稱：荷蘭貨船「哥里」號以高速在神戶與八幡間行駛之際，其船長布魯尼格（四十八歲，荷蘭波西林人）突在船橋上中槍斃生。此一槍擊事件，發生於該輪昨日在神戶起碇載鋼條六千噸向八幡進發之後不久。警方稱：布氏死於頭部中槍。

英首相赴蘇格蘭 請女王解散國會 下月中舉行普選

【蘇格蘭巴摩拉十四日路透社電】英國首相荷姆，本夜飛抵此間，俾親自前往請求英女王解散國會，以便預定於十月十五日星期四舉行一次普選。荷姆曾與女王私人秘書亞丁尼爵士會晤，並乘坐一架皇室汽車啟程前往巴摩拉堡，渠在該處將作為英女王貴賓。荷姆於明日下午飛返倫敦之後，將宣佈普選日期。

作曲家華格納像前 脫衣舞孃翩翩起舞

曲綫玲瓏之挪威脫衣舞表演女郎溫妮·杜絲洛，在西德慕尼黑市之一間夜總會內隨德國作曲家華格納所作曲子之旋律起舞。伊之身後爲華氏之半身雕像。華氏臉上之表情，則係一本正經道貌岸然。（法新社）

南越八個青年將領 促阮慶厲行改革 懲不法牟利份子

【西貢十四日合衆國際社電】南越八個青年將領，經已向總理阮慶提出通知，謂除非渠在兩個月內厲行各項改革計劃，否則渠將面臨推翻其政府之一項新的行動。該等將領，對於終止對其政權在週末之叛亂，係具有助力，該等將領，與該南越領袖於星期一在西貢出現，俾參加一次記者招待會。彼等要求驅逐腐敗陸軍軍官……驅除不稱職之公務員及嚴懲不法牟利份子。在另一項發展中，國防部宣佈政府軍於去週擊斃共黨游擊隊二八九人。政府發言人謂：政府軍二四五人曾在同一期間被擊斃。

【倫敦十五日合衆國際社電】據共方廣播本星期一之說法，越共游擊隊上週在南越境內擊落美國直升機四架，另還擊傷兩架。此間收得新華社之廣播消息，其內且謂：在上週內，越共曾使南越之一列軍用火車出軌，令官軍十五人喪生。

洛克斐勒夫人 能否領回孩子 日間將可揭曉

【紐約州白平原十五日合衆國際社電】紐約州高級法庭聽取洛克斐勒夫人爭取孩子的証供，已於昨日結束。洛克斐勒夫人稱，她希望判決會對她有利。嘉格利亞帝法官將於最近，可能於本週稍後時間宣佈判決。

【東京十五日合衆國際社電】日本警方稱：布氏曾發無綫電與神戶方面聯格，要求派一領港人使該輪通過日本之內海。雲點三三公分口徑之手槍傷。該輪船橋上，曾發現手槍一柄。

中共大罵蘇俄 不應撤走專家 印共經已分成兩派

【巴黎十四日法新社電】中共已將蘇俄共黨片面破壞合約與將蘇俄專家撤出中國大陸之舉列入中共於其重建計劃中勢須克服之三大障碍之內。此間今日收得「新華社」之一則消息，其內曾引中共所辦「中國重建雜誌」十月號上所列之一文。該社追憶：中共致力經濟復興三年與建設工作十二年。經已克服各種困難，並將中共面對之主要困難列舉如下：㊀因美帝禁運引起之困難。㊁因天災（尤其是一九五九年與一九六二年間之天災）。㊂因蘇俄領袖片面破壞合同與將蘇俄專家撤出中國大陸引起之困難。

【新德里十四日路透社電】印度共產黨中央執行委會，本日決定將該等經已參加左派共黨之一切人員在該黨名冊除名。左派共黨支持中共對共黨思想之理論。本日之行動，完全該項分裂行動，該項行動，係於本年四月開始發生，其時卅二名共黨領袖，向該黨領導權挑戰之後退出該黨全國委員會會議，并成立一個別的共產黨。所有該卅二個領袖，連同經已參加彼等之黨員，將被除名。在印度國會及邦議會，現時將有兩個個別不同之共黨集團。

【北平十四日路透社電】中共似乎正在將其目前之內部情形，與蘇聯當年史達林統治初期之情形相比。史達林當年對托洛斯基，布哈林，季諾維夫及其他反對者之鬥爭，正被渲曲的但是顯然的與毛澤東爲保衛其政策而對中共之反對者之鬥爭相比。此間目前巨大之辯論，係由楊獻珍反駁毛澤東之辯証法開始。

南越空軍司令 曾與叛軍將領 展開有力談判

【西貢十五日合衆國際社電】南越之軍事領袖在前昨兩日爲取得控制地位進行不流血角力之際，西貢大街上擠滿乘腳踏車與步行之人。南越政局動盪數個月來，西貢市民已經歷兩次政變與多次暴亂，故難使之感到驚懼。前日，本市之交通較平常尤見擁塞，因好奇之市民均擬一觀對峙之部隊。然而，在西貢市內軍隊總部中，氣氛緊張，所作決定帶戲劇性。當空軍司令阮高奇（前譯阮孝基）准將獨力號召效忠部隊支持阮慶以期擊敗叛軍時，記者係在空軍司令部內睹及當時之情景。楊文德及其率領之叛軍與坦克車佔領廣播電台播出要求促阮慶下台。其後，阮高奇即採取行動，調派戰鬥轟炸機數中隊。阮高奇由「新山一機場」打電話告叛軍稱：「余擬藉武力固守機場。余要求汝等之坦克車與部隊撤退。且勿如此出動槍桿與余說話。」同時，彼派出若干飛機在西貢四周兩千名叛軍上空作帶威脅性之飛行。此批飛機曾藉擴音器發出警告，並在夜間投下照明彈。阮高基原意係以照明彈照明天空，當其探悉因此而使叛軍士氣受影響時，乃命機員不停投照明彈。阮高奇所作努力，卒使武裝部隊叛大部分逐漸脫離叛軍，至昨日上午，彼乃立於强有力之地位，與叛軍將領楊文德展開談判。

印尼在安理會稱 英如進攻印尼將遭報復
中共火上加油大罵英美

【聯合國十四日路透社電】印尼今日在聯合國安理會中稱：英國如對印尼任何領土從事「公開進攻」，將會立即招致報復。印尼副外長鍾德維繼尼哥洛稱：「吾人不欲戰爭，需要和平與進步，惟將毫不遲疑地接受殖民地主義者之挑戰，而以手中所有之全力對付。」鍾氏於激烈抨擊英國政策下作此說法。彼稱：「英國之政策旨在對付東南亞之自由運動，且擬顛覆印尼與壓迫印尼。」數名代表在安理會發言後，辯論暫行停止，將於明日繼續。鍾氏稱：馬來西亞向安理會提出現受辯論之投訴案之前夕，英國船艦曾在當事地區活動，「幾乎惹起」印尼海空軍採取行動。鍾氏稱：印尼懷疑英國意欲惹出「另一次東京灣事件」。鍾氏此語，係指報導下今年七月北越魚雷艇襲擊美艦之事而言。鍾氏演說近結束時，建議安理會視菲律賓聯合委員會之一計劃為餘下可使問題獲致和平解決之唯一辦法。

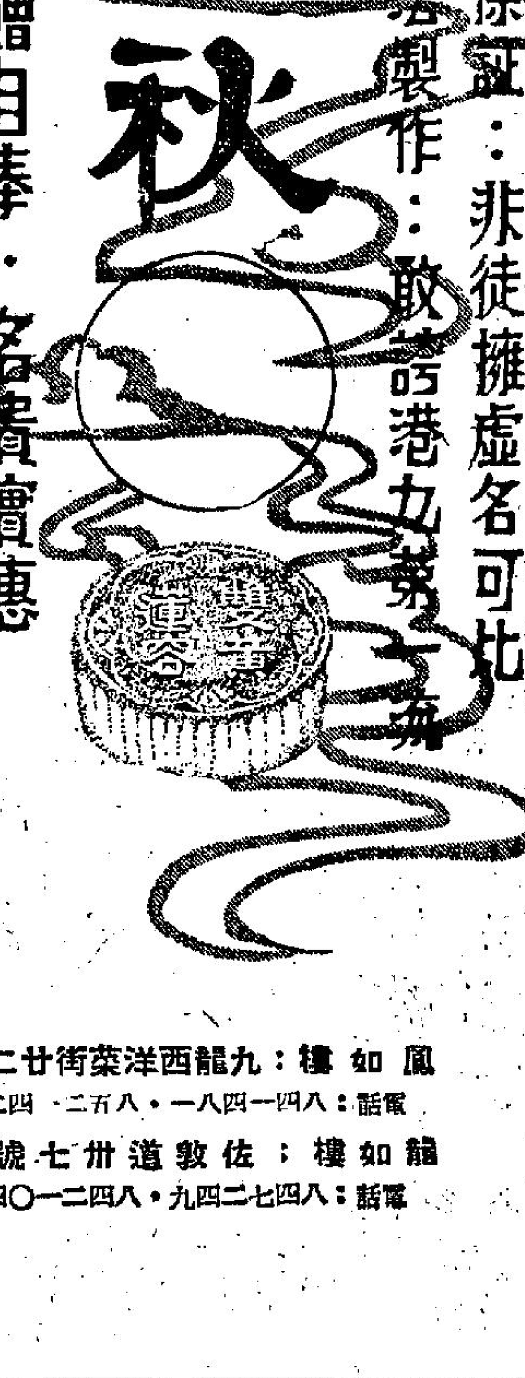
【東京十五日合衆國際社電】「新華社」稱：中共空軍司令劉亞樓於本星期一指摘美英兩國串同一氣以支持馬來亞爲幌子，而對印尼從事軍事挑釁與發出戰爭恫嚇。劉亞樓且爲中共之「副國防部長」，係在本星期一於北平款待印尼空軍領袖蘇雅達瑪之餐宴席上作此指摘。

【吉隆坡十五日合衆國際社電】此間國防部高級發言人於星期一否認馬來西亞駐聯合國代表團團長所發表之聲明，謂印尼人曾在馬來西亞內陸另一次登陸。該發言人告知合衆國際社謂：「余並不獲知伊斯邁係提及另一次登陸。余並不獲知其他若何登陸行動。」

西班牙貨船 在海上爆炸

【佛羅里達州邁阿密城十五日合衆國際社電】據海岸巡防隊星期一稱：西班牙一艘貨船「亞蘭沙蘇山」號（重一六〇〇噸），於星期日晚在巴哈馬羣島發生爆炸，其二十名船員中至少有三人喪生。

鳳如大茶樓 龍如大茶樓
中秋
信譽保証：非徒擁虛名可比
古法製作：敢誇港九第一家
餽贈自奉．名貴實惠
七彩鐵盒．瑰麗大方
即日開派月餅會：隨到隨派。開收明年月餅會：額滿即止（月供四元半）
鳳如樓：九龍西洋菜街廿二號 電話：八四一四八一．八五二一四二
龍如樓：佐敦道卅七號U 電話：八四七二四九．八四二一〇四



愛登堡英專夜校 招生
即招初學班至FORM.3各級新生 上課 A組：七時十五分 B組：九時二十分
秋季新學期定九月份全部新班（報名：每日下午七時至十時）
校址：香港北角堡壘街五十一號 電話：七〇一五八六

山地文 砵酒之王
總經理 天祥洋行

汽車船艇及固定機等均可裝用劃時代
最新發明 守一式重油氣化器 節省燃料費用70%至90%
改用火水行車同時仍可用汽油或柴油行駛
五大保証
(1)不壞引擎
(2)不滲淡機油！
(3)無烟、無噪聲、不震動車輛
(4)完全氣化、增加行車里數
(5)延長車輛壽命、保用十年！
發明人：華南汽車工職學校校長梁守一（前軍委會汽車動力技術委員）
總經銷香港興榮行
九龍彌敦道七四八號A 始創大廈九一一室 電話八一三三七〇

急刊廣告者請電 七二九三〇七洽

……週末密切注視南越軍事與政治危機之後，現仍遵守做到一切事情，俾協助南越對抗越共游擊隊之美國一貫政策。此舉係意味渠經已拒絕美國退出南越或將戰爭帶至北……無可能之事。渠并不相信該項辦法有可能獲得對於確保南越獨立所需要之各項保證。因此渠認為美國所能採取之唯一途徑，此係殆係自一九五四年以來採取之辦法，此係……所企圖發動之政變未經流血即已宣告解體，感到愉快。渠並希望所企圖發動之政變，不致使到南越軍事局勢蒙受不利的影響。……變。這本來是落後國家常有的現象。不幸南越正處於與共黨戰鬥的最前線，而政府一再變動，自然使剩共軍事大受影……

女為悅己者容

女子美容師　成為新興職業

本報記者　陳文

如果你常去港九一些大的百貨公司或藥房蹓躂，往往你會見到有一大堆女人團擁在化粧品部，凝神靜氣的在那裏觀看……原來是那些女子美容師在替顧客輕描抹的化粧。

教人「扮靚」，是近年來港九一項新興的女子職業，這種職業，已取代了過去女子喜歡做寫字樓工的趨勢。現在很多女子都喜歡選擇做美容師，這說起來不但是一種時髦的職業，而且工作輕鬆而不刻板，收入又比做一般寫字樓的女打字員或書記那好，同時，更適合女子愛美的天性，至少自己有機會和更懂得先行替自己「扮靚」一番！

說到這種職業，確是有其適應時代需要的趨勢。無可懷疑的，愛美是人類的天性，這點尤以女性為然；而「姐兒愛俏」，不但自古已然，更是於今尤烈呢！

但且不要以為「扮靚」是女性們一生下來就有的「本事」，只可說都有此心，而未必懂得。儘管不少女仕們的手袋裏不乏「脂粉錢」，却並不見得她們都懂得「扮靚」；而且面對着充斥市面幾乎比垃圾還多的各式各樣化粧品，也着實令人有無所適從之感！那麼，教人「扮靚」這一行職業就應運而生！當然，除了上述客觀上的條件之外，主觀上的條件，其實也是各國化粧品商們的「生意眼」，名目上是教人「扮靚」，但實際上却是一項最佳的推銷手段呀！

正式名堂叫「美容指導員」　替化粧品公司宣傳出品　專誠為太太小姐們扮靚

我們且撇開「生意經」不談，單是看看那些教人「扮靚」者的職業種種。

據非正式的統計，目前港九從事這種時髦職業的女子，約有二百人左右，分別為美歐尤以日本為多的十幾二十家大化粧品公司服務，她們的正確名義，是各該化粧品公司的「美容指導員」。港九各大百貨公司、藥房等的化粧品部，都可發現她們的「芳踪」，並且不時舉辦女子化粧的示範表演，有時並「義務」為一些太太小姐們化粧——當然美容師「義務」一番之後，對方也有「義務」去買一大批化粧用品，有時至少向顧客提供選用那種化粧品的意見。

這些女子美容師的工作，就是這樣的輕鬆！但是，你可知道，她們得先學習一身「扮靚」「本事」，也是頗費工夫的。時至今日，女性們的各式各樣的化粧術，簡直是一門複雜的「學問」！且不論每間化粧品公司出品太多的「也也膏　物物水」；就以最普通女性常用的唇膏來說，質料不計，光是色澤就有十幾種、三十種之多，而另一種女性常用品指甲油，深深淺淺等顏色却更有多至六十幾種。你能夠看看顧客的樣子和心理，向她推薦那一種？

所以，作為一個女子美容師，是要經過一段時間訓練的，除了要像上課般的聽其本身所屬公司的專家們講解一般化粧理論之外，還要加上隨習一段時間，以實際吸收化粧技術的經驗。這一大段的訓練時間，通常是由三、四個月到半年之譜。

起初，投身於這行職業的姐兒，都是先在該公司駐在各大百貨公司或藥房的化粧品部當助理，先熟習多如牛毛的各種化粧品的名稱，及約略知道一下其用處，然後就地在港九各該公司接受訓練，訓練的時間，多是利用工餘的夜間，一面接受講解及實驗的訓練，另一方面當美容專家日間舉行示範表演或替顧客化粧時，則在旁隨習，直至被認為學到了一身「扮靚」的「本事」了，才正式的為一名「美容指導員」。據說：有幾家日本的大化粧品公司，因為得「地利」之便，還定期輪調屬下的姐兒們赴東洋「深造」扮靚之術呢！

除了工作輕鬆，也可能有機會免費遊埠之外，說到這些女子美容師們的收入，也頗不俗的哩！一般來說，他們正式的月薪大概有五百到六百元，經手推銷化粧品超過某一數字時，又有若干的回佣。此外，在替顧客服務時，還可能有些無可估計的「外快」。

儘管，不少化裝品公司在廣告上聲言「免費替新娘化粧」，但是，往往遇一些關係或輾轉介紹，有些女子美容師是大有「私幫」可做的；她們做這些「私幫」生意時，多數在上午，因為一般來說，她們的工作時間「行例」都在下午及晚間，故很少有抵觸的。一些小姐出嫁做新娘時，會私下請她們來化粧，出閣那天一次，三朝回門一次，兩次都是要大粧的，每次五十元，兩次就有一百元了。有時新郎看見自己的新娘子打扮得那麼靚，一下子樂從心上起，也會送給為她化粧的美容師一封不小心的「利是」。還些都是她們入息的補貼，對公司方面無關，或者公司唯一的好處，就是可能推銷了一批化粧品。

你看，她們的收入不是很可觀嗎？現在又已入秋涼時節，也正是婚嫁的「旺月」，行見那些女子美容師們，「外快」收入將會滾滾而來！

最後，還有值得一提的，就是那些女子美容師，儘管職業時髦而又高尚，工作輕鬆，收入也不錯；可是，她們也有不盡如意的一面。這就是，一般化粧品公司偏用的女子美容師，都是以未婚者為主，如果一結了婚，則謂「另謀高就」——可能因為結了婚的女子會懷孕，不但影響工作，而且也失卻了「生招牌」的意義！所以，不少女子美容師，為了愛惜這份優厚的職業，往往是遲遲不敢結婚，那就難免有「方華虛度之嘆了！

芳華虛度嘆有人！　技師貴乎未婚　否則另謀高就

女子美容師除了替人化妝外，自己也懂得替自己打扮靚，並非「能醫不自醫」之流。

公司認為效果良好　乘客却說諸多不便

車上所設按鈕鐘乘客有權使用

【本報訊】九龍巴士自採用電動車門之後，對於公共交通有若干裨益，但近日又引起部份人士之討論。

居民對于電動車門之巴士，普通有兩點不滿，第一係乘客過於擠迫。第二係乘客每每不能在目的地下車。

彼等指出，由於售票員減少，與及不負責車門之開關，因此縱使乘客過份擠迫，售票員亦不予阻止，同時，在擠迫情況下，售票員無暇理會乘客下車，以致到站不停，引起乘客不便。

關於過擠問題，公共交通顧問委員會已獲報告，並已將各情轉諭九龍巴士公司批評。

至于巴士過站不停，九龍巴士公司發言人稱：巴士內之按鈕鐘係供乘客與售票員使用者。渠謂，巴士內有四個按鈕鐘，裝于易於觸及之處，乘客欲停車時有權用此鐘，特別係售票員忙于售票時。

發言人又稱：由於企圖登巴士或落車而發生之乘客與巴士人員不快事件，自二月起採用自動車門後已減少。一百三十二名管理員在車站維持秩序，亦有助于減少意外。

發言人謂：公司並無計劃增加巴士上之售票員，但在搭客多之時間則會加派一人工作。

據乘客稱：習慣上乘客不敢按電鐘，而若干售票員顯然亦不喜乘客按電鐘，因此，公司理應在巴士內貼出通告，清楚說明電鐘應如何運用。

香港最大水塘　石壁水塘首次滿溢

每天可供水三千五百萬加侖

【本報訊】本港目前全日供水中，負担四分之一供水量的石壁水塘，你知道它是怎樣供給你應用的嗎？昨日，在港府新聞處的安排下，各報記者前往參觀石壁水塘和銀礦灣濾水廠。

銀礦灣濾水廠是採用最新式的快沙濾水池方法濾水。它設有三個大圓池，把由石壁水塘輸來而含有黃泥的水，混和石灰，白礬後，把泥沉澱，然後流入十個濾沙池，貯入清水池，而抽水站則由濾水廠之控制室作遙遠的控制。

如雨量正常，石壁水塘平均每日可供水二千六百萬加侖，最多時可每日供水三千五百萬加侖。

該水塘於去年中完成，容量達五十三億九千萬加侖，約為本港其餘水塘總容量之一半，其設計及興建費時凡八年，卒於去年十一月廿八日由當年港督柏立基爵士主持啟用禮。

颱風莎莉過港之後，該水塘於星期四晚首次滿溢。

石壁供水計劃是東南亞同類計劃中最先進而又最完善者，建築費用約二億二千萬元，其工程包括建築一土壩，九哩長之供水及引水隧道，一座泵房，多種濾水設備，及在大嶼山興建十二哩引水道，及鋪設八哩長三十吋海底水管兩條，由大嶼山之銀礦灣至港島之大口環。

直接引水區之水，直接流入水塘，但間接引水區之水則利用水塘東、西及北部之引水道而輸入水塘。北部之引水道利用貫通屈及嶺山間之山脊之隧道注入水塘；西部之引水道，因該處之地點不宜開挖水坑，故亦利用隧道輸水，引水道共長十二哩許，隧道長三哩，其流域面積約九點六方哩，佔全部引水區面積四分之三強。

引水道所得之水，主要來自溪澗，溪水經過設有控制儀器之截水壩，然後流入引水道，此種控制儀器，可使流入引水道之水量，由人力予以控制；而截水壩之設，旨在限定水之流量，以避免引水道泛濫。過量之溪水，通常係不流入引水道者，為避免引水道可能因淤塞而泛濫造成損失，引水道設有自動之虹管，以宜洩過多之溪水流入溪澗之下游。引水道為露天方形渠，其大小視設計容量而定，惟均用三合土批盪，所有隧道如石質被認為不佳者，亦均用三合土批盪。

堤壩係用泥土建成，高一百七十八呎，最闊處為底部，計闊一千一百六十呎，壩頂長式千三百五十五呎。

塘水外輸係由輸水塔控制，輸水塔共有進水口五處，分設於不同之水平，輸水塔有三合土行人橋與壩頂通連，橋長約二百一十六呎。

滿溢之塘水，則由「水碗」排出，「水碗」與在壩頂左邊山頭經鑿通之隧道相連，滿溢塘水將經隧道而流出海，該隧道之直徑為十七呎，內用水泥建壁，在建築壩時曾用以排洩洪水及安裝卅六吋口徑之疏浚管。

輸水隧道在石質好無須築壁地方，其直徑為七呎三吋，在須築水泥壁處，其……已裝有大鋼水管通至中區，以便將食水輸至港島。

港島雖星嶺清水池已濾過之水，則注入設於附近之五百萬加侖容量之清水池，經由利用地心吸力，經由兩條八哩長，三十吋直徑之海底水管而流至現有之各清水池，及在皇后碼頭與現有之渡海水管相接，以便將水供應九龍。

將水輸往另一條長約一哩之隧道，使塘水可以運抵銀礦灣濾水廠，高出水面約三百呎之抽水站。一條較短之同樣大小直上水管，輸往一千碼外之杯渠，然後將其水管接通。

陳維周夫人　遺體昨午出殯　致祭者達數千人

【本報訊】前粵省政要陳維周之元配，殷商陳樹渠，陳樹鏗等之令壽堂何太夫人，於本月十一日巳時壽終於維園邸，遺體於昨日下午二時正出殯，卜葬新界洪水橋灰沙圍。陳氏父子之友好，晨早起到北角維園致祭絡繹不絕，輓聯花圈掛滿禮堂四週，素車白馬，備極哀榮。

陳母何太夫人生於遜清丙戌年九月初十，享壽八十二歲高齡，氏之賢內助，秀外慧中，相夫教子，為鄉里戚友所稱頌；其公子樹渠，樹鏗為九龍殷商，及為街坊福利服務，並設立香江、仁伯學校。昨午出殯時，北角坊衆佇立路旁，瞻仰太夫人之遺容。到府致祭及致送輓聯花圈者，有張發奎、何世禮、周錫年爵士、林翼中、鄧肇堅爵士、馮秉芬、謝雨川夫婦、馬超常、吳多泰、許愛周、許枚伯、江茂森、劉瑞麟、廖烈文、方樹泉、馬錦燦、馬錦明、冼秉熹、許法賢、周耀年夫婦、周啟聰夫婦、吳李子觀、陳國軍、許讓成、周有、鍾錦泉、顏玉瑩、徐景唐、邵逸夫、鄭何艾齡、陳曾明、郭順夫婦、郭珊夫婦、正覺蓮社、堯光、佛授、悟性、優曇、張永賢、冼祖鄭潤才、香港佛教聯合會、香港佛教僧伽聯合會、阮維揚、賈培才、商曾麗娟、程任宇、工商日報、大晃日報、真報、陸海安學院、東蓮覺苑、寶覺佛學、陳樹國、成多娜、蔡仲秀、鄭中樞、李陳勁亭、吳瑞昌、黎鐵漢、張榮光等數千人。

今年七月份　三萬遊客來港　增加百分卅六

【本報訊】本港今年七月份有遊客三萬零七百八十四名光臨，此數尚未將華人計算在內。去年七月有遊客二萬二千六百二十九名，是即今年增加百分之卅六。今年首七個月共有遊客二十萬一千四百八十三名（華人除外），比去年同期多百分之廿五。七月份到港遊客中，美國人仍然最多，佔一萬一千四百零八名，英聯邦八千零三十名，日本人三千二百九十三名。

夜話

保良局正門的石階上，發現被人遺棄的女嬰。何不多行幾步，可以省卻警察一番功夫。

×　　×　　×

颱風「露比」進襲粵省沿海時，各縣難胞大量逃亡抵澳門。當小姐大發雌威的時候，鐵幕也可以打穿。

×　　×　　×

由於兩次颱風影響，蔬菜市價飛漲，貴過雞鴨豬肉。不知平時祇吃蔬菜的窮等人家，此時是否都已改吃雞鴨豬肉？

×　　×　　×

港九街坊會及八和會館擬聯合舉行紅伶義演義唱籌款救濟風災，兩機構首長定明天再度舉行會議討論進行方案。最佳的方案該是：少開會議，快些籌款，儘速放賑。

跑車請勿亂吵！　車輛發出怪响　當局將予檢驗

【本報訊】交通部主任莫理遜警司表示，渠已接納居民有建設性之建議，將在出租電單車之商店內，標貼通告，說明法律上對于發出過份噪音如何處理。這由於最近港有居民中訴車輛發出過份嘈雜聲响，妨礙住宅區之寧靜，特別係若干跑車型之汽車與電單車，每於夜間發出怪响，影響居民之神經。

據莫理遜稱：警方對此亦予注意，如有任何投訴，定必進行調查及檢驗車輛。渠謂：警方發現多數聲响係因減音器有毛病或「死氣」管漏裂。

美股市走勢平均指數

【紐約十四日美聯社電】杜鍾斯美國股票十四日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	前市比較
三十種工業	八六八．五八	八七二．八四	八六二．三五	八六六．二四	跌〇．八九
二十種鐵路	二一四．八三	二一六．二四	二一二．八二	二一四．四三	跌〇．三〇
十五種公用事業	一五一．八七	一五二．六三	一五一．一一	一五一．九二	跌〇．二〇
六十五種綜合股	三〇六．九九	三〇八．六四	三〇四．七四	三〇六．四〇	跌〇．三六

國際商業銀行在港設立分行

協助發展港美貿易

【本報訊】西雅圖國民商業銀行宣佈，該行所屬之國際商業銀行，定本月十七日在港開設分行。

本港分行總裁卡爾信稱：香港政府及美國當局均已批准，行址在中建大廈一〇〇二室，該行將提供一切銀行業務。據謂，該行將提供消息及協助商人發展與美國太平洋西北部及阿拉斯加之貿易。

國際商業銀行成立于一九六三年，係國民商業銀行所開辦者，總行設於西雅圖。卡爾信為兩行之總裁，而國民商業銀行副總裁侯福則為國際商業銀行之副總裁兼經理。香港分行總經理為屈[illegible]加，副經理為[illegible]亨利。

香港被選為國際商業銀行第一家分行地點，係因其為遠東銀行業及金融業中心。此為美商銀行在港設立分行之第五間，其已設立者有寶通、運通、美國及大通四間。

越南局勢動盪　中共杯弓蛇影　嚴密盤查入境人士

【本報澳門訊】越南局勢動盪不定，使中共亦為大感緊張，在粵沿海隨閩省之後而增兵駐守，對海外入境的僑胞行動，亦嚴加注意，為行動或言論稍不小心，很容易招致麻煩。

據悉：上月有一名香港旅業人士廖某，經澳門前往廣州探親，當他一步入三廠拱北關時，即遭共幹數小時的盤問，至尾班車始放行，迫得在石歧逗留一宵，始能赴穗。廖到穗後，本已忘記在拱北關遭受詳訊，惟居住的十天期間，始發覺實有人秘密監視，後一度被傳到公安局詳問後卒不得要領，始准他離穗回港。

楊傳廣成績預測有獎　太平洋行鐘錶部　孫秉樞首先响應　送出星辰錶五個作獎品

本報舉辦楊傳廣在本屆世運會十項全能比賽成績預測有獎遊戲辦法公佈後，各方對此甚感興趣，各大洋行、工廠均表示熱烈贊助。讀者方面，函電查詢楊君歷年成績，以資參考。本報為隆重其事，特成立小組，專責辦理，凡有查詢者，請電七二〇六二七號電話。

關于獎品方面，昨日獲得太平洋行鐘錶部首先响應，據該部經理孫秉樞稱：對舉辦楊君成績預測有獎遊戲，極具鼓舞意義，尤其對于青年體育運動，將有良好影響，相信青年學生對此定感興趣。因此，決定送出所代理之日本星辰錶五個，作為第一名至第五名之獎品，計第一、第二、第三名，每位獎星辰鑽石盈十四K最薄大三針男裝手錶一個，第四、五名各獎星辰新鋼型全鋼，自動，日曆，游泳錶一個。

太平洋行及孫秉樞先生熱心體育，本報謹先致謝，至其他獎品將陸續公佈。

小攪公餅部　開收月餅會

【本報訊】小攪公餅部出品，據稱：因用料純正，製法精巧，各式美容月，小攪茶薇豆沙月與及蜜糖欖公月，獲顧客好評。現該號主人決定開收月餅會，每月四元，供滿十二個月明年中秋可得價值一百二十元月餅並在端午節送腸粽子兩斤，及憑餅部定購餅九折優待，限收五千份額滿即止。

邵氏影城照片　國際博覽會展出

【本報訊】本年美國舊金山第七屆國際博覽會內，觀衆們將可覽到本港邵氏影城近貌，邵氏影星及邵氏出品各部佳片的照片等等。是項展覽是在本月十日至二十日舉行。

第七屆國際博覽會在本月初開幕，本港在該博覽會中亦佔有一個六仟方呎的攤位，展出本港各廠商製品及香港時裝等，吸引許多觀衆。會中並放映三部介紹香港的紀錄短片，這三部影片是：「便是香港」，「萬家燈火」和「海上節日」。介紹香港市容，旅遊勝地，風土人情和居民傳統習慣等。

本港邵氏兄弟有限公司亦應邀將其屬下的邵氏影城近貌圖片和影星照片說明書等在博覽會的香港攤位內展出，俾使當地觀衆明瞭香港電影製片業的優良出品。這些圖片及說明書在會中展出時，備受觀衆欣賞和歡迎。

金鈔呆定　日元市穩

【本報訊】暹羅紙按二八元（每百），台幣成二二九（每千），貫紙按四二．五（每千），加元成五．三四。

美電按五．七六八七五，大鈔成五．七七三七五，大陸幣今晨仍在搜購中。

K金按二五〇，期鈔按五．七六三七五。

日元市道，因現鈔近來少到，私貨去銷，……

市場漫步

風姐穿梭而來　應節貨品銷情　使商人存觀望

「露比」與「莎莉」兩股颱風曾經影响本港中秋節貨品的初步銷情，也曾使部份餅家、洋酒商、鮮果商對今年中秋生意不敢過分看好，直至上週末（初七），因為天氣轉趨晴朗，購買月餅，洋酒、鮮果送禮的人逐漸增加，初八（星期日）送禮以及購辦節貨的生意落行進一步趨旺，昨日初九（星期一）各種應節貨品實銷旺氣開始濃郁，送禮饋贈以及購買自用的人，已是肩摩踵接，還樣，又使餅家、洋酒商、鮮果商對今年中秋生意恢復了看好的信心。

然而：「桃茱」颱風又告出現，今晨四時四十分，天文台懸出一號風球，雖然還一股颱風不會威脅本港，但一般恐怕「打風不成三日雨」，對中秋節貨品銷路影響是很大的。

不過：天文台一號風球雖已懸出，今日上午天氣尚未轉壞，天際雖然佈滿了密雲，但未有下雨。由於今日是八月初十，距中秋節不過五天，正是一般應節貨品生意落行高潮的開始，故今日上午，各種應節貨品生意落行比昨日繼續增加，但願今晚及明天不致帶來猛鬥大雨，影响中秋節貨品的銷路。

從目前的風訊揣測，這一股颱風不但不會威脅本港，並且不會帶來傾盆大雨，雖然雨點是不能避免的，但如果今日整天仍然保持晴朗，入夜後雖有雷雨，也不會影响一般中秋應節貨品的實銷。祇要明天（八月十一）天氣轉晴，應節貨品生意落行高潮是繼續出現的。

好在「桃茱」颱風的風力中心距離本港很遠，預料明晨在汕頭地區登陸，本港市民亦不必談風色變，況且這一股颱風總算早來早去，假定在十四或十五吹到，則中秋節市就要完了，事實上，前兩股颱風過境，對中秋節貨品初銷影響是很大的，受到風災損失的一部份市民，過節的消費小不免影響減省，甚至……

時新鮮果公司　秋節果品暢銷

【本報訊】本港中環德輔道中九十九號時新鮮果公司，據稱：該公司貨色齊備，且最注意該品質，該公司秋節價格經已宣佈，各主要貨品，局部比較去年秋節低賤，與其它節品上漲比較，自然顯得特別廉宜。

據稱：連日以來，訂單初步落行頗見踴躍，而以購用金山橙、水晶梨、金山青梅、金山提子原箱或半箱庄作禮品者最多。

時新鮮果公司秋節鮮果訂價列下：㈠特價禮盒：分七元、十元、十四元、十七元、廿四元等五種；㈡鮮果禮劵：分十元、廿元、卅元、四十元、五十元及一百元等七種；㈢原箱及半箱庄果品：金山橙一一三庄五十元，一三八庄四十八元，一六三庄四十二元，一八〇及二一〇庄卅八元，金山青梅七十元，金山提子六十四元，日本水晶梨廿八元；㈣零沽：金山橙每打二元六角至六元六角，水晶梨一元二角，青梅每磅三元，提子（包括紅提，黑提）二元四角，桃駁李每磅四元，澳洲蛇萍每磅一元八角及一元五角，哈蜜瓜二元二角，胭脂柚每個二元二角。

……節，可幸今年港九……好，於是工商業的秋節送禮，以及廣大市民的中秋節消費，都有很大的支持。一般粗工資收入增加，廣大市民的就業情況比去年更佳，同時今年香港工業品出……（下）

港澳飛翼船公司　飛鳳飛翠今改班期　飛龍飛燕短期運港

【本報訊】港澳飛翼船有限公司，為適應港澳兩地旅客要求，其轄下之飛翼船「飛鳳」號與「飛翠」號，由今（十五日）起改訂班期，原日下午六時三刻之班期取消，並將每日下午四時三刻班期改為下午五時一刻，其餘班期照舊。

據稱：該公司前向義大利訂購之大型豪華飛翼船「飛龍」號與「飛燕」號短期內運港，即參加港澳航綫，設計精良，裝飾華麗，空氣調節，快捷安全，將來港澳旅客將更便利。

綜合烹飪班　後日上課

基督教青年會家庭婦女部舉辦每一次之綜合烹飪班，因暑假期內停辦一期，現暑期已過，定於本月十七日下午二時半恢復上課。地點在般含道女青大廈舉行，內容有香酥鴨，什果布甸及麵包角等新穎製法，由蔣耀宗夫人，魏朱兆祥夫人，孔繁焯夫人義務担任教授，學費每位五元，另材料費按參加人數分攤，有興趣於家庭食品烹飪技術者，幸勿失此良機。

本港股市行情

九月十五日正午十二時報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	二九四		一三〇
又倫敦註冊股票	三六八		九三〇
會德豐	一七．八		一、〇〇〇
黃埔船塢	四一．二五		二〇〇
大酒店	二六．四		五〇〇
置地公司	八一．五	八〇．五	八、一二五
九龍倉	六九	六八．五	一、八〇〇
聯合置業	八．四五		七、〇〇〇
萬國企業	一五．六	一五．五	八、〇五〇
太平企業	四．八二五	四．七五	四八、五〇〇
電車公司	三九		一五〇
鋼業	三．五七五		一、〇〇〇
油蔴地小輪	一四〇		六〇〇
九龍電燈	三三．五		五、六〇〇
香港電燈	二五．八		一、五〇〇
電話公司	三一．七五	三一．五	四、一五〇
香港煤氣	一六．六	一六．四	一〇、九〇〇
青洲英坭	六六．五	六六	四、七〇〇
牛奶公司	四五．二五	四五	五、三〇〇
信託公司	二．七七五		五五、〇〇〇
連卡佛	二九．五		五、〇〇〇
會德豐紡織	五．五		九、〇〇〇
堪富利士	二七．二		二、五〇〇
樂古印務	六一		一〇〇
南海紗廠	一七		九〇〇
聯業紗廠	一〇．二		六、〇五〇
九龍巴士	五一．五	五四	一、三〇〇
生力啤酒	七四	七三	一、五〇〇
惠保打樁	一六		一、五〇〇

上午成交總值共三、七一〇、〇〇〇元

廠商會互選會長　定期十七日舉行

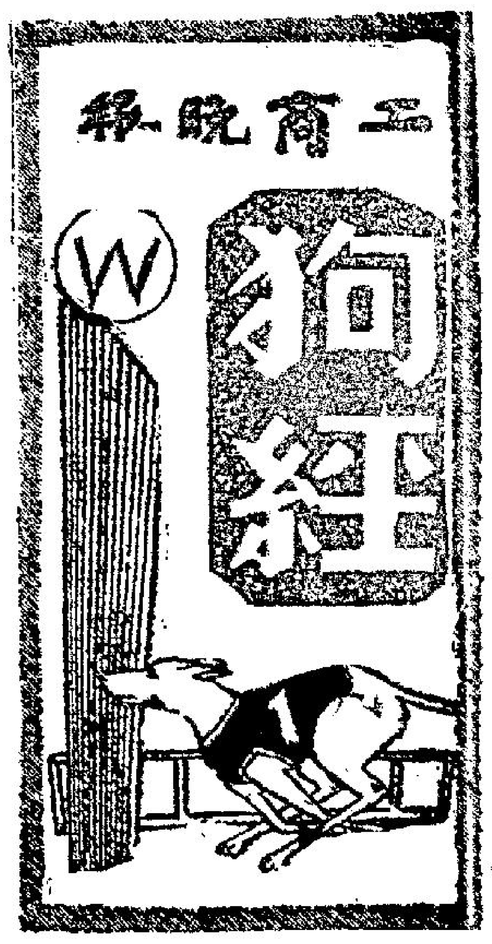
【本報訊】香港中華廠商聯合會自本月十日選出立案後第四屆會董後，現定後日下午五時在該會聯誼廳舉行互選正會長一位，副會長三位。互選後由會長主持互選各部部長，常務會董及名譽會長。廠商會昨已通函各當選會董，屆時參加互選。

楊傳廣十項全能比賽　四年來成績表

本報舉辦楊傳廣在本屆世運會十項全能比賽成績預測有獎遊戲，不日開始接受讀者投件，茲先將楊君近四年來成績列表如下，作為讀者在預測前參考之用。（將來投票預測，祇需寫下總分數便可）。

日期／地點／會別	1960年9月 羅馬 十七屆世運會		19-2年6月 杜萊爾 全美十項賽		1963年4月 加州 國際十項賽		1964年6月 加州挑胡市 全美十項賽		1964年7月 加拿大 國際十項賽	
項目／紀錄	成績	得分	成績	得分	成績	得分	成績	得分	成績	得分
100 M	10"7	1034	10"6	1080	10"7	1034	10"6	1080	10"8	990
跳遠	7.46	950	7.37	914	7.70	842	8.06	776	6.68	689
鉛球	13.33	703	13.85	755	13.22	692	13.40	710	13.84	704
跳高	19.0	900	1.88	872	1.92	930	1.93	945	1.88	872
400M	48"1	1005	48"0	1015	47"7	1045	49"0	924	48"7	949
110高欄	14"6	923	14"3	1017	14"0	1124	14"4	983	14"8	867
鐵餅	39.83	622	40.65	645	40.99	654	42.70	704	41.60	672
撐竿跳高	4.30	915	4.29	909	4.838	1515	4.726	1515	（因世運期近，有關方面聲明楊君在此賽中未盡全力。）	
標槍	68.22	937	66.35	886	71.755	1040	65.08	853		
1500 M	4'48"5	345	5'18"0	156	5'2"4	245	5'18"8	151		
總分	8334		8249		9121		8641		8087	
所得名次	第二名（破7937世運紀錄）		第一名		第一名（破世界紀錄8683）		第一名		第一名	

即日開派月餅會：隨到隨派。開收明年月餅會：額滿即止（月供四元半）



本週賽狗秩序公佈
頂班狗會戰短途　神行太保被降班
各犬實力接近將有惡鬥

第七十六次和七十七次賽狗秩序，昨天公佈。本週末的十二場，計有第一場和第六場是三五〇碼，第二、三、四、十二場是四五〇碼，其餘六場是五二五碼。出賽狗的班次頗為接近，實力平均，估計會有劇戰。尤其是第六場的頂班狗和快閘狗跑三五〇碼之戰，便出現緊張局面。在六頭出賽狗中，芥辣、明朗、利賽、愛司等犬會有機會。神行太保、天下太平兩次倒灶後，本週末降班在第七場跑五二五碼，會戰巧月、松鼠之寶、烟囪、快樂王子等犬，神行太保排五籠，儲宜路合，估計亦有機會，大可重振昔日威風。

週日的十二場，大致與週末相同，僅減少一場四五〇碼，增加一場五二五碼。是晚並無頂班狗之戰。

首天賽狗分場表　七十六次星期六

第一場　三五〇碼　八時卅分

籠號犬名	性別	體重	同程佳績	廐
(一)插雷艦	雄	五七半	二〇·五	奧
(二)永勝統帥	雄	六三	二〇·五	孫
(三)巴椒	雄	六〇	初賽此程	孫
(四)猛龍	雄	六六	二〇·六	麥
(五)眞好快	雄	六二半	初賽此程	奧
(六)望月	雄	六一	二〇·三	施
後備	雄	五〇	二〇·五	麥

第二場　四五〇碼　八時五十五分

籠號犬名	性別	體重	同程佳績	廐
(一)黑鑽石	雄	七一	二六·三	貝
(二)樂佳	雄	五五	二六·六	施
(三)楓葉	雄	六一	二六·弍	麥
(四)火車頭	雄	六五	二六·五	麥
(五)大會堂	雄	六二半	二六·弍	奧
(六)電星第一號	雄	六五	二六·	孫
後備確定美	雄	六五	二六·四	貝

第三場　四五〇碼　九時廿分

籠號犬名	性別	體重	同程佳績	廐
(一)金豹	雄	六一	二六·二	麥
(二)快捷	雄	七四	二六·一	貝
(三)金龍	雄	六二	二五·八	施
(四)領導者	雄	五九半	二五·七	孫
(五)忽必烈	雄	六三	二六·一	孫
(六)捷進	雄	七四	二六·一	貝
後備喜臨門	雄	六八半	二六·四	奧

第四場　四五〇碼　九時四十五分

籠號犬名	性別	體重	同程佳績	廐
(一)訓練者之寶	雄	六六	二六·	奧
(二)即起	雄	六一半	二六·一	施
(三)浩月	雄	六二	二六·一	孫
(四)上海小姐	雄	五四	二六·二	麥
(五)好彩	雄	六五	二六·二	施
(六)孩子退	雌	六七	二五·九	麥
後備總係够運	雄	七〇	二五·九	貝

第五場　五二五碼　十時十分

籠號犬名	性別	體重	同程佳績	廐
(一)胡椒	雄	六三	三〇·六	施
(二)飛哥	雄	六四	三〇·八	麥
(三)場上霸	雄	五八半	三〇·三	孫
(四)明虹	雄	六九	三一·八	奧
(五)五龍	雄	七〇	三〇·八	奧
(六)威風	雄	六二半	三〇·八	麥
後備奇緻	雄	六二	三〇·五	麥

第六場　三五〇碼　十時卅五分

籠號犬名	性別	體重	同程佳績	廐
(一)利賽	雄	六五	初賽此程	孫
(二)芥辣	雄	四七	初賽此程	奧
(三)愛司	雄	五九	初賽此程	孫
(四)明朗	雄	六五半	二〇	奧
(五)紫色平原	雄	七二	二〇·二	施
(六)金屋	雄	五三	初賽此程	奧
後備孟嘗客	雄	六四	初賽此程	孫

第七場　五二五碼　十一時

籠號犬名	性別	體重	同程佳績	廐
(一)烟囪	雄	五七	三〇·一	麥
(二)天下太平	雄	六二半	三〇	孫
(三)松鼠之寶	雄	六一	三〇·一	奧
(四)快樂王子	雄	五七	三〇·二	奧
(五)神行太保	雄	六一	二九·八	貝
(六)巧月	雄	五九	三〇·二	施
後備樂意	雄	七八	三〇	孫

第八場　五二五碼　十一時廿五分

籠號犬名	性別	體重	同程佳績	廐
(一)水翼船	雄	六二	三〇·九	施
(二)港澳風景	雄	六三	三〇·二	麥
(三)電話號碼	雄	七七	三〇·六	奧
(四)頭財	雄	七一	三〇·二	孫
(五)實得	雄	六九	三〇·九	孫
(六)鑽石皇牌	雄	六六	三〇·六	奧
後備含羞草	雄	六六半	三〇·九	孫

第九場　五二五碼　十一時五十分

籠號犬名	性別	體重	同程佳績	廐
(一)福星	雄	七四	三〇	孫
(二)[illegible]香	雄	六五	三〇	麥
(三)大把	雄	六四	三〇·六	孫
(四)通利	雄	六一半	三〇·五	奧
(五)鑽石鼠	雄	五〇	三〇·七	貝
(六)監寶石	雄	六二	三〇·八	施
後備確定得	雄	六三半	三〇·五	施

第十場　五二五碼　十二時十五分

籠號犬名	性別	體重	同程佳績	廐
(一)格力飛俠	雄	六五半	三一·一	奧
(二)生財	雄	六四	三一	施
(三)最快	雄	六六半	三〇·七	麥
(四)幸運之寶	雄	六二	三〇·五	孫
(五)從心所願	雄	六九	三一·一	貝
(六)石麒麟	雄	五一	三一·四	施
後備首獎	雄	六四	三一·一	施

第十一場　五二五碼　十二時四十分

籠號犬名	性別	體重	同程佳績	廐
(一)太陽神	雄	六三	三二·一	施
(二)樂趣	雄	七一	三一·四	奧
(三)大羅天	雄	六五	三二·三	孫
(四)雄鷹	雄	六五	三一	貝
(五)確定發	雄	七二半	三一·一	麥
(六)依然在	雄	六六	三一·七	奧
後備豹王	雄	六七	三一·二	麥

第十二場　四五〇碼　一時五分

籠號犬名	性別	體重	同程佳績	廐
(一)老爺車	雄	六六	二六·七	麥
(二)艷陽天	雄	五九半	二六·八	奧
(三)勝利女神	雄	五六	二六·五	貝
(四)萬麗太子	雄	六〇	二六·三	孫
(五)獅吼	雄	五三	二五·六	貝
(六)錦繡前程	雄	六一	二六·六	施
後備哮天神犬	雄	五九	二五·九	施

次天賽狗分場表　七十七次星期日

第一場　三五〇碼　八時卅分

籠號犬名	性別	體重	同程佳績	廐
(一)冠軍	雄	六五	二〇·九	奧
(二)金輝	雄	六四	初賽此程	麥
(三)伯爵之寶	雄	六一半	二〇·六	麥
(四)奔月	雄	六一	初賽此程	貝
(五)門牛勇士	雄	六六	二〇	麥
(六)吉蒂天人	雄	五二	二〇·七	孫
後備小兵	雄	六六	二〇·七	孫

第二場　四五〇碼　八時五十五分

籠號犬名	性別	體重	同程佳績	廐
(一)依雯	雄	六五	二五·二	貝
(二)金屏	雄	七五半	二六·二	孫
(三)娛樂昇平	雄	五九	二六·二	奧
(四)金牌	雄	六四半	二六·一	麥
(五)辣椒	雄	七三	二六·三	施
(六)保險家	雄	六四	二六·六	麥
後備巡洋艦				

第三場　四五零碼　九時廿分

籠號犬名	性別	體重	同程佳績	廐
(一)大獨裁者	雄	六五	二六·五	奧
(二)稱心	雄	五八	二六·一	貝
(三)好利	雄	六三半	二六·九	施
(四)盤谷第一	雄	六六	二六·七	麥
(五)紅寶石	雄	六三半	二六·四	麥
(六)寶力民	雄	七六	二六·六	孫
後備五星上將	雄	六五半	二六·二	麥

第四場　五二五碼　九時四十五分

籠號犬名	性別	體重	同程佳績	廐
(一)瘋狂笑	雄	六三	三一·三	奧
(二)樂家	雄	六八半	三一	奧
(三)好前途	雄	六二	三〇·七	孫
(四)必勝	雄	六六半	三〇·二	貝
(五)好望角	雄	六二	三〇·四	孫
(六)好友	雄	六四	三〇·二	施
後備利害	雄	六四	三〇·八	貝

第五場　五二五碼　十時十分

籠號犬名	性別	體重	同程佳績	廐
(一)確定贏	雄	六二	三一·四	施
(二)金鐘	雄	六四	三〇·九	施
(三)香花	雄	五六	二九·五	貝
(四)幸運者	雄	六〇	三一·一	麥
(五)逢吉日	雄	五六半	初賽此程	施
(六)夜光杯	雄	七二	三〇·四	奧
後備雙辣	雄	六九	三〇·六	施

第六場　三五〇碼　十時卅五分

籠號犬名	性別	體重	同程佳績	廐
(一)保濟	雄	六五半	二六·五	麥
(二)小小	雄	五三	初賽此程	孫
(三)權威	雄	七〇	二〇·四	貝
(四)聯福	雄	六三	初賽此程	貝
(五)家庭儲蓄	雄	七三	二〇·四	奧
(六)銀行家	雄	六一	二〇·三	施
後備喜相逢	雄	六六	二〇·四	貝

第七場　五二五碼　十一時

籠號犬名	性別	體重	同程佳績	廐
(一)旺財	雄	四八	三〇·二	貝
(二)香港少爺	雄	六四	三〇·四	孫
(三)飛棒	雄	六四	二九·九	孫
(四)飛快	雄	六〇	三〇·六	施
(五)北冰洋	雄	六六	三〇·一	奧
(六)過江龍	雄	七一半	三〇·五	奧
後備皆大歡喜	雄	六〇	三〇·五	施

第八場　五二五碼　十一時廿五分

籠號犬名	性別	體重	同程佳績	廐
(一)海霸	雄	七〇	三〇·五	奧
(二)成吉思汗	雄	六〇半	初賽此程	奧
(三)鑽石	雄	六七	三一·一	孫
(四)夜光眼	雄	六九	三〇·五	施
(五)好機會	雄	六七	三〇·三	貝
(六)幻月	雄	六八	三一·一	孫
後備幸運寶	雄	六一半	三〇·九	奧

第九場　五二五碼　十一時五十分

籠號犬名	性別	體重	同程佳績	廐
(一)珊瑚	雄	六一	二九·七	貝
(二)即克	雄	六〇	三〇·三	貝
(三)電算機	雄	七七	三〇·六	麥
(四)伯爵之星	雄	五九	三〇·四	施
(五)運財	雄	六六	三〇·一	麥
(六)及時雨	雄	五六半	三〇·四	孫
後備利多來				

第十場　五二五碼　十二時十五分

籠號犬名	性別	體重	同程佳績	廐
(一)進財	雄	六七	[illegible]	[illegible]
(二)勝利	雄	六六	[illegible]	[illegible]
(三)好快	雄	六〇半	[illegible]	[illegible]
(四)琥珀	雄	六七	[illegible]	[illegible]
(五)飛行家	雄	六五	[illegible]	[illegible]
(六)純利	雄	六七	[illegible]	[illegible]
後備福照	雄	七一	[illegible]	[illegible]

第十一場　五二五碼　十二時四十分

籠號犬名	性別	體重	同程佳績	廐
(一)幸運之星	雄	六六	[illegible]	奧
(二)勝利霸王	雄	六一半	[illegible]	貝
(三)易勝	雄	五四半	[illegible]	奧
(四)太平洋	雄	五一	[illegible]	孫
(五)天財	雄	五八	[illegible]	施
(六)第二世界	雄	五五	[illegible]	奧
後備禮物	雄	五五	[illegible]	孫

第十二場　四五零碼　一時五分

籠號犬名	性別	體重	同程佳績	廐
(一)九紋龍	雄	五七半	[illegible]	奧
(二)紅星	雄	五七	[illegible]	貝
(三)金門	雄	七一	[illegible]	麥
(四)勝利皇帝	雄	五七半	[illegible]	貝
(五)金櫬	雄	七〇	[illegible]	施
(六)樂聚	雄	五七	[illegible]	孫
後備蝴蝶之王	雄	六八	[illegible]	麥

熱門狗跑出雖多　大冷一場夠晒杰
禮物似受傷下賽不宜捧

賽後一評

週日第七十五次賽狗，到場觀眾仍稀疏，各場投注額銳減，全晚十二場投注總額祇得八十二萬六千餘元。

十二場賽狗，熱門狗跑出頗多，冷狗殺出的有孟嘗客、金聲、勝利王子、幸運寶等，這些狗都走得不錯。熱門倒灶的有艷陽天、鑽石皇帝、一帆風順、禮物、樂心等犬。其中以艷陽天、鑽石皇帝、禮物走勢較差。

全晚獨贏派彩最高者為第九場勝利王子，廿一元三角，最低為第六場蝴蝶之王，一元五五角，連贏位最高亦為第九場運財搭勝利王子，四十五元三角，破數月來紀錄，最低為第二場哮天神犬搭含羞草，及第十場鑽石皇子搭幸運者，俱四元二角。

各場犬隻折門激烈，由電眼影相分勝負者，計頭狗為第七場金聲與金杯，第八場皆大歡喜與社會福利，第九場運財與勝利王子。位置影相計有第三場錦繡前程與大老爺，第四場鑽石皇爵與一本萬利。

昨晚賽狗中未見有電氣機門決的情形。

第一場

飛箭與幸運成對時熱門。結果，由第三熱門可樂美拔頭籌，幸運保位置。後到為：頂快，飛箭，光明河。頭狗勝二狗四成位。時間廿七秒四。鐵纜平平。是場投注額四萬六千四百七十餘元。

可樂美賽前傳說胃口不開，結果證明是烟幕，此犬除非大熱，否則下賽仍有機會。幸運臨門幾腳頗快，頂快雖敗，但如非橫生意外，此賽應勝，值得再跟。

第二場

哮天神犬，含羞草成對時熱門。勝利皇帝，粉紅鐵鈎半冷。樂聚大冷。結果含羞草憑凌厲後勁搶元。以次為勝利皇帝，哮天神犬，樂聚，粉紅鐵鈎。第一勝第二五狗位，時間廿六秒四。投注額六萬一千八百八十餘元。

含羞草過終點時，餘勢未了，下賽仍有再捷機會。勝利皇帝敗在末段稍弱，此犬特別適宜於大內檔，如在中檔或外檔，且起相時撲跳不已，後勁更差。

第三場

錦繡前程及艷陽天均為狗迷睇好，艷陽天估票數較多。結果，由第三熱門大健康勇奪冠軍。錦繡前程靠影相闖入位置，老爺車輸一狗頭，屈居殿軍三。後到為破冰艦，艷陽天，百勝將軍。頭狗勝二狗兩狗位。時間廿六秒，成績不俗。是場投注額六萬六千零七十餘元。

大健康發力快，走來一氣呵成，鬥志頗好，下賽仍應注意。錦繡前程後勁頗佳，如走長程，作為較大。老爺車起步遲一番「谷」，仍有前途。後看來還未成熟。

第四場

黃金時代退出，由後備快速艦補上，果能一擊即中。齊頭到尾，獨佔鰲頭。鑽石皇爵與一本萬利纜同過終點，鑽石皇爵第二，一本萬利輸一狗鼻，得與頭三。以次為：巡洋艦，捷跑郎，明星。第一勝第二四狗位。時間廿六秒四。投注額七萬七千二百卅四元。

快速艦衝刺力強，走勢甚勇。鑽石皇爵後勁頗佳，走勢亦好。一本萬利此犬一向是出閘慢，幾經勁敗，如果跑五二五碼，仍可以勝出。明星簡銳，後疲，復出未見勇態，下次不可輕捧。

第五場

電算機孟嘗客大熱，補出之航空母艦票數亦不少。結果由資新的孟嘗客直搗到底，輕易搶元。明敏殺上，奪得亞席。後到為西洋，航空母艦。頭狗勝二狗四狗位。時間卅秒。超水準之作。是場投注額七萬七千九百六十餘元。

孟嘗客此次克服出閘脫韁之時，過終點時即一揮而就，餘勢未了，下次仍有機會。不過卅秒一的成績，有人表示懷疑，看來以此成績，孟嘗客下賽要升班，是則未可樂觀。

皆大歡喜遇冷即食
社會福利退位讓賢

第六場

霓虹天，飛行太保退出，分由萬年香，蝴蝶之王補上。萬年香大熱。結果，兩犬平分春色。蝴蝶之王第一，萬年香第二。以次為小兵，海濱，第一勝第二四狗位。時間廿秒一。投注額六萬七千七百一十餘元。

蝴蝶之王贏來輕而易舉，因輸出第二迅即超前，全無對手，此犬有牌。如能出閘帶先，則會走來一揮而就，否則便容易生事。萬年香亦不可靠。萬年香走來頗殊，今賽仍保持水準，此犬正在狀態中。

第七場

金杯成首席熱門，鑽石皇帝亦擁票不少。結果金聲影相險勝，金杯屈居次席。後到為：一帆風順，鑽石皇帝，珊瑚礁。時間卅秒八，成績平常。是場投注額八萬二千八百餘元。

珊瑚礁已經小休，但走來仍沉悶。一帆風順無甚表現，否則再跟。仍好，當要再跟。

第八場

社會福利頂頭大熱，結果，敗於同主不同殿之皆大歡喜，屈居次席。以次為最快，富貴，奇緻，雙辣。時間卅七秒七。投注額七萬四千四百八十七元。皆大歡喜愈走愈勇，過終點時餘勢甚勁，大有可為。奇緻已失去上賽的那種後勁，不過此犬仍在狀態中，下賽若非熱門，必會有為。

第九場

樂心與禮物並頭大熱，結果雙雙「倒灶」。勝利王子發奮圖強，影相擊敗運財「谷」出大冷門。派彩廿一元三角。連贏亦高達四十五元二角。運財功虧一簣，以一短頭位飲恨，屈居次席。後到為樂心，即克，明湖，禮物。時間卅秒四，水準之作。是場投注額七萬二千八百卅餘元。

勝利王子頗勇，過終點時餘勢尚勁，不過如下賽大熱，就難以估計。運財「谷」得頗起，彎角道上相撞，依然挨上，不過明此犬態況頗好。

第十場

上海先生退出，由後備亞拉伯海補上。結果，鑽石皇子奪魁。幸運者大熱幸保位置。以次為幸運之寶，飛行家，亞拉伯海，金牛。第一勝第二兩狗位，時間卅秒六。水準之作。是場投注額六萬九千七百九十二元。

鑽石皇子利在內檔，此犬快放，一經切入，便會力放到尾。幸運者末段氣勢如虹，下賽鑽石皇子不能輕易贏牠，蓋此犬實素質頗好，尚未見底。

第十一場

穩得大熱不負眾望，出頭直放到尾，輕易搶元。幸運寶從後上爆出冷位。後到為琥珀，豹王，福照，進財。頭狗勝二狗五狗位。時間卅一秒一，成績平平。是場投注額六萬九千八百卅餘元。

穩得最後一段直路，便超出五個身位，證明此犬態況頗好，幸運寶下週仍留班出賽，我看即克會比牠更有機會。

第十二場

運動家，香草，紅星成對熱門。結果三門半冷，幸運星及朗月殿冷，結果喜臨門脫穎而出，一振頹風。運動家第二。以次為紅星，幸運星，香草，朗月。第一勝第二四狗位，時間廿六秒五，投注額七萬八千七百十二元。

喜臨門前兩賽因腳傷未愈，毫無表現，昨晚一氣呵成，證明病傷已好，下賽仍可再跟。

小啟：今日稿擠，「新馬與」停刊一天。

逸園發言人例會上宣佈
月底舉行週年大賽　得勝狗主有獎
開彩票詳細辦法亦披露

賽狗會發言人謝肇鴻在昨天舉行的記者招待會上宣佈：下週舉行的賽狗（九月廿六和廿七晚），將命名為「週年紀念大賽」。跑出頭、二、三名的狗主，除可領得獎金外，尚可領到望遠鏡一具（獎給頭狗狗主）、原子粒收音機一具（獎給二狗狗主）、四五型派克墨水筆一對（獎給三狗狗主）。

謝氏並宣佈賽狗彩票開彩辦法：十月廿四晚第十二場賽狗舉行開彩，當犬隻進入閘地時，始公開攪珠。攪珠分三個珠筒攪出，第一筒數字代表單、十、百，第二筒數字代表千、萬，第三筒有一至廿四個號碼珠，在入閘的廿四個號碼中，第一至第六號的配在六頭出賽狗身上，跑出頭、二、三名，就是頭、二、三獎，第四至六名和其他十八個號碼都是入圍獎。

在恢復發售彩票前所售出的彩票票面，未有蓋上「十月廿四日開彩」的字樣，這些票在開彩時同樣有效。

謝氏最後宣佈：格力狗飛毛腿、興隆、香業和火力佳等四頭，因失去比賽能力，已決定予以人道毀滅。

又：澳門港務廳佈告本年八月份港口活動情況。

是月各方進口旅客，計由香港來十萬零一千一百五十名，由大陸來一千五百三十八名，由西江來一千五百九十四名，共進口旅客十萬零四千三百二十九名。

是月出口旅客，往香港澳十萬零二百四十七名，往大陸一千三百四十七名，往西江一千三百一十七名，共出口旅客十萬零二千九百一十三名。

近日旅客比出口旅客多一千四百一十七名。

狗迷心裏有算，來往港澳十萬名旅客中，成為狗場「嘉賓」，不敢說十足，最低限度也有九成。

週日兩狗不出賽　巡洋艦珊瑚上陣

狗會公佈：本週日第二場後備狗「百勝將軍」不宜出賽，新補後備為巡洋艦。同日第九場一號狗「金榜」因傷不出，由後備狗珊瑚入替。新後備為利多來。

港九最新型一價百貨商店

瑞興百貨有限公司

特別 大減價

◀九龍新公司▶

特設女裝用品廉價場

義大利名廠 新型桃木椅

製造精良　堅固耐用

每張原價三十九元半
割價十九元半

存貨過多 特別割價傾銷

減價貨品

法國36"封新花公仔裙布　原價$13.50　減價$ 9.95
美國女裝三頭套裝衫裙　原價$69.50　減價$33.75
美國女童新花尼龍衫裙　原價$25.50　減價$19.50
美國男童運動恤　原價$12.50　減價$ 7.95

英國嬰孩推車　原價$ 59.50　減價$52.50
美國小童三輪車　原價$115.00　減價$99.50
美國90X105"純白床冚　原價$ 24.50　減價$19.50
美國72X90"新花尼龍毡　原價$ 79.50　減價$69.50

九龍新公司地庫糖菓部

◀增設中秋月餅部▶

送禮親朋一實惠大方

联邦新楼

平價新樓·分層出售

第23期

·即日開始上市·

联安　联發

錦興　香港永吉街九號二樓　電話：448851—2

馬寶山月餅

港九購買處

本公司門市部
香港德輔道中二九三號　電話：四三八四六六
香港銅鑼灣電器道六十一號　電話：七〇四七三七
九龍油麻地廟街二〇四號　電話：八四七八七八

香港區分銷處
先施公司：德輔道中一七三號
永安公司：德輔道中二一三號
泰和公司：德輔道中一六九號

九龍區分銷處
先施公司：旺角亞皆老街八三號
永安公司：彌敦道三六一號
實集士多：太子道二八號

松柏獨立唐樓

油麻地北海街十一號至廿一號

地點旺盛　交通便利　兩梯兩伙　分層出售　所餘無多　欲購從速

每層由三萬五千元起　快將入伙　特價平售

油麻地（普慶戲院側）　年期長久

北海街

洽購處：
盤谷銀行　德輔道西26至30號　電話：44607（內線51）
金陵公司　尖沙咀美麗華商場內　電話：637475　663922
地盤辦事處　北海街十一號至廿一號　電話：854146　841519

科學家的警告太多了：凡是飲食皆有危險

·胡荻·

科學家們認爲，不論飲食甚麼東西，都是有害的。如果我們全照他們的說法去做，那麼，我們不是餓死就會渴死。

他們已經提出吸烟的種種害處，又指出飲威士忌或是喝啤酒的壞處。現在，他們說，如果我們能夠停止飲食許多經常爲我們所喜愛的食物，則我們可以活得更久。實際上，即等於說，每當我們張開嘴，吃進一點東西的時候，我們總是在冒着生命的危險。

拿咖啡來說吧，醫生們對它就很不信任，他們說，常飲太多的咖啡，會引起心臟亢進，也就是說，你的心臟會像反常的打鼓那樣的多多亂跳，而失去正常韻律。

每一杯咖啡含有一百至一百五十毫克的咖啡因，如果濃縮後，那就等於一份可致人死命的番木鼈精毒藥，將一滴毒液注入拂拂的體內時，牠即於幾分鐘內死亡。

據一些禁止人們飲食的專家稱，當我們喝進一杯或二杯咖啡，幾分鐘後，胃部的溫度即跳升十至十五度，分泌中的鹽酸增加至百分之四百。匝液增加一倍，心跳加速百分之十五，肺呼吸增加百分之十三的困難，腦部血管收縮，而心臟周圍血管則擴大，新陳代謝率增高百分之廿五，腎臟排泄廢物增加一倍。

咖啡喝得太多的人，會劇烈心臟悸動，惡夢、胸痛、失眠、神經過敏、暴燥、背痛及耳鳴。據一些憎惡咖啡的醫生的意見，這種人不如死了更好。

據某些醫學專家的見解，咖啡固然不可飲，其他的任何食物，也都未必有益。

再拿糖來說，它可增加你的熱能，使你能做更多的工作。但是，吃多了，你的牙齒會一個接着一個的脫落。一位飲食專家稱：「高度含糖的食物，無疑地會引致牙齒的崩壞，而含酸份少的食物，則不易患牙科病。」

至於茶，許多人都拿它來代替咖啡，因它既不像咖啡那麼「濃烈」，又有醒腦作用，但是。食物專家又不以爲然，他們說：「茶喝多了，會引致胃潰瘍，這點在貓、猴子的實驗及人類的病例中，已獲證實。在某些情況下，茶比咖啡更能使人神經過敏。」

胡蘿蔔呢？這總是公認的富營養的食物了吧。當你在生嚼它的時候，你還會想像到可吸收新鮮的維他命A呢。

「不幸得很，」營養專家說，「現在已發現人類身體祇能有效的吸收六分之一的胡蘿蔔素。如果你想從胡蘿蔔中吸收維他命A，你必須吃下很多胡蘿蔔才行，而這種却會使你的胃部劇痛。」

那麼，雞蛋呢？這總沒問題了，因爲它含有蛋白質與維他命。

但專家們認爲，蛋白質中含有蛋白質的，但却不易消化，而蛋黃又會使動脈硬化。

甚至是晶瑩清潔的白開水，也並不安全。專家們說，如果你疲倦了，猛飲普通的凍開水，這可能使你痙攣，而會痛得在地上打滾呢。

蘇聯的科學家曾稱，如果你一次喝下幾加侖開水，你會與喝下一夸爾（四分之一加侖）的伏特加酒一樣地中毒而醺醉。

馬鈴薯會使你發胖，烤牛肉並不會補血及增加活力，魚類也不會特別有益於腦。新鮮的菌類食物也沒有維他命。

飲食的呢？還是不飲不食呢？在科學日益昌明的今天，這的確是一個越來越使人傷腦筋的問題呢。

莎士比亞的故鄉

·文賀·

這是在阿封河邊的莎士比亞紀念戲劇學校，圖左上角乃美國所出紀念莎翁誕生四百週年的郵票。

這是極巧的事，英國最偉大的詩人莎士比亞的生日，四月二十三日，也是英國的保護聖人聖喬治的節日，故有人認爲莎士比亞的誕生地點主要是在英國的正中心，更爲適合，但是訪問過英國的遊客都交口稱在阿封河邊的施特福德鎮，是在英國各名勝中，最爲美麗的一處，那就是莎士比亞的故鄉，現有居民約一萬六千人，但是每年吸引二十五萬遊客，半數是來自外國的。

在每年莎士比亞的生日時，施特福德是很開熱的舉許種種傳統的慶祝節目，我們知道莎士比亞的作品除了聖經之外，擁有最多讀者，已有七八十種文字的譯本，故在他的生日那天，各國使節或代表都參加在當地舉行的大遊行，由施特福德的市長和莎士比亞會長引導，先到橋街，在那裏升起各有派出代表國家的國旗，今年是超過一百面，其他人士也可自由參加遊行，訪問莎士比亞在出生之屋後，便到聖三一教堂，向莎士比亞的墓前獻花，甚爲隆重。

在那天早晨，施特福德的青年男女分別跟莎士比亞有關的地點跳舞，在晚上，莎士比亞紀念戲院上演莎士比亞的名劇。

本年乃莎士比亞誕生四百週年紀念，英國人作空前未有的大慶祝，更定本年爲莎士比亞年，在施特福德鎮設一個莎士比亞中心，展覽各種有關莎士比亞的物品，經於四月二十三日開幕，直到十月五日爲止，後將移到蘇格蘭愛丁堡展出，經過一個時期又移到倫敦。

在施特福德利亨街，莎士比亞在出生的屋子，曾經改建和修葺，但是照過去的樣式，毫無變動，這間屋子是莎士比亞的父親，一個經營手套和羊毛的商人的住屋棧房。現在在昔日居住的部份，仍放置有莎士比亞所用的傢俬與什物，其他部份收藏有許多有關莎士比亞的書籍，原稿和圖畫等等，在小花園裏有種植有莎士比亞在作品中所提及的植物多種。

在施特福德的公會建築，也有很久遠的歷史，在樓上所開辦的一間小學校，傳莎士比亞也曾在那裏讀書，在公會的大堂，常常上演戲劇，莎士比亞在年輕時代，常是座上客，他愛好戲劇就是由那個地方開始的。

在離開不很遠處的「新的地方」譯音「紐披斯」，原有一間大屋，乃莎士比亞在一五九七年購置的，現祇剩同地基，但那個美麗的花園仍然存在，莎士比亞在二十三歲就離開家鄉，隨同一個戲班到倫敦演戲，他除是一個優伶外，更撰寫戲劇，後來又做了戲院的大股東，當他成爲一個小富翁時，他便衣錦還鄉，購置物業，但他仍繼續寫作，莎士比亞在他的新屋居住九年便逝世。

在離開施特福德鎮約一英哩路有一座名叫「安妮夏遠蕙的屋子」的房屋，是莎士比亞的愛妻安妮夏遠蕙的娘家。莎士比亞結婚後曾經與他的妻在那裏渡密月。莎士比亞結婚時是十八歲，但他的妻子是二十五歲，在結婚七個月後便誕生一女，名叫蘇姍娜，後嫁與一個著名醫生約翰何路，他們的住屋，仍然存在。

聖三一教堂是在一二一零年建築的，但新的尖頂是在一七六三年才添增的，而臥阿封河，是在施特福德的最美麗建築物，莎士比亞在出生後的第三天，即一五六四年四月二十六日在那裏領洗，現今在那處的領禮人的名冊上仍有他的名字，這也眞是巧恰，莎士比亞在一六一六年四月二十三日逝世，生卒月日相同，極爲罕有。莎士比亞死後兩日，遺體葬於那間教堂內。

在阿封河邊的莎士比亞紀念戲院是世界上最著名的戲院之一，建於一八七九年，在一九二六年毀於火，現今者乃新建築的，在一九三二年開幕，乃由一個女建築家設計的，在那裡不獨演出莎士比亞的最著名劇本，其他的也有上演，世界的伶人都以能在莎士比亞的戲劇中演出爲光榮，能得在施特福德的莎士比亞紀念戲院演出是更加光榮。

爲着尊敬和紀念世界的大文豪莎士比亞，在外國有許多地方，名叫施特福德，其中最馳名的是在美國康尼迪吉州的施特福德，在那裡也有一間戲院，專演莎士比亞的戲劇，所以在上個月美國發出莎士比亞誕生四百週紀念郵票也特別在那裡作首日出售。

西洋漫畫選　咁巴閉？

新鮮

森林藥物復活

·小兵·

現代治病對患者所用的藥物，均是瓶庄或針劑，因爲醫生是從化學實驗室出來的，在本世紀初，情形就非如此，所有的藥物，至少有百分之八十，是森林裏採摘的草木藥物，或根莖、樹皮、葉子，在家裏、煎熬成爲藥劑。

化學及人造的藥物興起後，多數草本藥物被拋諸腦後，最近卻有再開始興起之勢。這並不是曾祖母時代的藥茶，巫醫的壺砵內的藥物，比較現代的醫生處方更靈驗，但一部份草本植物在醫學上的價值不可磨滅，值得蒐集實驗。醫學界發現，有若干草本藥物的天然治療疾病力量確了不起，拿到實驗所去試驗及提煉後，將是一種非常靈驗的新特效藥。

施里萊斯博士現時已在哈佛大學的草本藥物系實驗所，進行詳細研究二十萬種生草藥標本，俾探討它對于現代藥物的用途。例如在濃密森林的南美洲阿瑪遜區，即有一種「頭痛草」，其葉子可熬成驅除頭痛的藥物，其效力與阿司匹靈無異，這種野生的植物，正由科學家進行研究中。由以免使此種不須付出代價，用之不竭的草本藥物被埋沒。

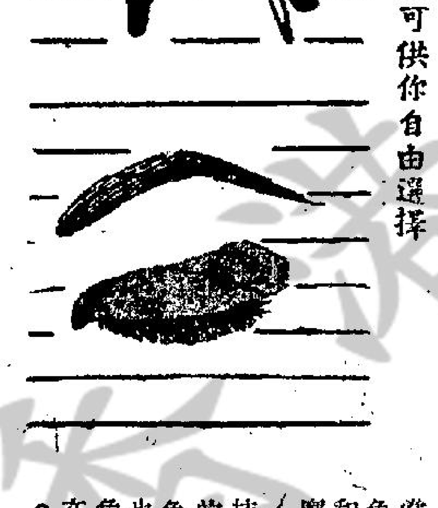
哈佛大學別一位植物學家李察伊雲斯，已進入蠻荒之地，搜集奇怪與罕見的熱帶植物，及期望發現土藥的治病秘密。深入森林找尋有治病力量的新藥源，是植物學家最近才發動的工作。這是艱苦的過程，乘廿尺長的獨木舟，偕土人多名，進入蠻荒地區，携帶了各種小動物作實驗，另一些魚乾做食物。

伊雲斯在途中卽患上了瘧疾，很快又得了腳氣病，雖然他不自覺，到了病勢大發作時，不斷嘔吐，三年來，他與疾病鬥爭，祇有返美留醫的一段時期間斷，一直不懈地搜集千奇百怪的草本藥物。姑勿論生草藥的實際價值如何，半開化的土著依賴其治癒某一些疾病，確收實效，對文明世界的人類治病相信必有一定的貢獻。

怎樣畫你的眼眉

·英紫·

畫眉所用的工具可供你自由選擇



畫眼眉對於您的眼睛可以做到一些令您驚異起來的一些事情——可以令到您的眼睛令人看起來覺得大些、小些、圓些、濶些、窄些，并且多少有着顯著的地方。畫眼眉并且可以把您眼睛的好處潤色一番，和把那些不受的地方掩飾起來。古詩說：「畫時深淺入時無」，就是這個道理。

祇有藉由不計失敗與挫折以期成功的科學方法，才能夠找出那些畫眉工具——那就是筆狀、液體、膏形和粉狀的形式的。所有這些東西，都可以用柔軟的毛擦或者用您的手指尖塗上去的。你得要選擇一種畫眉筆的顏色，和您眼睛的色澤配合起來。其秘訣是淡色的，白天看起來最爲自然，至於那些較爲明亮或者表面成霜狀的顏色，則在夜間是最富有戲劇性的色素。棕色和暗灰色（通常帶紫色，黃色或綠色）的眉筆，對於矯正和強調您那變眼睛的輪廓，是有用得很的。

現在且談談畫眉的技術吧：您得要把輕輕的在眼蓋上塗上那些顏色（無論眉筆或者眉膏也好），并要在眼的內角開始着手，和輕輕的在眼角的外邊揉離起來。你要把你所喜歡的顏色集中在您睫毛的旁邊，當你敷在眼蓋皺紋的時候，你得要把顏色逐漸變淡下來。在眉毛拱橋下面塗成一條白色的線紋或者塗上輕微得很的潤膚膏，就會構成一種較爲美麗和較高眼拱的效果了。

如果您要把一隻圓眼，伸長起來，您得要由加長眼內角做三分之一地方塗上你的眉膏，并由眼尾的地方伸長一些，并向眉頭的末端向上向下塗敷了一回。爲着達成看起來有深陷感覺的眼睛起見，你得要用一種其顏色比你正常化妝所使用潤膚膏的顏色淺色過兩三倍的有色潤膚膏。您得要沿着那個眼蓋塗上一條淺色的邊線。在眉毛下面敷上暗灰色的眉膏，會幫助你把那種突出的顏骨感覺減至最低限度，那些突出的眼睛，也能夠使之較不顯出這種缺點，當棕色或者暗灰色眉膏在整個眼部上面勻和使用起來的時候，那些原來相當凸出的眼睛，似乎變爲矯正過來。你得要注意在眉毛線前面的地方就停止下來。如果在眉毛下面的地方有點肥滿或者下垂的樣子，係就可以在眉毛下面的地方使用一些棕色的眉膏，和用一種深棕的色眉膏輕輕的畫上眼蓋的摺痕。

如果跟着上面的方法塗畫你的眼眉，那你就會令到您的眼睛增加嫵媚的感覺了。

畫眉顏色的深淺由眼部外型而定

西洋幽默

嚴厲看守。

一個婦人進食物店買一個製好的蛋糕。

「這個很不錯！」店員指着一個告訴她。

「這個？」婦人說道。「這個你也說不錯嗎？我看來還像是被老鼠咬過了一般。」

「絕對不會！」店員向她保證說，「我們的貓整晚都睡在這個上面，怎會有老鼠敢接近牠？」

文心

人·海·獵·奇　牧師挺身讚禁書

·雲深鹿·

一批對「美國俗語字典」細加檢視的人，在美國加利福尼亞州挑起了很大的爭執。他們指這本字典列印的兩萬條俗語裏列有許多黃色和污穢不堪的詞兒，因而致力設法想使學校圖書館和其他參攷圖書館不予購備。

這批人爲維持青年和其他容易受影響者的道德，而從「美國俗語字典」裏摘出一百五十個「污穢」字兒，印成單張，在加州全境分發給老叟、少年，有德和敗德之士，以証實他們的說法，而作爲維護道德運動的部分努力。

照紐約市布魯克林區長老會史賓塞紀念堂牧師格里勒斯克的說法？「在這些外間從事努力要使圖書館保持乾淨的人，時常對自己的衝動感到害怕。他們不信賴上帝，對世人當然也不。」

英國禁書「范妮希兒傳」一譯「青樓回憶錄」，講的是范妮希兒墮入花界向生張熟魏投懷送抱的奇行。這本書被美國一間法庭判爲淫書後，格里勒斯克牧師曾在講道時替這本書辯護。據說，她每天都會收到抗議信廿五封左右。「請相信我」，格里勒斯克牧師補充道：「這些抗議信裏，竟有范妮希兒傳裏找不出來的粗言穢語」。

戀愛顧問　夫婦之間與學識問題

莎莉小姐：

我最近才閱讀貴報，常常看到你在本欄答覆讀者的難題，十分敬佩，現在我也冒昧來函求你指教。

我是個二十四歲的青年，兩年前和一個少女由認識而戀愛，我感到她兩年來都很體貼而專一，所以最近徵得雙方家長的同意後而結婚了。她是個善良和純樸的人，對家人也頗融洽，因此婚後生活相當愉快。我的家庭是個大家庭，是在新界從事耕種的。但我因爲性情不近，所以在一間私立學校裡任小學教師，現在有幾個問題請教：

一、我的妻子今年十七歲，小學還未畢業，許多時候，和她討論一些問題時，她都莫名其妙，不知所對，我們的婚姻以後的生活會幸福嗎？

二、性愛以幾天一次爲宜，太多會有什麼害處？蜜月期間可以多些嗎？

三、十七歲的女子生育是不是太早，想節育有什麼方法？我的妻子較喜歡內服藥，什麼藥比較好呢？

于智仁上

于智仁君：

你的問題答覆如下：

一、照來函所說，你和妻子是由戀愛而踏上結婚的途徑，她既體貼而純樸，和家人又融洽，婚後生活也愉快，你已經具有快樂和幸福婚姻的條件，一個只受過小學教育的人，並不妨礙她做個好妻子，你不必太苛求於她了解你的思想。其實，說來你可能不相信，有時受過頗高深教育的人，如果物慾跟着高漲，反爲會妨礙她做一個盡責的妻子。只要有上進心，肯努力尋求知識，爭取生活的美滿，則並不一定要受過相當教育才可以使婚姻幸福的。

二、性愛的多少，普通是每星期兩次爲宜，如果雙方都是發自內心的需要，則略多一些也沒有害處，主要是順其自然，同時設法使雙方的需要協調，否則單方面的需求，而對方並沒有同樣反應時，則不能算是完美。

至於蜜月期間，由於雙方心理的需要，可能略多些，但一般仍以上面所說爲標準。

三、如果身體發育成熟，十七歲生育也不算太早，如果你們有孕，最好是去請求醫生指導。至於節育是否需要，或者用什麼藥，也最好一併請教醫生，這裡不作介紹了。

莎莉覆

靚仔遊埠記　同是在一條街上　供水情形大不同

·火麒麟·

提到在墨西哥租房子，那可眞是一件可怕的事情，如果稍微不小心，便會惹上一身大麻煩。

比方說，一個遊客去租了一座房子，就外型來說，那座房子是相當不錯的，可是到了搬進去住的時候，却發現有了麻煩，原來，那座房子裡面破爛不堪。於是，叫房東來修，房東却加以拒絕，原因是當時簽約的時候，根本就沒有說明這一點。因此，佐治就曾遭遇過這麼一個麻煩，後來，有人對他說明：「你以後如果再租房子，必須在合同上加以說明，然後才付錢。」

另外，在墨西哥還有一個奇妙的現象，那便是那裡的自來水供應大有問題，有的時候，同樣的是在一條街上，街的這一邊，經常是二十四小時內有水供應，然而，街的那一面，在一日之中，却是祇在早晨有水供應，而且供水的時間，又是非常短的。因此，一個人在洗澡的時候，如果他的動作稍微慢一點，那麼，他的身上的肥皂泡，便可能因爲停止供水而沒有辦法洗乾淨。

有的人妙想天開，爲了要解決這個問題，便去僱了人，到公共水喉去挑水，放到自己的水缸裏去，可是，要找這種人非常困難，有時就是找到了，也未必能夠得心應手，往往都是在很急的情形下，他才把水挑來。

如果是一個單身漢，最好的辦法，是到餐廳去吃飯，千萬別到市場上去自己買菜回來煮，因爲煮飯並不困難，困難的問題是，如果要買到合意的肉類與菜蔬，往往是會惹出一身麻煩。

有的人會想，爲甚麼不吃罐頭呢，殊不知要吃罐頭也不是那麼簡單，原因是那裡的罐頭是太貴了，這會比到餐廳去吃飯還要貴。

因此，有人說如果要自己動手弄飯的話，最好的辦法是，叫當地的女傭到市場上去把食品買回來，否則，必然是得不償失。還有，那就是那裡的店舖，也有欺騙遊客的現象，比方說，賣給本地人的是一種價錢，賣給外國遊客的，又是一個價錢，如果不小心的話，那是會很容易做了老襯的。

有人看了這一類的報告，便又會奇怪的問道：「既然墨西哥是這麼一個可怕的地方，那又何必到那裡去旅行呢？」

其實，你不知道，墨西哥是另有迷人的地方。比方說你如果是有門路，找到一個好心的當地老媽子，你雖然每個禮拜，祇要花三塊錢，但是，她却會將你服侍得像個王子一般。

萬·花·筒　紀念碑征空

·邵陵·

美國火箭協會的會員們認爲：如果不把一顆貨眞價實的火箭展出作生招牌，這個協會要想開成全體大會，可能永遠沒有辦法。因此，他便把一顆紅石火箭豎立在紐約市的哥倫布紀念場裏，跟哥倫布這位大探險家的紀念碑一塊兒巍然矗立。不久，紐約市政府官員便來找他們的麻煩。他們費盡唇舌，才使得說這顆火箭既不阻礙交通，也不會向地下通路噴出火舌，麻煩的官員們住嘴退走。

但是，這却引出了一件意想不到的怪事，就是噴射飛行通用公司曾在後來列出一張照片，顯示哥倫布紀念碑下面噴出火舌，正在分離地面，向空際上昇，紅石火箭則仍矗立一旁動也不動。照片所附的標題是：「我的天，他們按錯了電鈕」。

各位，哥倫布紀念碑在紐約豎立了不少時間，突然竟會噴火昇空，不但使在下摸不着頭腦，也許連閣下也莫明其土地堂的。說來有趣，這並不是眞事，祇是噴射飛行通用公司人員的幽默幻想。原來他們用工程技術人員的眼光，發現細長帶流線型的紅石火箭，跟矗立旁邊沒有流線線條却也細長「苗條」的哥倫布紀念碑十分相像，而覺得適宜來個噱頭，叫大家注意兩者的近似，並且藉以使大家得到一點談笑的資料。

荔園
交通便利•空氣爽朗•門票低廉•每日更新
七大劇場•陣容雄厚•節目精彩•享受最高
(一)西片場　情海波瀾　妮妲活主演
(二)粵劇專場　炮烙姜皇后
(三)艷舞場　嬌娘似火
(四)粵語片專場　武當七俠　曹達華主演
(五)歌唱劇　花落春殘　君莫笑
(六)正宗話劇　夜店
(十)女子歌壇　一流名伶演唱　中西音樂拍和　每晚八時起演唱
動物園　畜養大批異獸　珍禽奇畜　水陸稀世珍禽　不可不看　免費參觀　歡迎
機動遊戲　本園各式機動新型遊戲設備　趣味濃厚　老幼咸宜
本園附設　溜冰場　跳舞廳　咖啡屋　西餐廳　輕便跑車場

中央
即映　四華納七彩劇情片　劍俠唐璜　愛路扶連主演
五九點公映　鴛鴦福祿　謝利路易主演
明日粵語巨片　終歸有日龍穿鳳　新馬仔•鄧寄塵主演

工商日報　資格夠老　出紙多張　祇賣一毫　刊登廣告　收效尤高

樂聲•新聲
今天最後　莎莉麥蓮　羅拔美遜　保羅紐曼　七紅星合演　七彩新型喜劇
好女十八嫁　無上裝首次出現銀幕
明天換映七彩童話名劇　飛天神童
明天早場　樂聲　馬戲奇觀　新聲　孤島壯士

皇后•麗聲•皇都
美高梅比打劍門七彩巨片　今天四場
神劍飛龍　Weapons For Vengeance
下期奇情片：脂粉金剛•珍芳達主演
明天早場　皇后　陸軍敢死　麗聲　金屋春宵　皇都　紅樓斷琴

新華•豪華
最後三場•華納皇牌　二時半•五時三•七時半
櫻花戀　七彩中文字片
今晚九時三刻先映　花都喜相逢
明天早場　新華　偷戀　豪華　瑞士家庭魯濱遜

利舞台•樂宮
今天放映　納妮泰活　史提夫麥昆　派拉蒙標名片大文中片上字幕
烈火乾柴
揭破男女間情隱　露骨社黑幕的一面
全港輿論一致推荐

倫敦•百老匯•國泰
今天仍映　笑聲滿院　電懋一年一度正宗大喜劇「南北一家」
電懋喜劇•南北同名　南北喜相逢　導演王天林　本片笑料•耳目一新　監製林永泰
白露明　鍾情　雷震　田青　劉恩甲　梁醒波　主演

東城　電話七三九二一二四
最後今天　派拉蒙滑稽大鬧劇　謝利路易　史提拉史蒂芬　化身教授　特藝七彩　老幼咸宜
明天獻映　熱情夜生活　伊士曼七彩

荷李活　黃金　樂都　京華　第廿天映
邵氏千萬巨製彩色片
林黛　丁紅　申榮均　主演　岳楓　導演
捷戲聯認招牌　邵氏出品　必屬佳片

香港電影製片商會出品•緊張曲折愛情武俠片！
香港　新世界　英京　璇光　皇宮　龍城　華樂　金星　荃灣　元朗　澳門
港澳二十院明天聯映

許仁補腎丸
主治男子虧弱
名醫聖藥•原日廣州許仁醫院長劍製•補腎藥王•各處藥房均有代售

頭癧　穿爛流膿三日埋口
世代眞傳　吳石專醫
分類廣告

論加新俾法官先抑或加俾清道伕先

政府招請法官，月薪二千一百元，有人吼，聞道可能提高到二千七百，但有人認為不如先加薪俾清道伕，究竟邊個說法啱。

香港呢個地方，認眞奇怪，搵到有工冇人打，工廠有過萬個工夫位空出來，無法請人，電車佬要辭職，巴士司機要辭職，清潔工人幾百人唔撈，另有高就，咁都唔奇矣，最奇係月薪二千元之職位，一樣有人撈。

據說，政府想請幾個法官，因爲目前法官少，民刑案件積壓甚多，非加法官攪唔掂，點知出到二千一百元底薪，居然請唔到人。

聞道政府有意提高法官待遇，底薪提到二千七百元，希望提高之後，有人應聘。

老夏昨日同幾個老友傾起提高薪額聘法官問題，有個老友認爲法官夠唔夠好閒，案件積壓，最多拖延當事人之時間，但係少咗清道伕就唔得，事關清道伕少，則滿街垃圾，滿街垃圾，則蚊及烏蠅皆乘機產生，如果長此以往，保証香港將來個口爛面都係烏蠅，晚上有蚊蝦則唔瞓得埋眼，所以非先行增加清道伕之待遇不可。

但係另一個男友，則主張法官緊要過清道伕，非先行加法官之薪水不可，因爲有法官，有法用也。

老夏將呢個問題諗咗一輪，究竟先加薪俾法官，抑或先加薪俾清道伕，經過仔細思慮之後，認爲確係法官緊要好多。

假如法官不足，案件必定堆積，小販阻街，被拉上法庭，可能被押候一頭半個月至輪到審訊，如果小販有錢繳保就唔拘，但有錢繳保之時，則好杰者也。坐監候審，無端端要坐多一頭半個月。

現在咁多工人轉行唔打工，但地多數做無牌小販，於是，無牌小販被拘捕之機會大增。犯人增加，即係案件日多，亦即係法官之負担加重，長此以往。將來案件一定積到好驚人，比如一件兩公婆打交案，輪到開審之時，呢兩公婆已經和好如初，且生多六七個仔女。如果有錢交保之小販更慘，輪到開審之時，可能已經鬢髮皆白，要老人院收容，使其渡過風燭殘年矣。

所以，老夏主張，先行加薪俾法官，加到夠，以免請來請去請唔到人，至於清道伕，亦應該加薪，請人唔到，自然要加矣，不過并非最急，馬路垃圾堆積，敢到咁上下就慣。

不過，二千一銀工，一加就加到六百，二百銀人工，應該加幾多，呢個問題，老夏就想唔掂，亦都唔敢諗落去焉。

夏灣月

熱辣樓吟草

風姐　熱情樓主

狂風無不發雌威，
風姐名稱有問題；
好似女人都是惡，
不知世上有賢妻。
×
誰將小姐比狂風，
殘酷溫柔兩不同；
必也正名休亂叫，
何嘗巾幗是梟雄？

一晚完　滾熱辣小說

救災

天涯

張經理正于經理室中核計數目，女秘書汪小姐推門入，張經理一見汪小姐入來，便伸起眼册，笑微微以問曰：「汪小姐有乜事？」汪小姐曰：「一家辦堂派代表來，請公司捐錢贊助救助風災運動。」張經理沉思有頃，答曰：「辦事唔做得幾多，你還是婉言推却說經理因公外出，冇人敢擅主意可也。」汪小姐曰：「呢的太極，我唔睇唔要，因爲第一是做辦事，第二，該代表是我之世叔伯，他知我是張經理嘅秘書，所以先來找我，不能向世叔伯要太極也。」

張經理日來正在對汪小姐打主意，此時乘機對她之歡心，慷然曰：「是你之世叔伯代表辦堂前來，咁又唔同，我當然唔想失你之面子，咁你同答我們公司，贊助一千可也。」汪小姐曰：「一千元數目似乎少一點，張經理，你如果眞係爲我嘅面子，則請多簽。」張經理曰：「你又以爲簽幾多始合？」汪小姐曰：「如果由我擅主意，則起碼應簽三千。」張經理曰：「然則依你之主意，三千就三千吧。」說了，且立即下條字俾出納主任，要佢開三千元支票，送到該辦堂以爲救災之用。然後又對汪小姐曰：「呢的完全係你面子，如果不是你，三百亦嫌多也。」汪小姐曰：「咁樣，我首先替災民多謝張經理也。」

是夕，張經理突到汪小姐家探訪，汪小姐以上司到來，殷勤款接，並笑問曰：「張經理，大駕光臨，有何指教？」張經理曰：「要來同你一談救災事。」汪小姐曰：「莫非張經理今日簽咗三千元，今有反悔，想問我商量索回耶？」張經理曰：「汪小姐，我並有呢個意思，簽咗錢俾人家做救災善舉，又點會話收回之理。」汪小姐曰：「咁樣，呢件事已算結一段落，又有乜好談？」張經理曰：「汪小姐宅心仁慈，今日替辦堂講話，要我捐助三千元。現在，我亦有災，希望汪小姐也能對我救濟一下。」

汪小姐本來已了解絃外之音，但仍詐傻扮懵以應曰：「大吉利是，張經理唔好咁樣講，你又唔係災民，點能要我救濟。」張經理低聲曰：「我是慾海災民，請求汪小姐救濟。」于是對汪小姐道出愛慕之忱。汪小姐故意曰：「你又想我點樣救濟你？」張經理曰：「你咁聰明，當知到如何救濟之道，唔駛我講公仔書出腸矣，事實我月來爲了對你朝思慕想，晨昏顚倒，如你還不加救濟，可能症思單思，對身體做成極大之災害也。」說了，劍及履及，擁抱汪小姐入懷。汪小姐以經理屬上司，不敢驚叫，只有嚴守其最後藩籬，不使清白之軀有所污玷，其他亦有其佔得便宜。到晚上十二時許，張經理返去了，因爲張太是一頭雌虎，對張經理毫不放鬆，不

金石爲開

小明

金石爲開這一句成語，謂至誠足以動人也。所謂精誠所至，金石爲開，至誠使到金石爲開，何況是人心乎？

但，金石爲開呢一句古老成語，在今天的瘋狂時代裡，又可反過來作爲一個有趣的解釋。

譬如在歡場裏，你追求一個女人，雖然你很誠意的向她示愛，更表示願白頭終老，百年廝守，但對方未必會受到感動也。

乜嘢至得她感動呢？最有效的莫如黃金與鑽石了。即使你對她是毫不由衷，或者是祇圖眼前的歡娛，并冇同佢長期廝守做人世的打算，但，只要你能把金條塞進她的手袋中，鑽石戒指戴到她的手指上，便能受到感動，接受你的追求。總之，你嘅精誠，即使能開金石，但未必能開得她的心鎖，反過來說，只要你有黃金同埋鑽石，她便開心，你便得米了。所以話精誠雖能開金石，未必能開她的心，但金石却能開她之心呢。

賈寶玉遊香港

曹雨斤

十五：點解唔懂賭狗

唔通香港人養狗，另有一套手法，要睇狗經至識得睇嘢？爲咗好奇心所驅使，也不禁多望一眼，則睇到好多名詞如「鐵三角」，「穿雲箭」，「孖寶」，「連環位」，「連贏位」等，睇到佢莫名其妙，都唔知到「鐵三角」，「穿雲箭」……係乜東東，但個位老友，却聚精會神，睇到津津有味，于是不嫌唐突以問曰：「老友，你睇的係乜嘢㗎？」個位聽到他咁樣問佢，似乎好討厭地大聲以答曰：「你唔識字乎，呢的係狗經。」賈寶玉曰：「我識狗經兩字，但乜嘢叫做狗經，而這狗經上面，又有咁多「鐵三角」，「穿雲箭」，「連贏位」等等新名詞，細佬係愚蠢者，睇佢唔明，故向老兄問一句，千祈唔好怪我唐突也。」

個位研狗經嘅仁兄聽到賈寶玉話唔懂狗經，覺得好奇怪，一則冷冷地問一句曰：「老友，唔通你今日至來香港乎？點解你賭狗都唔懂？」賈寶玉過去雖然也不時在大觀園內，同埋姊妹們擲骰仔，擲侯六等博遊戲的，但從來未聽過賭狗的，則更爲訝異非常曰：「狗可以賭乎？」

個位仁兄又冷然答一句曰：「不止可以賭，而且至爲引人入勝，一蚊雞可以贏一千，香港好多人就因爲受佢吸引，每逢禮拜六同埋禮拜日，乜都唔理，只係顧住研狗經，落狗纜。」

番鬼古怪古　奇怪的男子

槐遠

後來，沙斯特里感到醫生問邦比度，他是一定不會說的。於是，他便決定自己來向他詢問這個問題，他們從醫館中出來，沙斯特里便對他說：「邦比度，我們已經很久沒有見面了，到酒巴去坐坐怎麼樣？」

邦比度對於這一點，自然是沒有拒絕，於是，他們兩個人便一起走進酒巴裡去，在那裡，他們叫了酒。然後，沙斯特里便問他道：「喂！你的妻子好嗎？」

邦比度說：「好！好！非常好。她不但人美麗，而且待我也非常週到，她對我的一切，處處注意，我們由結婚到現在，幾乎天天都是在親親愛愛的生活中。」

沙斯特里到了這裡又問他道：「邦比度，你們的閨房生活又怎樣？是不是有點親密過度呢？」

到了這裡，邦比度有一點臉紅了，他說：「一個人最怕娶到一個美麗而又熱情的人，我的遭遇便是如此。」

從他這一句話中，使沙斯特里找到了他的病源，他便立刻對他說：「邦比度，不是我說你，你也應該注意你的閨房生活了，不然，你的健康便會有壞下去的。」

邦比度便表示，以後他一定好好注意發生的問題。之後，他們兩個人便離開了酒巴。

從此以後，沙斯特里每次見到邦比度的時候，總是發現他的健康有進步，沙斯特里向他問起此中的原因時，邦比度笑着答道：「我的朋友，還都是出於你的忠告，所以，我的健康才會慢慢的好起來。」

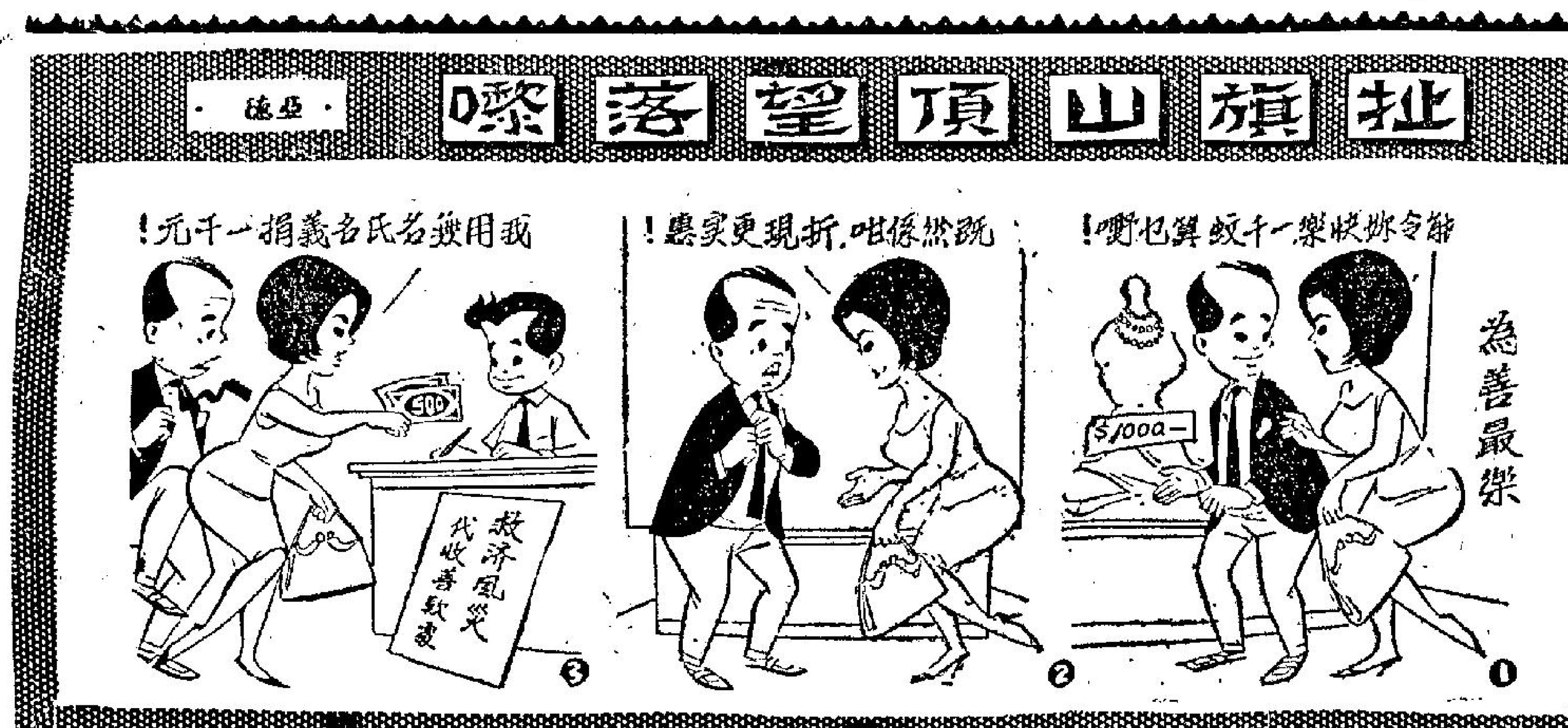
六個月之後，沙斯特里再見到邦比度時，他的健康已經恢復到與過去完全一樣的地步，這一來，他也代這位朋友高興，從來，邦比度對沙斯特里說：「沙斯特里，我的健康復原，完全是得到你的指示，我的妻子，今天在家中弄好了飯菜，請你到我的家裡去坐坐。」

沙斯特里見他這麼說，自然是樂於走一次。於是，到了這天晚上，他便依期到邦比度的家中去，到了那裡，發現他的妻子的確是一個生得非常美麗的人，而且，看起來更是熱情萬分，不過，他到了那裡，却是遲遲還沒有開始吃飯。這一來，沙斯特里便不免感到奇怪，他問道：「邦比度，怎麼還不吃飯呢？」

邦比度說：「因爲還有一個朋友沒有到。」

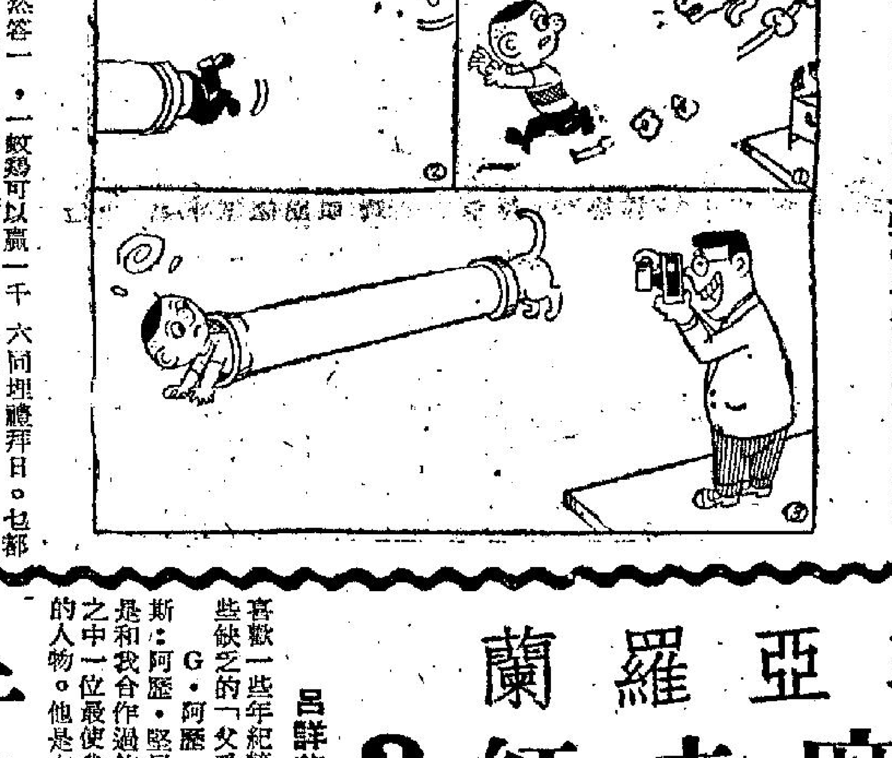
後來，又過了很久的時間，一位英俊的朋友前來赴宴，經過介紹之後，才知道是他們的好朋友。接着，他們立刻吃飯，而且，飯後，留下那個小伙子在家中，獨自與沙斯特里走了出來，他說要出去散步。

到了這裡，沙斯特里才眞正瞭解邦比度的身體復原的原因，他對於這件事感嘆不已，但是，邦比度却突然又提出了他的主意來。他說：「我很久沒有去遊花街了，我們現在去找個神女來解解悶如何？」（下）



大鼻子

攝取怪物



七十二行外記

勞道化

十九：酒精變酒最好撈

我同老錢分工合作，進行幾順利。有的有信譽的酒莊，不願買來歷不明的酒精，唔敢幫襯我，但亦有好多小型酒舖，貪我的價錢平，而幫襯我的。後來我才知道，本來呢一類酒精，只係用來混蒸酒之用，銷路本極有限，有些小型酒舖爲求厚利，將這些酒精，混入蒸酒內發售，使到蒸酒的力度提高，入口時覺得夠辣，於是將佢當作三蒸酒，雙蒸賣，佢地可以從中賺取暴利。至於貪飲的酒客，飲完之後，覺得頭暈眼花，此乃閣下之事矣。我地呢的生意，係唔見得光者，所以我在外面做事亦特別小心，只係賣俾大家互相信任的酒舖，每一次售出的數量亦好少，不致引起任何方面的注意，至於利錢方面，我們大約係賺工業用酒精與飲用酒精間的差額五成左右，其餘五成的利益就歸幫襯我地的酒舖所得。我的見解，認爲只有提高佢地的利益，然後使到佢地樂意光顧，否則如果佢地幫襯我地與幫襯納正稅的正斗貨相差無幾，又點會吸引得人地光顧？因爲我接生意太過細，所以生意額增加得唔幾多，每個月平均有三千零蚊生意，純利有一千六七百，我同老錢，每人每月可以賺八百蚊左右，在我個人來講都幾心足。老錢却抱有與我不同的見解，佢認爲呢的生意，講起來是漏稅違法，不能當係正項生意，因此不能長期固定咁做，一定要把握機會，大幹一番，賺番一筆大錢就收手，如果照我咁做，一年只係賺得夠生活皮費，始終剩唔到錢，如果偶一失手就不得了，要罰錢都冇錢可罰也。但我的意見，我唔敢話佢唔啱，事實上佢亦確係有相當道理，但係佢縮埋一二角做功夫，唔使同外面人接觸，除非有鬼頭仔通水，否則冇人會搵着佢。我就唔同，事在外面接生意，如果好彩唔衰，向一個會向官方告密的人兜生意，就即刻大鑊，所以我寧願做少的生意，都唔願意冒險。此乃兩人的處境不同，不能話佢合我唔合或是說我啱佢唔啱。我決定主意，決定不理老錢，照我宗旨行事。（未完）

梨園趣談

南海十三郎

落鄉班被賊公擄化

民國初年，四鄉不靖，盜賊如毛，戲班視落鄉爲畏途，而有名佬倌，每聘打手保護，免遭不測，而有等鄉村，雖出重金，戲班亦不敢接戲，蓋視爲賊竇也。如三山一帶，爲賊匪出沒所在，當時官兵雖極力圍捕，然東鼠西竄，此剿北逃，官兵亦莫奈之何，故該地時有兵來賊去，兵去賊來之狀況。有一次，三山鄉欲聘一班戲往演，所有名班，均謂該地爲賊窩，無一班肯接聘，鄉人乃求其次，聘一過山班往演，過山班亦稱半班，人數僅大班一半，演員多藉藉無名，又無戲船，祇由演員搭渡往演，演員不設戲箱，戲服亦用包袱裝載，簡便之至，到演出鄉村，既無戲船，例即上館居住，意即由主會覓定房屋，俾伶人居停，時三山鄉所聘之過山班，伶人亦上館住宿，該鄉不演戲日久，故份外熱鬧，而土霸又開設賭檔，民匪混集，官兵聞訊，準備圍剿，會有一帮賊黨，約二三十人，方在某鄉洗刧，得手後回到三山鄉，而官兵突至，重重圍住，賊徒不得脫身，乃走至戲館，要求冒充戲人，在戲館暫避，過山班一般伶人多畏事之徒，不敢與賊匪作對，允予所請，於是賊徒便在戲館避匿，官兵圍捕，不注意到戲班藏匪，以爲賊匪聞聲早逃，便拉隊走後，賊徒便不被發覺，安然無事。及官兵走後，適值尾戲，伶人打點包袱，準備拉箱，不料賊匪拔出槍械，指住全班人，勒去伶人戲服，奪取戲金，然後離開戲館，臨行寫下二十個字，「天子重賢豪，文章教爾曹，萬般皆下品，惟有綠林高」，呼嘯而去。蓋俗稱伶人爲佬倌，而當時綠林亦以佬倌爲下品也。該班中人，白演一場戲，失去戲服戲金，惟有徒呼荷荷，又不敢報官，涉及庇匪之嫌，損失亦惟啞忍，大罵賊人不講義氣而已。又新中華班爲肖麗章，白玉堂，黃種美等担綱，曾經赴滬，獲利回來，即爲賊匪所悉，即投打單信，勒索五千元，否則將有不利，班主接信，已有戒心，一概不接，以爲在省港開演，軍警林立，當無意外，不料在廣州河南戲院，演出「與漢雌雄」一劇，正演至全武行打北派，即遭三樓位擲下炸彈，幸炸不中戲台，落在對號位頭行，炸傷多人，時附近偵緝郎序大風，當時河南駐軍爲福軍，聞訊即開差圍住河南戲院，搜索三樓觀衆，卒在女棚中，搜出兩個空暖水壺殼，始知女匪以暖水壺裝炸彈，捕得嫌疑人審訊，懸紅緝捕正兇，卒擒之正法。

娛樂圈

蘇菲亞羅蘭　憑什麼走紅？

呂詳芳

註：蘇菲亞．羅蘭是「奧斯卡金像獎」的得獎人，同時今天她也是好萊塢影壇中一位相當吃香的人物。

從她的得獎之作「戰地兩女性」，而到近作「萬世英雄」，都能充份表現出她的才能。

她現年只二十九歲，七年前在麥西哥與五十歲的意大利製片家卡路．潘堤結婚。本文是英國「鐵筆」雜誌記者特地向她訪問的一篇記述，問題是依英文字母的排列作次序，是由A到Z。文中的「我」，是蘇菲亞的自稱。

× × ×

A．酒精：我永不喝酒，但喜歡喝番茄汁。然而可惜的是，番茄汁的色澤太沉了，多麼令人反胃。

B．巴鑼：巴鑼所以走紅，以我的眼光看，她的捧場觀衆大部份是男性。而我則是一個有家庭丈夫的演員，因此，我的之間所受到歡迎的程度，便有所區別。

C．孩子：當然，我是愛孩子的，我希望有一個大的家庭，孩子越多越好。

D．夢：我是經常做夢的，而且大部份是含有羅曼蒂克與色彩的夢。

E．情感：作爲一個演員，必須要培養充份的情感，只是，我深信自己：我的情感是可以加以控制的。

F．父親：很不幸，我從來就沒有一個眞眞正正的父親，也許爲了這，我才會喜歡一些年紀較長的男人，在心理上，我是希望從他方面獲得一些缺乏的「父愛」。

G．阿歷．堅尼斯：阿歷．堅尼斯是和我合作過的明星之中一位最使我敬仰的人物。他是充滿[illegible]默感的，是一位全才的演員。

H．快樂：我永遠也不會相信在人生的旅途上，人能夠永遠獲得快樂。人有悲，也會喜，所以，快樂決不會是永恆的，誰都可能遭遇到挫折與悲傷。

I．意大利：我愛意大利這個地方，這個國家，除非是拍片，否則我是不會離開這個地方去的。

J．珠寶：請原諒我不能在這裏告訴你我到底有多少珠寶？因爲我恐怕因此而惹來小偷的垂涎。但，我喜愛珠寶，却是鐵一般的事實。

K．廚房：現在，我仍舊是經常地入廚的，過去，我經常吃通心粉，現在也一樣。

L．愛情：作爲一個演員，愛情的分野是個別不同的。但，我知道：愛情是什麼？

M．金錢：在我的新片「羅馬帝國末日記」一片中，我將會賺到一百萬美元，但，我並不胡亂地去花錢，因爲我知道而且嘗過「金錢」的價值。

N．名字：我的眞姓名本來是叫做蘇菲亞．施露蘿蘭，後來才由一位製片家給我改了現在的名字。

O．墳碑：他日我身故以後，只希望在我的墳碑上刻上這一行字：蘇菲亞．潘

P．潘堤：他不是屬於我的，而且，我是屬於他的。

Q．搖蕩：我很膽小，甚怕搖蕩，所以我不高興坐飛機。

R．雨：我對雨有着莫明其妙的愛戀：我還有一種怪性格，是喜歡在雨中散步。

S．舞台：很久之前我希望能演一些舞台劇，現在我已決定在不久的將來在巴黎登台呢。

T．電視：我並不大喜歡看電視，我私下裡感到：電視對於女演員是有害而無利的。

U．「理想國」：對我來說，演戲就是我心目中「烏托邦」，在演戲的時候，我會獲得至高的快樂與興趣。其次，一個滿足孩子的家庭，也是我的「烏托邦」。

V．多樣性：做女演員，多樣不同的性格是必需的，否則就無法演戲了，而且，若是演着同一的角色，多麼單調？

W．體重：在過去的十年來我的體重也未有重大的改變。

X．「愛克斯光」：在拍攝「萬世英雄」的時候，我的「鎖骨」跌傷，只好去照「X光」。想不到：這張「X光」的照片，還被刊在雜誌上呢。

Y．青春：當你年輕的時候，可能遇着一點困苦的日子。——我，情形也一樣。

Z．「黃道帶」：我是在這樣的地方出生的，據說：凡是「黃道帶」的地方，土地一定肥沃的。——我希望是如此。

現年二十九歲的蘇菲亞羅蘭

千萬金元巨製　航空浩劫運港

二十世紀霍士公司今年一共在拍製中及已完成的千萬金元鉅片有二十部，上月份映出的「好女十八嫁」與上週開才映畢的「滄海美人」都是這二十部的一部份，現在霍士又運來千萬金元巨片一部，由好萊塢今日當紅兩大玉女明星蘇珊珮茜與關南施女士領銜主演，男主角即由格蘭福特與洛蔡萊之六，以四個都可以獨當一面的巨星來合演一部影片，來頭之大，當然毫無疑問了。

本片原名叫"Fate Is The Hunter"，在港將譯爲「航空浩劫」，無巧不成書，本片恰恰說電影圈內四位大人物在空中遭難的故事。

記得前月陸運濤航機失事的事件嗎？本片故事，頗有約略雷同之處，請注意本片在港九映出日期。

關南施與蘇珊珮茜

鈕方雨初登銀幕　李翰祥示範週詳

在「狀元及第」中，李翰祥特別起用了一位新人，就是台灣大鵬劇團的名花旦鈕方雨，鈕她反串該片中的王玉林。鈕方雨在舞台上的功架雖佳，從科班出身，扮相亦佳，但在銀壇上還是初次露臉，各作動作表情，迥然有別。李翰祥不惜以身示範，詳爲指示，使得鈕方雨有卓越的表現，在「狀元及第」中竟一鳴驚人。該劇即將在國賓、倫敦、百老滙三大戲院上映，我們將可看到這一位新興的奇葩，發出異彩。

李翰祥指導鈕方雨上鏡

容蓉與錢蓉蓉

有位讀者來信，詢問錢蓉蓉爲什麼要將藝名改作「容蓉」，筆者轉而請教她本人，她說：「沒有什麼特別原因，我一直是以學名作爲藝名的，我也認爲很不錯，但是最近有人向我提意見，說我的名字的三個字筆劃太多了，很不容易寫，如果能改作兩個字豈不更好，給人家這麼一說，使我感覺這話並不錯，得當我要爲影迷簽名之時，的確相當累，尤其是需要一口氣連簽幾十個，更是覺得手上的筆越來越重，相當辛苦，眞的何不換個藝名呢？不過，我自己却拿不定主意，而且也沒有一定要改名的打算，經過和公司負責人的商量，他們都認爲不妨動動腦筋。好在我也不是什麼大明星，只有一兩部影片曾公映過，更改藝名對我的事業不會有什麼壞的影響，如果是尤敏或葛蘭等當然沒有這種需要了。問題却在於怎樣改呢？我請許多人爲我想，結果還是去年在台北拍戲之時，有人提出來說：『錢蓉蓉』改作『容蓉』，減少一個『錢』字，既保有舊的音响，却簡單得多，經過公司的同意，便這樣決定了。從今後我簽名時可以不必寫那筆劃繁多的『錢』字了，的確省了許多事。在我的感覺上，認爲『錢蓉蓉』也好，『容蓉』也好，應該是對我的工作沒有甚麼區別的。」這就是容蓉改藝名的經過，原來並沒有什麼特別的原因。

若從客觀立場來看這件事，我們也是抱着同樣的觀點。不過就藝人來說，藝名的取抉，有時確會影響到許多事情的，譬如：藝名必須聲調鏗鏘，容易記憶，便於書寫，或者有特別意義給人特別印象。總而言之，這一件都是能達到一個目的——增加觀衆對你的印象。人人都是遇到如此的情形，在許多普通朋友中，有一些是時常會被你記起的，有些則不是，你會說，他的名字多麼不容易記啊。則藝人名字的重要性便在於此，而錢蓉蓉的改名爲容蓉，無論從那個角度去看，都算得是明智之舉，極可能因這個改變，而給她帶來了幸運。

多才多藝的容蓉

……而且刺激。所謂刺激，當然是指一個新希望的形成。……你也應該注意你的閨房生活了，不然，你的健康便會有壞下去的。」

……很久沒有去遊花街了，我們現在去找個神女來解悶如何？」（下）

……地的利益，然後使到佢地……意光顧，否則如果佢地帮襯……冒行事。（未完）

……的。」也好，應該是對我的工作沒有甚麼區別的。」這就是容蓉改稱名的經過，原來並……

香港地　劉以鬯

這天晚上，麗麗又必須作一種犧牲。容大江對她說：「試鏡的結果目前還不能預知，不過，照我看來，上銀幕的希望極大。你有很好的開麥拉面孔！」

麗麗興奮極了，如同小孩子坐在戲院裡，懷着極其興奮的心情，等待大幕揭開。

分手時，容大江對她說：「祇要試鏡成績好，立刻就可以簽訂合同，至於簽訂長期合同，抑或部頭計算，到時再談吧。」

一切都顯得如此順利，使麗麗對自己充滿了信心。她的「夢」還沒有破碎，因此產生了許許多多計劃。首先，她必須辭去舞廳的那份工。一個大明星，決不能讓別人知道她的「過去」——特別是醜惡的過去。其次，她必須設法充實自己，作為一種準備。最後，她必須揭棄一切舊的，拿出勇氣去接迎一個新的開始。

約莫過了一星期，她的「夢」終于變成了事實。容大江打了一個電話給她，要她到公司裡去簽合同。待遇不算太好，祇有一千元。容大江對她說：「在香港，明星這個頭銜就是一種資本，有了這個頭銜，身份完全不同。有些女人為了取得這個頭銜，不知花了多少心計。你能這樣順利地走上銀幕，我替你高興。」

麗麗怡然一笑說：「如果沒有你的幫助，我這一輩子恐怕也不會做明星的。」

容大江咧着嘴，笑得眼花沒縫。他說他晚上不必拍戲，要麗麗陪他到新界去遊車河，麗麗明知他不懷好意，也不敢拒絕。

由一個手指舞廳的舞女，一變而為電影明星，當然是一件值得慶幸的事。

但是，做明星並不如一般人想像中的那麼容易。別的不說，單是衣着一項，決非一千塊錢可以應付的。一個做明星的人，即使不能像時裝模特兒那樣天天換新裝，最低限度，也不能穿得太寒酸。麗麗下海做舞女時拿過上期，離開舞廳就一分錢也拿不到了。（一〇九）

碧玉青萍　諸葛青雲著　王雲插圖

七、羅浮之戰

蕭瑛聞言失笑，回頭向謝逸姿說道：「謝仙子，令表弟不知道我年輕時是甚麼模樣？你却見過我的綠鬢朱顏！」

謝逸姿點頭微笑叫道：「獨孤表弟，蕭大姊的當年女，祇要能有她年輕之時的一半容光，便是絕代天人，何況還美上百倍？」

獨孤策劍眉雙揚，忽向「白髮鬼母」蕭瑛，朗聲說道：「蕭老人家，我們趕緊履行賭約，等分了勝敗以後，獨孤策尚有要事奉告！」

蕭瑛笑道：「甚麼要事？你現在不能說麼？」

獨孤策搖頭說道：「在我們打賭之舉，未曾決定誰勝誰負以前，我沒有說出此事必要！」

蕭瑛笑了一笑，點頭說道：「好，我們立即開始賭鬥！」

語音至此微頓，轉身看着「流雲仙子」謝逸姿，含笑說道：「謝仙子，我前次以白骨代劍，與令表弟動手百招，未分勝負！這次的題目，請你來出好麼？」

謝逸姿微笑說道：「螳臂當車，秋螢比月，我獨孤表弟與蕭大姊較技，自然必敗！但既然有此機緣，似應讓他多請教幾樁絕藝，才好因而獲益！」

蕭瑛聽得含笑說道：「謝仙子不必過謙，令表弟資質絕佳，又是當世聖僧大悲尊者高足，一身武學，已臻上乘！我雖叨長幾歲年紀，但野狐參禪，難比名門正派，未必準能獲勝呢？」

謝逸姿聞言，不禁暗驚這位以驕凶毒辣著稱的「白髮鬼母」蕭瑛，怎會在氣質之上，似乎略有改變？

「蕭大姊既然要我出題，謝逸姿認為採取三陣定輸贏，比估先兩陣，便算獲勝之法，比較妥當！」

蕭瑛點頭笑道：「這樣最好，可以各盡所長，免得慚才受屈！但不知三陣為何？是……」

謝逸姿接口笑道：「分為玄功、劍術、掌法三陣，蕭大姊以為如何？」

蕭瑛點點頭，含笑說道：「我完全同意，『玄功』一陣不論，『劍術』一陣，仍以百招為限，至於『掌法』一陣，祇要獨孤策能接我十招，便算他得勝是了！」

獨孤策聽她這樣說法，心內一驚，知道「白髮鬼母」蕭瑛在與自己別後的這段光陰之中，武功又有進境！

因為上次「天魔谷」內比劍，自己功力深淺，已為所悉，如今對劍術一陣，仍限百招之數，豈不等於是蕭瑛心中，已有制勝把握！

尤其「掌法」一陣，祇限十招之舉，更使獨孤策極為戒懼，懷疑到「白髮鬼母」蕭瑛可能會施展新練成的「白骨抓魂手」，對付自己？

獨孤策身懷絕藝，游俠江湖，因一向少遇敵手，自然難免略有驕傲之氣！

但自從「野人山離魂谷」死裏逃生，及在范龍生手下，折劍受挫以後，獨孤策方感覺自己天賦資禀再好？所得傳授再高？但限於功力火候，對付起一些絕世魔頭來時，仍自難免要相形見絀！

如今面對「白髮鬼母」蕭瑛這等强敵，雖然有意利用對方不想取勝，但因蕭瑛已知自己是大悲尊者弟子，不能玷辱師門，便敗也要敗得不失光榮，有些分寸！

謝逸姿見獨孤策臉上神色，陰晴不定，遂含笑說道：「獨孤表弟不要緊張，你與我蕭大姊開始比鬥第一陣罷！」

獨孤策一定心神，揚眉問道：「第一陣是不是比鬥玄功？」（一〇四七）

謝逸姿向白髮鬼母蕭瑛提出了三陣定輸贏的賽法。

七日完小說　露比奇緣　司馬雙城

到了石硤尾下車，攀上崎嶇的山坡，走進一間木屋，露莎嚇了一跳。她顫聲的大叫：「媽媽，媽媽！」接着自言自語的說：「這樣大風雨，她到那兒去呢？」這時，狂風暴雨，雨水從屋頂簌簌而下，露莎說：「徐先生，廳上漏雨，請到房間去坐。」志軍初時還說不相干，後來漏雨的面積擴大，整個客廳都濕了，在露莎催促之下，終於走進了她的房間，露莎對他說：「徐先生，請隨便坐，我到鄰舍去問問張二嬸，看媽媽到那兒去。」跟着，露莎踉蹌出門去了。

這間雖然是木屋，但房內佈置却很幽雅，志軍看見桌上的玻璃下壓着許多照片，于是坐下來欣賞。當他看到一張照片時，他呼吸緊促，血液賁張，體內的細胞像要爆炸似的，他失聲的大叫：「露莎，露莎，露莎……」過了一會，還沒有應聲，這時，他才記得她到鄰舍去問媽媽的行踪，于是，他跑出門外大叫露莎的名字，露莎不曉得志軍發生了什麼事，忙不迭的從張二嬸家裏跑出來，志軍忙牽着她跑回房內，指着那張照片，喘着氣問：

「露莎，這張照片是誰？是你的什麼人？」

露莎見志軍神色緊張，不曉得是什麼事，過了一會，才說：「她是我的媽媽。」

「她是你的媽媽？」徐志軍像瘋了一樣。

「徐先生，你認識她嗎？」

「怎會不認識，她就是我這廿一年來，天天懷念的女人。」

「唉！……」露莎失聲的叫了這一個字，便驚愕得說不出聲來。

「露莎，你媽媽現在那裏？」

「她去找我，」露莎惘悵的說：「據張二嬸說：媽媽昨晚見我沒回來，整晚沒有睡覺，現在要到『士多』去借電話打去找我。」

「露莎，我們馬上去找她。」

「媽媽等會兒就會回來了，倒不如就在屋裏等她吧！」

「不，不，」志軍站起身來，說：「我馬上要去找她。」

露莎看見他像瘋人一樣，奪門跑去，追着他說：「徐先生，你不拿傘怎成？雨下得很大呀！」

露莎雖然大聲的叫，但是志軍像一頭野馬飛奔下山。

這時，隆然一陣巨響，像天崩地裂似的，露莎抬頭一看，嚇得連忙把雙手掩着眼睛，原來，有一塊數噸重的巨石從山巔滾下來，擱毀幾間木屋後，又繼續滾下山去。

不久，有一位鄰居跑來告訴露莎說她的母親在山麓被巨石壓傷了，露莎聽了，幾乎撞了下來，等到志軍知道了這件事時，露莎的媽媽已經被送到伊利沙白醫院去了。

志軍和露莎站在醫院急症室門口，焦灼得如同熱鍋上的螞蟻一樣，志軍閉上眼睛，默默的祈禱，祝露莎的母親早占勿藥，最後，他凄然的對露莎說：「我返港必定去找你的原因，就是你有點像我失了踪的愛人，誰知你就是她的女兒。」

露莎凝視着志軍，含羞的說：「你就是我的爸爸呀。據母親說，你失踪時，媽媽已經懷了孕，祇是沒有告訴你吧了！」

志軍聽了，百感交集，激動得流下淚來。

雨下得更大，風雨更緊，電台廣播：颱風露比，將在港南掠過了。

志軍緊緊的握着露莎的手，許久許久都說不出話來。（完）

花落紅塵　高雄

凝香跳到海中

凝香獨自垂淚對住大海，佢自出娘胎，從未受過委屈，更未被父母打過，自從愛上劉家旺之後，兩人都一往情深，如膠似漆，豈料在獄中飽受折磨返來。父親竟因小事出兩巴掌，居然連自己最心愛之未婚夫都打埋，搞到佢一走了之，現在唔知去邊處搵佢，想到傷心之處，靈明漸失，一味傷心，結果奮身向海中一跳。

凝香向海中跳下之時，立刻有個青年人跟住撲落水相救，同時有幾隻艇開來打撈，但係此時潮水漲，浪濤急，凝香在水中一旋就沉落水中。

救凝香之青年人，早就發覺佢在堤邊垂淚，但又不方便埋去勸解，因為三唔識七，男女有別，唔方便也，祇係暗中睇實，所以見佢跳落海就立刻撲水援救，但見凝香向水中一沉，跟住潛落水中，一手將佢撈住拉佢出水面，凝香飲得一肚水，被人撈起，覺得此人多事，突然向此人之手背大力一咬，青年人受痛放開，凝香又沉落水中，此時一個浪捲埋來，終於把佢捲走。

碼頭上企滿睇熱鬧之人，水警輪亦來到，展開打撈工作，結果毫無所獲，青年人游回岸上，有人問曰：「你已救到個姑娘矣，何以後來又放手？」

青年人苦笑曰：「俾佢咬一啖，痞住放手。」各人睇吓佢之手背，果然幾個齒印，而且有血滲出。

凝香跳水尋死船隻開來撈救

唉，劉家旺聞見此段新聞，有多少驚，唔念唔通係凝香。原來佢是日被師父佢兩巴掌之後，覺得十分憤怒，但又不能還手打師父，憤無可洩，祇有去搵間酒家，沽酒狂飲，飲到六七成醉意，行出來之時，被風一吹，酒意更濃，行過一間酒吧，見門口有個吧女，睇住佢笑吓，乃上前問曰：「姑娘，你笑乜嘢？」

吧女曰：「我笑你唔識飲酒又學人飲。」劉家旺曰：「邊個話我唔識飲，混你個賬，你有冇胆同我鬥飲？」吧女曰：「你有冇錢？」

劉家旺曰：「銀紙大把。」伸手入袋，取出銀紙一大叠，曰：「夠未？」吧女挽住佢之手，曰：「夠矣，入來，我同你鬥過包飲贏你。」

結果劉家旺入酒吧，與吧女再飲，唔在講都係沉沉大醉矣，吧女名叫小雲，都算有本心，將佢送去附近一間酒店，替佢開間房，留番五十元在佢袋中。

第二日，劉家旺醒來，發覺身在酒店，始知昨晚醉到一塌胡塗，唔知邊個送佢到酒店，摸吓個袋，發覺重有錢，覺得奇怪。（七七）

藍面女幽靈　穆君著·王雲圖

黑松峽臨一下，見峽道蜿蜒，路面濶僅一丈，兩邊峭壁怪石嶙峋，松樹倒生而下，密密麻麻，是一條松林茂密的峽道。這樣的峽道，人馬埋伏，要把入峽者殺却，真是取火那般容易。莊志達見峽中沒有什麼動靜，便低聲道：「玫瑰，那黑松峽雖然險絕，但不見有人，符伯龍和甘辛霸，未必就在峽裡。」呂玫瑰低聲相答：「如果沒有江秋湄的檢查，峽中沒有人也說不定；有江秋湄的警車在先，峽中符伯龍和甘辛霸的埋伏便是一定。須知符、甘兩人，消息靈通的，知道老探長周琳派出江秋湄和警探在郊外檢查行人，便想到我們會溜走；明白我們要溜，不在黑松峽埋伏是沒有道理的。」莊志達說道：「兩夥强大敵人在峽中埋伏，我們進入豈不是必死嗎？」呂玫瑰答道：「明知必死，也亦要去；如不入峽，後退遇上江秋湄，豈不是一樣要死嗎？形勢所迫，我們鼓起勇氣入峽便是。」跟着，自己先舉步入峽道。她既入峽，莊志達自然也跟着入峽了。

進峽之後，為了兩邊峭壁極高，强風擠在峽中打旋而去，自然狂猛得更是厲害；雨點如箭，加上山洪沿兩邊峭壁形成水簾而下，那種風雨威勢，已極駭人，未有聽見符伯龍和甘辛霸埋伏的人馬，莊志達已在害怕得發抖。……得以虛爲實，裝腔作勢，如果顫抖，給符伯龍和甘辛霸知道，我們便要完結了。」莊志達此時，亦知害怕不只有害無益，亦害怕也不來；只奈心裡震駭，又不禁作偽，於是竭力鎮定，收斂極微，從神態看，他那種慌張，驚懼，和呂玫瑰的泰然自若相比，差得太遠。

呂玫瑰見他這樣子，沒辦法，只有把身子迴轉，口啣一根香煙，用雨帽把火機點燃；當他給她點煙時，却鄭重地道：「莊志達，你這樣驚懼是不通的，別以爲這兒沒有敵人，其實符伯龍、甘辛霸的人馬，埋伏在松葉茂密之處和怪石小洞穴之間，我們瞧不見他們，他們却清楚我們一切動作。你把頭抬起，嘴巴張開，喝幾口雨水吧，水進肚裡，你會好一點的。」莊志達自然依她的話，張口去喝雨水。

雨水是涼的，莊志達一直喝了幾口，肚子一陣涼意，情緒是穩定不少了。呂玫瑰仍是領前，他跟在後面走。走了十五分鐘之後，兩人回顧，已瞧不見入峽路口，顯出兩人完全是置身在峽道之中；如果符伯龍、甘辛霸埋伏下來的人馬，一聲動手，兩人被殺抑或是被活捉，可以說是任憑處置，半點反抗的地方都沒有；但敵人現在還未動手，自然是摸不透他們兩人的虛實，否則不會這樣子的了。（一一〇）

玫瑰莊志達夜走黑松峽

新華春夢　鐵嶺遺民著

第四回：强枝弱幹　携貳誤乞助

段祺瑞看見王士珍走進來，頗爲詫異，問道：「聘卿，你幾時到的，我怎麼不知道，也沒有到車站去接你。」

王士珍笑道：「我就是怕勞動大駕，所以偷偷來了，今天下午剛到，在府裡盤桓半日，同總統進過晚餐，出來就到尊府來了。」

段祺瑞平日作人雖然粗心大意，萬事都不放在心上，此時也覺得事有蹊蹺，當時一推牌說：「不打了，我要陪老朋友談談。」

幾位牌客無奈起身走出去，段祺瑞把王士珍讓到書房裏坐下，關上門問道：「聘卿大哥，你這次匆忙進京，究竟有什麼要事？」

王士珍笑道：「我也莫名其妙，你怎麼惹惱了老頭子，特派雲台大爺到正定把我這個閑人拉來，要我當陸軍總長，你說可笑不可笑。」

段祺瑞嘆口氣道：「我那裡會得罪了老頭子，只是得罪了跛子大爺是真，他始終同我過不去，日夜在老頭子跟前講我的壞話，我有什麼辦法。」

王士珍說道：「不問其曲在誰，儘是這樣磨擦下去總不是辦法，我既然來了，可以從中作個調人，你同雲台把這個寃解了，也就算了。」

段祺瑞說道：「解不開的，老頭子本意是想把兵權傳給跛子大爺，我自然就成了他的眼中釘，我幹一天，我們的寃就解不開，我一旦不幹了，也就不解自解。」

王士珍不由得連連點頭。

段祺瑞又說道：「聘卿大哥，你來了最好，我這件差使交給你，大家都放心了，無論如何北洋派的軍權還未落在外人手裏。」

王士珍連連擺手道：「別開玩笑哩——我怎麼會幹這種事？」

段祺瑞奇怪道：「你爲什麼不能幹，陸軍總長也沒有什麼地方委屈了你。」

王士珍笑道：「我的脾氣你還不曉得，生平不同人搶飯吃，何況我同你是患難弟兄，這件事不必談的，我已經同老頭子講的明白，賣友的事，豈是王某人幹的，目前老頭子要我當參謀總長，我還未答應他。」

段祺瑞擺了幾擺頭，說道：「聘卿，你怎麼越來越迂，這種事情又不是你自己謀着幹的，誰能說你賣友。反過來說，你縱然不幹，我遲早也是被跛子大爺擠掉，到時不知換一個什麼人來，咱們北洋團體就完了。」

王士珍說道：「你既然這樣講，我暫時可以出任參謀總長，陸軍總長我是絕對不幹的，你還是打起精神繼續作下去，有我在此地，老頭子遇事還要找我商量一下，雲台想擠走你也不是這麼容易。」

段祺瑞說道：「你不明白當前情況，我很清楚跛子大爺同我的關係，總之疏不間親，我同老頭子再親，沒有父子親，終究我還是站不住脚，不過到了那時你要接我的手。」

王士珍笑道：「到那時再說吧！」（廿廿）

南唐　南宮搏著

四二：七月酷熱

徐元瑀奉命之後，再請示：「臣擬率澄心堂參事兩人，內殿當值三人偕往。」

李煜微笑着點頭——澄心堂和內殿，都有一個特別機構，指揮特種人員，間諜的派遣，由內殿出，秘密監軍人員，也由內殿出。但在編制上，這些人或為文學侍從，或為親衛侍從，連丞相都不預聞其事的。

李煜運用這些特殊的機構以應付北方的宋國。

這是爭秋奪暑，酷熱的七月。

從澄心堂出來，李煜乘步輦入光政殿接見丞相湯悅，那是預約的接見，聽取丞相報告一般政事。

——李煜的都紵袍已經汗濕了，他的意志逐漸地不能集中，至於湯悅，依然絮絮地、瑣碎地講述地方政情。

「丞相，你祇講要點吧——」李煜耐不住了：「關於各地建造廟宇的事，可不必報告。」

「是，是——」湯悅連聲應着，楞住了。

「天氣很熱；」李煜命內侍揮扇，再問：「怎樣？」

「是的，很熱——唔，陛下曾詔命度僧尼，造廟宇……」

「那些，已經做了，就算啦。不必列入政務報告。」他稍頓，轉而問：「我希望知道稅收方面的詳細情形。」

「這個……」湯悅是不善利的儒臣，實際，他本身對稅務少有關心，因此李煜一問及，就回答不上來。

「你回去寫一個節要給我——近年，開支不斷增加，我們的稅收需要整頓，我知道，去年的歲入不足歲出，今年的情形，可能也會如此，這樣下去，國家會窮的。」他說完，徐徐起身：「丞相，今天到此為止吧——噢，很熱。」

丞相遣走了，李煜有滿身通泰之感，他除了長袍，登上宮車，揮動着葵扇，向鶯閣去。

——這是江南國主上午的生活，差不多每天如此，先是早朝，早朝散後，入澄心堂，名義是休息，實際上是處理機密要務，之後，他會到光政殿接見大臣，或者到政事堂去看看。

上午的時間一過，他閑了，但自我劃分，上午是國家的，下午是自己的。不過，國家的又時時侵擾他自己的，有不少個下午，他會在澄心堂或政事堂處理事務。李煜對此，又分作兩部分，一是自願的，他把下午治事當作娛樂；一是被迫的，他詛咒，可是，他仍然勤勤地應付着，為的是他不願被人目為昏君。有過一次，內史舍人潘佑曾經諷嘲，引南朝陳叔寶的故事而稱昏君，這使他難過了很久。為此，他祇能奮力着做事，但不能讓北方人知道。

雖然，李煜又無法忘懷驟然的一面，現在，他想着到鶯閣去，聽流珠唱一支歌……（四〇〇）

愛鎖　上官武著

二十　麗萍醉來大吃一驚

他邊說邊衝上前去，把麗萍攔住，就在這一刹那，那輛跑車也在麗萍的面前煞車。照當時的形勢來推斷，假如不是大志把麗萍攔住，而麗萍又衝前一步，她立刻便會變了輪下寃魂了。麗萍給緊急煞車的尖銳聲，嚇得花容失色，掉轉頭緊緊的把大志擁住，這時有一輛的士經過，大志連忙把她摻扶上車，吩咐司機開到郊外酒店去。

他倆走進餐廳，大志叫了兩杯拔蘭地酒，遞一杯給麗萍，柔聲的說：「麗萍，你受驚了，吃杯酒鎮定一下神經吧！」

麗萍曉得拔蘭地酒性能的，知道在這情況之下飲一點是有益的，但是，當她看見它的色澤，嗅到它的氣息，她便有點害怕，皺着眉搖搖頭。

「麗萍，如果你怕它性烈，可以滲點開水或者汽水。」大志體貼的說：「不過，純飲是有益得多。麗萍，把它當作藥吃，呷一口吧。」大志邊說邊把酒遞到麗萍的口唇，像哄孩子吃藥似的。

麗萍也覺得心房跳躍得很厲害，希望藉酒力鎮定一下神經，因此拿起杯來，把酒當作藥水似的倒進肚裡。

酒像火蛇似的在麗萍的肚裡蜿蜒，覺得異常的難受。但在心理上，却產生一種希望：等一會，自己的精神便會鎮定下來了。

還沒吃完那碟意大利粉，麗萍覺得頭部像要爆炸似的，而且有點暈眩，大志安慰她：「麗萍，休息一會兒便沒事了。」麗萍實在支持不住了，伏在桌上，大志看見她這情景，便開了一個房間，讓她休息。

大志怕她弄皺了衣服，于是替她脫鞋脫褲，還替她脫了衣裙，用毛毡蓋住身體。

麗萍的臉，像紅玫瑰那樣迷人。

大志凝視着她，越看越覺得美麗，越看越紊亂情迷，驀地，他發覺這是佔有她的最好機會了——祇要佔有了她的身體，她便會乖乖地做了自己的愛情俘虜了。

麗萍醉得像服了大量安眠藥一樣，叫她不應，推她不醒。于是大志便順利地佔有了她的身體。

麗萍在醉中失掉了少女最值得矯傲的童貞。

不知過了多少時候，麗萍醒過來了，睜開眼，頭像給鐵塊壓着似的，眼前是一片漆黑，祇有微弱的燈光從外邊透進房來，她吃了一驚，暗想：「這是什麼地方？爲什麼自己睡在這兒？」接着，她更驚得渾身發抖，因為她的手觸着一件發熱的物件，定睛一看，原來是一個裸體男人睡在自己身邊，她大力的推醒大志，憤然的問：「大志，你幹什麼？」（七〇）

八方風雲　武俠歷史長篇連載　新捉刀人著　鳳子插圖

第一回：康熙帝智殺權臣　四貝勒巧奪皇位

上文因果：上文說到呂蘭芳升封淑妃後，於十三年冬十一月，忽自動欲侍寢，帳中出綠光刀，明告帝志報仇，斷雍正頭。天明召兩王公軍機，告以帝偶疾旨三日不上朝，淡靜養。

兩軍機大臣唯唯應了口傳旨意，便退了出去，呂蘭芳命宋姐姐守住樓梯口，再召女官家告道：皇上在樓上靜養看書，用茶水御膳，皆由宋姊姊執事，太監宮女，三日內不得登樓，違者死罪。安排妥當後，宋姐姐將早備好之石灰取出，呂蘭芳用石灰將人頭醃好，放入一隻草籃中，然後用布縛好，裹了數重，外加油布袋，裝入隨常行李袋中。然後和宋姐姐收拾好家常衣服，在次日即十一月廿一之夜間，派宋姐姐到園中之御馬房放火，引得守衛牆角之羽林軍去救火，便和宋姐姐二人，自園西北角，負了人頭草囊，隨身一包袱逃走。兩個施展草上飛功夫，向河北滄州大道的方向飛步，到天亮時，兩個時辰，走了二百多里，就滄州東面一市鎮，住了客棧。二人吃了飯，關上房門睡覺，直到午後，才起來再用飯，然後於行走山東，逢大州縣不入城，只住小市集或村店。過日到了德州，西山之白鶴老者，在城門口等候，一同入城。這老者就是鍾傳綠光鋼刀的人，乃是師叔，姓田名三勝。由德州起，便扮作父女三個，到運河來租了一艘船南下，直發南京轉嘉興。先返青蓮師太的菴中來，王乾娘抱住呂蘭芳大哭。拜過了青蓮師太，田三勝宋姐姐都見了禮，青蓮師太對田三勝道：師弟，這件大事做成了，南北漢人之局面，可以改得了。住了一日，呂蘭芳獨自一個，帶了人頭，回到會稽鄉間，到她祖父和父親的墳上，用人頭設祭幾句，哭拜了一回，然後帶了那隻乾人頭，由會稽走寧波，拋入大海洋中，向海詛咒了幾句，靈返青蓮師太處來。話分兩頭，在十一月廿一夜間呂貴妃和宋姐姐失踪後，二十一日樓下侍之太監，還以為在樓上，但不聞傳膳傳茶之聲，只得稟管園大臣。大臣率領太監多人到來，上樓去查看，重門關閉了，毫無人聲。到得龍榻看時，沒頭皇帝，睡在床上，這一驚，連魂魄都嚇離了軀殼。忙着召軍機王公五位大臣入園，秘密開了個會，宣告皇上於二十一日駕崩，以四貝勒乾親王弘曆，入承大統。這便是當年陪康熙到木蘭狩獵，與祖父逐鹿之王孫，改明年為乾隆元年，是年八月，新皇帝已二十五歲開始，遵位清朝史無前例的十全福人乾隆皇帝，開始了他的皇帝日子，在登極大典的當天晚上，他在乾清宮設香案禱告上天，跪在地上，伏身祝告道：朕今廿有五歲，蒙皇帝位，承上帝之天命，君臨天下。祖父聖祖皇帝在位六十一年，朕若蒙上蒼庇佑，能爲萬民造福，若再得有六十年，自當傳位兒子，不敢超越祖父在位之年，當以乾隆六十年除夕，於元旦由兒皇帝承大統。今默禱上蒼，求天地祖宗保佑。這番禱告，沒有人聽到，也沒有人知道。一直要到乾隆六十年元旦，在位之最後一年，乾隆皇帝在歲首的元旦詩裡，才透露出來，此乃後話，以後再述。登基之後，召見五大臣於內宮之養心殿，對他們道：大行皇帝治理十三年，終日憂勤民事，沒一天享福，此中外臣民無不知者。用心行政，下頭仍不免有隱蔽之者，是以諸事法中，必有不合大行皇帝之本旨者，卿等要快快想明白，一一條奏與朕，朕自當降旨更改。五大臣俯伏叩頭道：領旨。乾隆皇帝以二十五歲登極，正當青年有為之時，每日勤政，一如其父雍正，但於吃喝享樂，則不如康熙、雍正二帝之儉樸。其時在圓明園侍候的，有三班戲班子，其中一班名叫福壽班，都是童伶，由十三四歲起，至十八歲止的孩子，唱做知都比大的伶工更好。那天正在傳戲時，執事人送上戲扇子來，上頭都是劇目，有一齣名叫賣餅惹禍的戲，乾隆帝不明白，問道：這是甚麼故事。執事人答道：是取自水滸的武松殺嫂的，武大郎乃賣炊餅之人，故有此名。皇帝搖頭道：太粗俗了，應該改爲挑簾裁衣。那武大的娘子武大嫂潘金蓮，不是因挑簾子，打中過路的西門慶麼。後來西門慶求王婆，不是藉裁衣爲名，弄成奸情的麼。挑簾裁衣，豈不更好。執事人叩頭，連說聖明。正是：

挑簾裁衣　天子聖明（七六）

呂蘭芳偕宋姐姐黑夜離皇城

乾隆帝在養心殿召見五大臣

中醫 周達文 診症時間
新遷地址：早十時至兩點在旺角砵倫街二二七號二樓麗斯戲院背，三點至六點在大道中一四二號四樓
四代根治 遠年風濕
風濕一症。走及全身。入筋筋緊。入骨骨痛。入胃胃風。入腸腸風。入氣管爲哮喘咳嗽。在上頭風，在中爲胸背翳痛，在下腳氣。在皮膚爲風癩痕癢。

關節腫痛　按症配治本丹方　直透筋骨氣血
手腳頸膊胸背
走痛腫痛。痛處發熱。或兼紅腫。或畏風寒。筋絡不舒。屈伸艱難。舉動無力。久坐久睡。起行痛增。行動痛減。靜止無痛。時發時止。發寒發熱。痛如刀切。夜間更痛。勞作更痛。

腳氣痺軟　一見功效　斷除根　（立單保證）
筋抽走痛　重墜無力
無腫或微腫。舉步行動。兩膝無力。舉步沉重。腳痺腳軟。筋緊筋痛。水冷肉僵。腳氣衝心。胸翳氣浮。面黃肌瘦。凡濕腳氣消腫之後。及發熱後虛後。皆有變爲乾腳氣症者。

東方　最後映勿錯過　美高梅新藝綜合體　阿力斯尼佐米杜·高斯治·斯　蕩寇神鎗手　七彩壯麗
明天新印七彩巨片　碧血黃沙　泰倫鮑華
明早彩色巨片　血戰虎門　加里·畢蘭士打

百樂門　今第十二天映　間諜鬥智緊張刺激新片　特務一一七
飛肉腳前未打兒所見門狠辣寒心
明早12點四任劍輝羅艷卿　漢宮秋月

麗斯　連日滿座今早讀　安樂發行招笑巨片　新藝綜合體　大衛·京　羅拔·利　主演　趁火打劫　特藝七彩片上中文
下期獻映　酒艇襲東京

工商晚報分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段　小字四十一字　大字四十字　每天一元　上期收費　不折不扣
凡涉及法律性廣告，請帶同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處　㈠香港灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三〇七　㈡彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇六九五八　㈢油麻地上海街三九號老實公司　電話：八四二七〇六　㈣元朗康樂街　仁愛診所　電話：三七六

梳化　椅售　現成新貨　每尺十二元　上門修理

百葉窗簾　路軌布簾　萬能角鋼　床椅傢俬　材料上乘　工作認真　交貨迅速
瑜松泰公司　漆咸道419號　電話：六六一六二

九龍茶廳　中秋月餅
即收：「明年餅會」「大會」即送餅，另在本茶廳，即有茶飲，加送賀年糖菓。
九龍馬頭角道　電話：六二四四七

推拿專科　送虧疳丸　岑國良　祖傳中醫

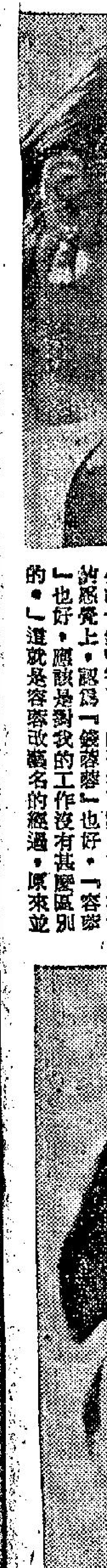
耳鼻喉　塞鼻　流血（保證速愈）
尿病　小便刺痛　白濁　流尿　病治　保證根治　（診費三元）

官涌旅店　冷氣調節　九龍彌敦道二二七號七樓

徵臭狐　香港腳　百花晶治臭狐即斷根　百花粉治香港腳除根　各藥店有售　函購仔郵箱3018號

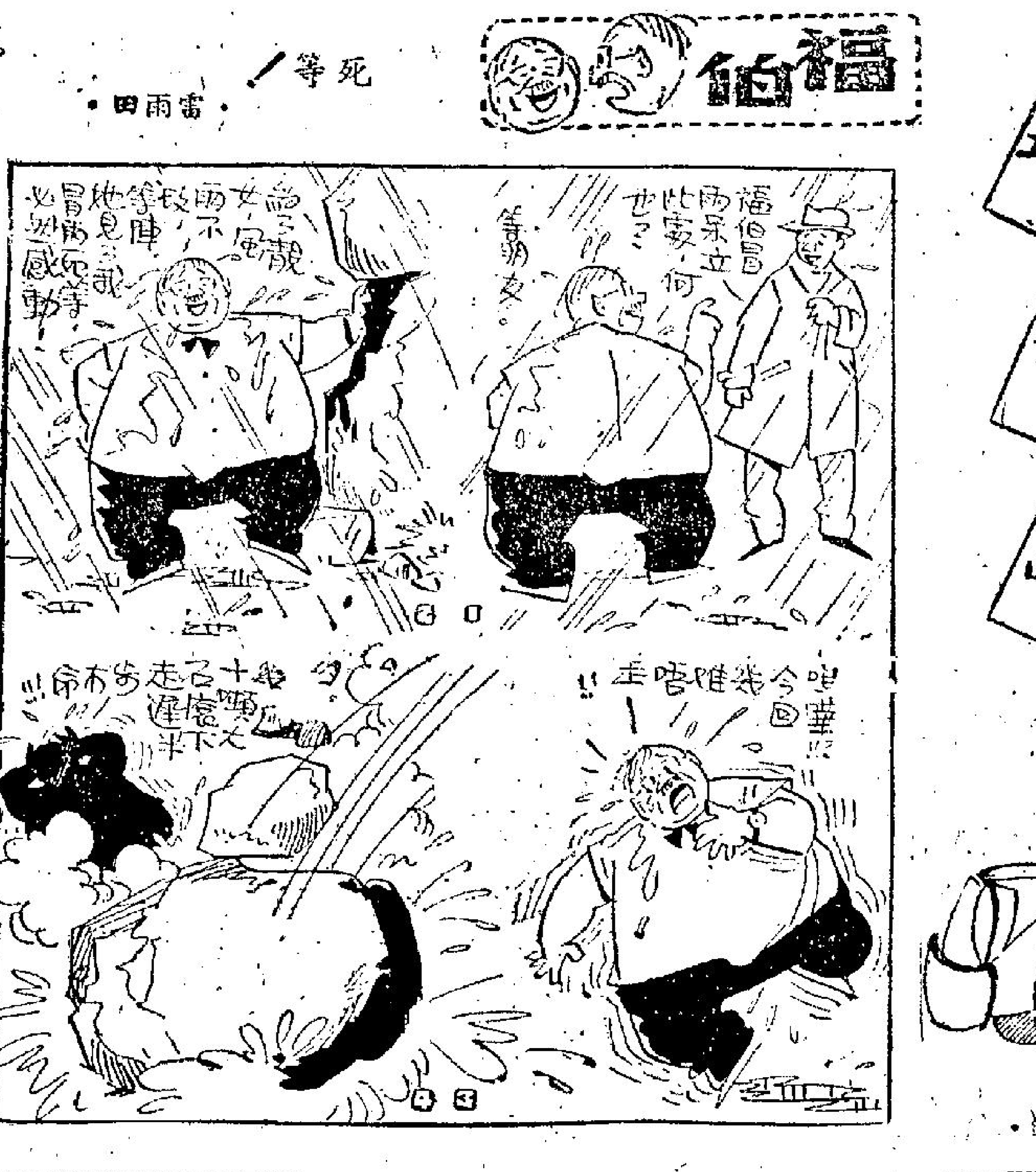
頭龍及器油給種各賣販造製門專・史歷年餘十四有已今迄業創
ネルソン印
グリスカップ　オイルカップ　硝子入オイラー

Grease Cup　Oil Cup　Glass Body Wire-netting in Oiler
寄即索函錄目品様有備
岡田產業株式会社
東京都港区本芝二丁目二三　大阪・名古屋



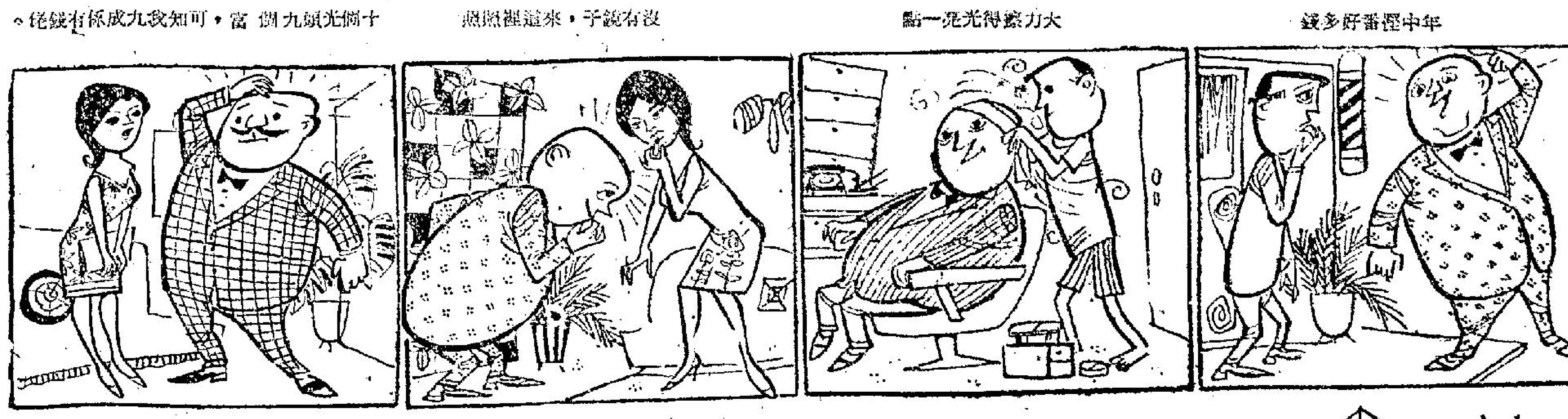
福伯

死等！　·雷雨田·

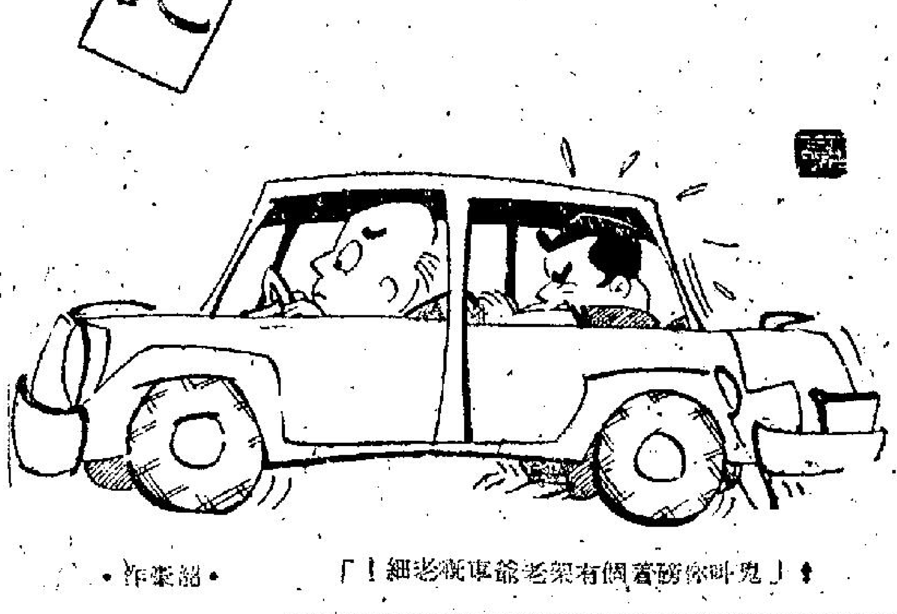


光頭小記

李正作



現形記



「鬼叫你唔睇着個架老爺車被彩細！」　·紹棠作·

「一麥理陣你食雷彈，以後唔麥了！」（靜美）

向世選長途賽選手追債。（才戈）

工商晚報 體育

七人賽今午四時開始
二十四路雄師上陣
先後作十二場對壘
南甲愉甲星甲實力特別強

一九六四至六五年度士丹利七人木盾賽即於今日下午四時在跑馬地香港會球場舉行，今日雖屬初賽，但亦有十二場舉行。所以，七人賽今午共有二十四支球隊上陣。從這廿四個隊伍分析，以南華甲、愉園甲、星島甲陣容特强，其次是九巴甲了。因此，今晚各役之中，南華甲、愉甲、星甲預料均可獲勝的。

在今午的十二場比賽中，元朗甲、乙兩隊，故未有機會出場，南華、愉園亦只有一隊比賽而已，但星島、九巴則兩隊同組。

今午的首四場比賽，均屬秩序表第十六以下的隊伍，因為此次卅六隊，十六隊走上方，其餘廿隊則走下方，在上方的十六隊中，上八隊中，以九巴甲及南華甲為最强，倘若這兩隊均以最佳實力上陣的話，便可以在半準決賽時碰頭。

至於下八隊計有星島甲、乙隊、愉園乙、警察甲及九巴乙數隊强師在內，則星島不論實力擺在甲抑乙隊，相信均不成問題，而警察主力不是放在甲隊，便是放在內組了，倘若警察將實力放在C組的話，則半準決賽便可能由警察丙對星島了。

明、基路、許寬成、傅利沙。

其餘弱隊之中
陸軍東昇有得打
大東流浪可贏波

除了上述的三場之外，其餘的九仗，首仗中，健可勝港青，大東可贏渣甸，流浪可勝天天，九巴可贏太古，東昇即可贏大埔，陸軍甲東昇乙有得打，南華應應勝消防，警內可贏飛鵝，九巴乙可勝電車。茲將部份球隊陣容列后：

（愉園甲）陳炳光　阮家富　劉添　羅國泰　莫霖　黃文偉　李國强

秩序表下二十隊，今日有八隊作賽，還八隊中當然以愉園甲一支獨秀，甚至連還未比賽的上四隊，相信都不是愉園甲的對手，所以，愉園甲如是最强一隊的話，相信很容易便進入準決賽了。

今午的十二隊比賽中，第二場警察乙對愉園甲，第十場是星島乙對愉園乙，第十一場警察甲對星島甲，這三場比賽最為可觀。

這三場比賽，相信警察定不將主力放在這一場，反之，愉園甲一定將其實力放在這一隊，則選擇愉甲取勝機會高。

星乙對愉乙一場，如果雙方均以次佳實力上陣，則屬有得打，而星甲對警甲，相信警甲一定會將實力放在警丙身上，則星甲取勝機會較高。

（九巴甲）關景申　黎春宜　衛佛儉　梁建中　周志雄　顧榮燊　蕭銳根　郭榮　周少雄

（東昇甲）陳天送　梅永達　梁青才　羅輝安　梁振　陸國雄　林奕傑　余柏烈

（南華甲）郭錦洪　劉建中　何祥友　曾鏡洪　梁偉雄　李德樹　黃志强

（星島甲）李磊光　張劍思　馮紀強　譚漢新　張宇慧　張子岱　劉煥濤

（星島乙）李來　鍾偉民　余志强　劉錦培　陳少雄　鄺演英　甘榮栢　黃卓橋

（九巴乙）伍新　謝國鎔　廖榮礎　劉大權　陳展安　王照保　區廣智　李祖霖　梁志强

（陸軍甲）麥當奴　歷士　麥馬濃　活特　比拉美　畢查　史密夫

（大埔）蘇細　張國業　張漢強　高羅福　廖興祥

傑志未依時回港
接機者空跑一遭

原定昨晚八時返抵本港的傑志遠征南非足球隊，結果未有回來，使到場接機的有關人士，空跑一遭。

傑志足球隊昨天上午曾拍電報返港，謂昨晚乘搭印航班機歸來，但未悉因何事故，未有依時抵步，使不少前往機場接機的親友撲一個空。

傑志是次在南非三島，初時捷報頻傳，及後戰績卻每况愈下，統計在馬達加斯加是六戰五勝一和保持不敗。但轉到留尼汪比賽，即告受挫，比賽三場，成績是兩勝一敗，最後到毛里斯訪問，更未嘗打過一次勝仗，出賽四場，兩和兩負，由於表現不好，故原定在毛島比賽五場，只比賽四場便告結束，將第五場比賽取消，由此，也足見傑志在毛島的演出，是如何使當地人士失望了。

葉錦洪被判
永遠不能代表
港隊參加作賽

隨香港足球隊遠征歐洲時，于途中被遣返的葉錦洪，昨天被足總紀律小組判處永遠不能代表香港隊出席比賽，如申請註冊參加聯賽，足總要十一月卅日以後才予以考慮。

關于葉錦洪被先行遣返一案，領隊李文傑已有書面報告，指葉錦洪行為不檢，足總紀律小組于去週五經一度開庭研訊，香港遠征歐洲足球隊領隊李文傑、鄧泰全及被告葉錦洪均有出庭。

繼續閉門研訊，昨天原定邀香港遠征歐洲足球隊代表球員區彭年、梁杰、龔華傑、盧德權出庭作供，但四人均沒有出席，便只聽取被告人葉錦洪辯詞，經過約半句鐘聆訊，紀律小組卒判定葉錦洪行為不檢罪名成立，罰永遠不能代表香港隊參加比賽，如欲申請註冊球員，參加聯賽則要十一月卅日以後才予以考慮。

出席昨日紀律小組會議者，有李加菲（主

澳洲網球名將愛默生與其同國籍的好手史托爾在美國林山較量。圖左為愛默生。十三日的對賽，愛默生以負下三局獲勝，得單打冠軍。

婦女網球賽
今續有三場

婦女網球錦標賽今日續有三場上演，下午五點半在香山頂道婦女游樂會內舉行，計有混合雙打兩場與女子單打一場，三場之中以西婦屈特與赫蘭內閣的女子單打較可觀，因為雙方實力接近，其餘兩仗節目平平，孫必勝、黎民貴與吳文祥、周雷愛蓉這兩組種籽，預料可以獲勝。秩序如下：

混合雙打：孫必勝、黎民貴對鍾榮光、廖嘉琳。吳文祥、周雷愛蓉對許寬成、蔡沛芳。

女子單打：屈特對赫蘭。

昨日三場結果，何羅綺文、屈特組與嬌林、窩拿組分別以二比〇把對手擊敗獲得準決賽權，進入女子雙打前四名之列。戰果如下：

女子雙打：何羅綺文、屈特勝何勉君、蔡沛芳七比五，六比〇。嬌林、窩拿勝金寶施、林珍六比〇，六比二。

混合雙打：吳文祥、周雷愛蓉勝寶路臣、紐遜六比二，六比四。

金禧盃淘汰賽
報名延至廿二

足總本屆開始舉辦的金禧盃雙淘汰賽報名日期展延至廿二日下午五時止截，現在已報名參加比賽者共有：南華、元朗、星島、愉園、九巴、陸軍、警察等七隊。

此金禧盃足球賽，原定今日截止報名，辦理比項賽事的金禧盃小組亦定于今日召開會議，但今天因為木盾賽揭幕，決定改期廿二日下午六時召開，截止報名日期則延至廿二日下午五時。

有關金禧盃賽的比賽秩序將于廿二日金禧盃小組召開會議時抽籤編定。

中國奧會經宣佈
仍參加世籃角逐

中華民國參加第十八屆世運會籃球會外賽，從死灰中復燃了，中華民國奧林匹克委員會十三日宣佈，將原決定「放棄參加本屆世運籃球會外賽」又作了一個一百八十度的大轉變，仍然恢復原有的決定，再辦報名，參加此一比賽。

該會並派我國駐東京世運連絡員邱創壽，持該會專函由台北搭赴東京，重新辦理報名手續。同時將於日內再度召開常務委員會議，作重新參加的宣佈。

中華世運籃球代表隊的隊職員，昨天已掃盡了連日來的絕望與憂愁，個個興奮萬分，教練朱裕厚曾率領全體球員恢復積極的練習。

中華世運籃球隊在絕望中又告恢復參加，主要是中華民國奧林匹克委員會主席楊森將軍，和大部份委員及體壇權威人士，都認為「放棄參加」是一個極不明智的決定，不但違背了運動精神，同時也有失國際信譽，因此經過楊森將軍等連日來的奔走，已獲得我有關負責方面的重新考慮，決定參加是上策。

公開游泳賽
昨圓滿結束
四項破紀錄

公開泳賽的最後決賽，昨天創出三項新紀錄（男甲二百公尺背泳，男乙四百公尺四式接力，女甲四百公尺自由式接力），另一項平香港紀錄（男甲百公尺蝶泳），為昨日大會較佳收穫。

總計賽會四天來預、決賽中，先後共締出四項全港新猷，一項平香港紀錄，五項大會紀錄，為本屆賽會較滿意收穫。

全港公開泳賽，女子乙組一百公尺自由式，冠軍「新秀」陳寶秀泳抵終點的鏡頭。

七人木盾足球賽
球員出場有規例
籌欵性質應放寬

士丹利七人木盾賽今日下午四時，在港會球場揭開戰幕，一連作十二場比賽，直至下午九時半才告結束。

這一屆七人木盾賽雖然共有三十六隊參加，可是，傑志、東華及東方三會均未有派隊參戰，所以，今屆的强隊，將悉去屆冠軍南華、愉園、星島、元朗及九巴各隊，同時，因為傑志遠征軍截至昨日才返抵本港，則陳鴻平與郭滿華，是否一定為愉園効力？楊偉業與陳振權又是否一定為元朗効力？劉煥濤是否一定簽字星島？都屬未知之數，又上述各球將均於今日簽字加盟上述各會的話，則這些球將是否可以上陣？確成問題。

對這一問題，昨曾與兩位圈中權威人士談及，一位認為這是足總主辦的一項球賽，當然要是足總註冊球員，才有資格參加，如果華人球員，要獲得註冊球員資格，卻須屬會將球員註冊簽字紙，繳交入足總，滿足四十八小時後，球員才取得註冊的資格。

雖然，七人木盾賽，規定在開賽前五分鐘，比賽球隊須將出賽七人及兩名後備人選名單，交與足總，才能出場。不過，這些球員當然必須屬於足總註冊球員，因此則凡參加七人木盾賽的球員，須於簽字四十八小時後，才能夠出場。同時，一支參加七人賽球隊，一經將七位正選球員名單呈交足總後，這七位球員便應始終要上陣比賽，除非其中有一、兩位球員，比賽一場以上後，因為傷或患病，而獲得醫生証明者，才可以用後備補上。

如果七人賽的規定，一如上述的話，則昨晚返港的傑志遠征軍球員，能否有充份時間參加七人木盾賽？實在成一大問題。

所以，元朗甲、愉園與星島三隊的實力，便可能會打一折扣了，因為元朗有陳振權、楊偉業兩將，愉園則有陳鴻平、郭滿華，便不能參加，實力上，便可能打一折扣了。

不過，另外一位圈中人卻認為七人木盾賽，雖然是足球總會主辦的一項球賽，但不是慈善賽，為了籌款收入着想，對於這一問題，似乎應該予以放寬辦理。

因為大家都知道，傑志遠征軍，昨晚才能返抵本港，這些遠征球員，最快亦要在今日才簽署球員註冊紙，遞入足總，則足總似應准許其參加七人木盾賽，使各隊實力增强，能夠吸引多些觀衆，增加籌款，則功德無量了。（金剛）

出席世運田徑賽
美選手已選出
跳遠又創紀錄

代表美國出席第十八屆東京世運田徑項目之世運選手，已於本月十二日在洛杉磯選出，其中一項跳遠的紀錄達廿七呎十吋又四分一，但因有風助，不能列為世界紀錄，但該選手再次跳時，以二十七呎四吋又四分一刷新廿三呎四吋又四分一紀錄。

本次入選的八位田徑選手，有三人為老資格之選手，他們是拿蘭菲·波士頓、米·拿勒比、巴利·奧白頓等。當日之選拔賽，跳遠選手拿蘭菲·波士頓最為成功，他以廿七呎四吋又四分一的紀錄，打破本年蘇聯選手所保持之廿七呎三吋又四分一。當日波士頓的首跳因乘風勢，故雖有二十七呎十吋又四分一之紀錄亦不算，卒再跳以二十七呎四吋又四分一破世界紀錄，獲得代表美國前往東京世運。另一名選手米·拿勒比則以四十四秒九之時速完成四百米突之賽跑，（平世界及世運紀錄）。是日之比賽他在跑的最後一段，在接近終點一百五十碼時，他突發力趕過領前的威廉斯而獲得入選。

至於一百碼跑選手希耶士，則於起步時已遙遙領先，但卻於半途墮下來，為T·賓遜超過頭，幸好他在最末的一碼及時趕上，以十秒一創世運紀錄。此外，其他的項目均已選出代表，計推鉛球成績為六十四呎九吋，紀錄保持者為戴拿士·朗格，擲標槍成績十六呎六吋，紀錄保持者為佛烈·漢臣。一萬米突跑成績廿九分二秒，紀錄保持者加利·連堅，一百米突跑成績十秒一，紀錄保持者為希耶士，一百一十米突高欄成績十三秒六，紀錄保持者威利·戴雲波，四百米突跑成績四十四秒九，紀錄保持者米·拿勒比，跳遠成績廿七呎四吋又四分一，紀錄保持者拿蘭菲·波士頓，鏈球成績二百三十三呎又四分三，紀錄保持者荷路·軒哈莉。

上述之八個紀錄保持者，均是入選的美國選手，他們到東京時，能否再刷新其本人所創之紀錄而為美國奪得金牌，則要讀者拭目以觀了。（史東拉譯）

何靜嫻有奮鬥精神

今年本港的泳賽，在乙組中，不論男女，欲求躋名六名之內，實不容易。冠軍一席，更感困難，女子甲組亦爭持極烈，久已揚名甲組的曾坤廷、岑燕瓊、曹旺卿都要坐側，賓座讓給他人，這是華泳本屆比賽的事。至於中西泳賽，蘇美蔚、衛淑莊、衛淑炘、王敏馨、何明莉一班華泳甲組人材，在中西乙組泳賽中，都給新人壓倒，由此對冠軍不易奪取。

在本屆華泳及中西泳賽中，海天會一員新秀何靜嫻，正如曇花一現，靜嫻是跟名教練陳月法習泳的，四式泳均有良好基礎，尤以扒泳和蝶泳是她的最大本錢，她的海豚式蝶泳，果真可人，在女乙游五十公尺時，名落孫山。蛙泳好手更多，何靜嫻望塵莫及。

但她不因技不如人而氣餒，而一百公尺自由式預賽時，出盡力量，以一分四十八秒六獲得預賽第三名，可是決賽時，遇到的全是女乙精英，當然敗於人家手上，但她有奮鬥精神，再接再厲，令人讚美。

何靜嫻之敗，由於氣力和衝力未曾練足，她並非泳式不如人而失敗，是在後勁不繼。

何靜嫻今年已廿一歲，是廣東南海縣人，一九六二年始跟陳月法習泳，代表海天出席比賽，她是新法英文書院的好學生。如果他能多花時間苦練，仍有前途的。（譯靈火）

士丹利木盾七人足球賽秩序表

【本報訊】士丹利木盾七人足球賽定今日揭開戰幕，分別于十五、十七、十九、二十一日舉行，今日（港會球場）賽十二場，十七及十九日（兩天均在花墟球場）賽八場，廿一日（政府球場）最後決賽比賽七場，茲將本年士丹利木盾全部賽程列下：

場次	對陣	時間
(1)	中健 對 港青	十五日四時正
(2)	警察乙 對 愉園甲	十五日四時半
(3)	大東 對 怡和	十五日五時正
(4)	天天 對 流浪	十五日五時半
(5)	九巴甲 對 太古	十五日六時正
(6)	大埔 對 東昇甲	十五日六時半
(7)	陸軍甲 對 東昇乙	十五日七時正
(8)	南華甲 對 消防	十五日七時半
(9)	天鵝 對 警察丙	十五日八時正
(10)	星島乙 對 愉園乙	十五日八時半
(11)	警察甲 對 星島甲	十五日九時正
(12)	九巴乙 對 電車	十五日九時半
(13)	(1)勝者 對 (2)勝者	十七日三時半
(14)	(3)勝者 對 (4)勝者	十七日四時正
(15)	加山 對 獄吏	十七日四時半
(16)	郵局 對 中青	十七日五時正
(17)	元朗甲 對 鴨脷洲	十七日五時半
(18)	元朗乙 對 光華	十七日六時正
(19)	南華乙 對 空軍	十七日六時半
(20)	漢英 對 陸軍乙	十七日七時正
(21)	(5)勝者 對 (6)勝者	十九日三時半
(22)	(7)勝者 對 (8)勝者	十九日四時正
(23)	(9)勝者 對 (10)勝者	十九日四時半
(24)	(11)勝者 對 (12)勝者	十九日五時正
(25)	(13)勝者 對 (14)勝者	十九日五時半
(26)	(15)勝者 對 (16)勝者	十九日六時正
(27)	(17)勝者 對 (18)勝者	十九日六時半
(28)	(19)勝者 對 (20)勝者	十九日七時正
(29)	(21)勝者 對 (22)勝者	廿一日五時半
(30)	(23)勝者 對 (24)勝者	廿一日六時正
(31)	(25)勝者 對 (26)勝者	廿一日六時半
(32)	(27)勝者 對 (28)勝者	廿一日七時正
(33)	(29)勝者 對 (30)勝者	廿一日七時半
(34)	(31)勝者 對 (32)勝者	廿一日八時正
(35)	決賽 (33)勝者 對 (34)勝者	廿一晚九時一刻

美官兵九百